

# PUBLICATIONS DU SÉNAT

SESSION ORDINAIRE DE 1969-1970  
du 14 octobre 1969 au 9 octobre 1970

## TABLE CUMULATIVE DES ORATEURS ET AUTEURS

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R-A	N°	Pages	Pages
<b>A</b>				
<b>Adam, sénateur coopté.</b>				
Modification du Code des impôts sur les revenus Amendement	8226	236		
Budget des Dotations Rapport	8078	276		
Modification du Code des impôts sur les revenus Amendement	8271	333		
Budgets Voies et Moyens et Dette publique Communiqué final Conférence de La Haye			98	227
Ressources propres de la Communauté			98	227
Création union monétaire. — Plan de solidarité européenne de M. Eyskens			98	227
Surtaxation bénéfiques des sociétés commerciales			98	228
Mesures anti-inflationnistes			98-99	228
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est Sur la prise en considération			151	353
Crédits provisoires année budgétaire 1970			422	1064
Urgence pour la discussion de certains projets			516	1265, 1266
Financement des investissements universitaires			746-747, 757, 761	1810-1811, 1832, 1841
Revision de l'article 23 de la Constitution			891	2098
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			891	2098
Planification et décentralisation économique Ajournement de la discussion			903	2165
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions			922	2225
Crédits provisoires année budgétaire 1970			946	2286
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			995	2437
<b>Akkermans, sénateur de l'arrondissement d'Anvers.</b>				
Modification loi 26 janvier 1960 relative redevances radio et télévision Proposition de loi	8239	205		
Fermeture obligatoire du soir dans le commerce, l'artisanat et les services Proposition de loi	8292	300		
Contrats de vente de gaz butane et propane Proposition de loi	8328	381		
Modification de la loi du 14 avril 1965 concernant les dommages aux biens privés lors de l'indépendance du Congo Proposition de loi	8377	541		
Modification du Code des droits de succession Proposition de loi	8378	542		
Budget Classes moyennes Petites et moyennes entreprises			251	565
Heures de fermeture			251	565
Formation et perfectionnement professionnels			251	565-566
Discrimination pour les fournitures en énergie			251-252	566
Financement des investissements universitaires			759, 761	1837, 1841

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Allard, sénateur provincial de Namur.</b>				
Budget Affaires économiques			361	916-917
Part de la province de Namur dans les investissements			361	917
Fermeture de l'usine « La Couvinoise »				
<b>Anseele, Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones.</b>				
Retards dans la distribution du courrier postal (Interpellation M. Reuter)			37-38	89-91
Numéros postaux dans les Fouron (Question orale M. Rutten)			283 68	677 165
Budget Postes, Télégraphes et Téléphones				
Réalisations et programme de l'Administration des postes et de celle des chèques postaux			282	674
Automatisation à l'Office des chèques postaux			282, 284	674, 678-679
Création de bureaux de postes dans les localités défavorisées			282	674
Code de tri			282	674-675
Bâtiments et locaux des postes			282	675
Statut nouveau de l'Administration des postes			282	675
Expansion de la R.T.T.			282	675
Raccordement des abonnés au téléphone			282, 284	675, 679-680
Technique de la modulation codée par impulsions			283	675-676
Introduction de la commutation semi-électronique			283	676
Extensions des circuits interzones et liaisons intercontinentales			283	676
Radiotéléphonie terrestre			283	676
Réorganisation du service télégraphique			283	676-677
Etudes et recherches de la R.T.T.			283	677
Méthodes de gestion de la régie			283	677
Tarif préférentiel pour les journaux et déficit des postes			283	677
Statistiques relatives aux régions linguistiques			283	677
Congés syndicaux			283	677
Insuffisance des effectifs des postes			283-284	678
Régularisation du personnel auxiliaire			284	678
Lenteur dans les opérations relatives aux chèques postaux			284	679
Instauration d'un tarif unique de téléphone			284	679
Groupement des conduites d'eau, d'électricité, etc.			284	679
Recrutement du personnel			284	680
Tarif de nuit et du dimanche pour le téléphone			285	680
Problème de la zone téléphonique de Furnes			285	680
Téléphones publics dans les gares			285	680
Communes relevant de réseaux téléphoniques différents			285	680
Emission d'une série spéciale de timbres à l'occasion du 50 <sup>e</sup> anniversaire du retour des cantons de l'Est à la Belgique (Question orale M. Louis)			426	1074
<b>Ansiaux, sénateur coopté.</b>				
Modification des articles 30 et 31 du Code des impôts sur les revenus Proposition de loi	8100	23		
Libération de certains biens, droits et intérêts du séquestre Rapport	8041	55		
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 d'aide à la reconversion Amendements	8159	108	77	181
Convention entre la Belgique et le Royaume-Uni en vue d'éviter les doubles impositions Rapport	7934	146		
Convention entre la Belgique et la Grèce en vue d'éviter les doubles impositions Rapport	8005	147		
Modification du Code des impôts sur les revenus Proposition de loi	8219	173		
Convention européenne sur le règlement pacifique des différends Rapport	8085	198		
Convention entre la Belgique et le Japon en vue d'éviter les doubles impositions Rapport	8086	199		
Revision de l'article 36 de la Constitution Amendements	7525	347	518	1270
Prorogation de l'article 302 <sup>ter</sup> du Code des droits d'enregistrement Rapport	8294	348		
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution Amendement	7538	410	626	1555
Amendement		411		
Insertion d'un article 3 bis dans la Constitution. — Art. 3 <sup>ter</sup> Amendement	7518	437	729-730, 731-732	1774
Amendement		439		
Insertion d'un article 3 bis dans la Constitution. — Art. 59 bis Amendement	7518	454	781-782, 808	1885-1886, 1933-1934
Amendement subsidiaire		455		
Amendement		514		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Ansiaux (suite)</b>				
Convention sur la reconnaissance mutuelle des sociétés Rapport	8205	554		
Convention entre la Belgique et le Portugal en vue d'éviter les doubles impositions Rapport	8341	661		
Annulation de la nomination d'agents communaux à Ixelles			84	200-201
Prix attribué à l'écrivain Geeraerts pour «Gangreen I» et saisie			104	245
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Evaluation des recettes fiscales			128	291-292
Mesures à prendre en cas de retournement de la conjoncture			128	292
Budgets des fonds et régies. — Anarchie			128	292
Budget extraordinaire. — Répartition dépenses entre budgets ordinaire et extraordinaire			128	292
Programmation financière et projet de décentralisation économique			128	292-293
Budget Justice				
Enfance abandonnée			482	1190
Tâches des juges de la jeunesse			482	1190
Comités de protection de la jeunesse			482	1190
Placement des mineurs			482	1190
Inexistence des centres de premier accueil			482	1191
Amendement du Gouvernement			496	1218
Modification du Code des impôts sur les revenus			507	1248-1249
Adjonction d'un troisième alinéa à l'article 6 (devenu art. 6 bis) de la Constitution			696-697	1710-1711
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			835	1982-1983
Revision de l'article 23 de la Constitution			882-883	2082-2083
Planification et décentralisation économique				
Champ d'application et perspectives offertes à l'économie nationale			913	2187-2188
Discussion des articles			951	2308
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions			922	2225
<b>B</b>				
<b>Baert, sénateur coopté.</b>				
Modification du texte néerlandais de certains articles du Code judiciaire Proposition de loi	8174	125		
Contrôle et sanctions pour inobservation des lois linguistiques Proposition de loi	8214	168		
Complément à l'article 815 du Code judiciaire Proposition de loi	8304	319		
Modification du Code judiciaire Proposition de loi	8311	329		
Conditions d'octroi de subventions de fonctionnement à l'enseignement subventionné Proposition de loi	8322	362		
Insertion d'un article 91bis dans la Constitution			613, 617, 627, 631, 633, 635	1530-1531, 1539, 1557, 1565, 1568, 1572, 1573
Amendement	7538	412		
Amendement		421		
Revision de l'article 23 de la Constitution Amendements	7521	413		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			683-684, 691, 712, 715, 717, 730, 731, 733	1682-1684, 1701, 1742-1743, 1747- 1748, 1751, 1775, 1777, 1781
Amendements	7518	414		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 32bis			640-641, 652	1584-1585, 1586, 1608
Amendement	7518	415		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			749-751, 752, 753, 754, 755, 766-767, 768, 774, 775, 776- 777, 778, 780, 782, 783, 784, 782, 783-784, 786, 798, 803, 805, 808	1816-1817, 1820, 1821-1822, 1823, 1824, 1825, 1827- 1828, 1853-1854, 1856-1857, 1869, 1870, 1871, 1873, 1875-1876, 1879, 1881, 1883, 1886- 1887, 1889, 1890, 1892-1893, 1914- 1915, 1924-1925, 1928, 1932
Amendements	7518	463		
Amendement		510		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Baert (suite)</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			697, 698, 704	1711-1712, 1714, 1715, 1726
Amendement	7518	480		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			850, 854, 855, 856, 857, 858	2013, 2024, 2026, 2028, 2030-2031
Amendements	7518	529		
Amendement		530		
Sous-amendements		544		
Sous-amendement		553		
Sous-amendement		559		
Disposition transitoire au titre VIII de la Constitution (Article 132)			822, 823, 824	1956-1957, 1959, 1960-1961
Amendement	7518/7521	531		
Statut social du sportif			23, 423, 437, 438, 439	46-47, 1068-1069, 1095, 1098, 1099- 1100
Projet de loi sur le camping			50, 52	125, 129
Modification des arrêtés-lois relatifs à l'approvisionnement du pays			66	161
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			152	354
Intention de la C.G.E.R. d'installer des guichets unilingues au siège central, parité linguistique et position de second rang des Flamands				
Interpellation			285-287, 288	715-719, 721
Communication du Gouvernement				
Amélioration des lois linguistiques			350, 351	894, 896
Autonomie culturelle			350	895
Fiscalité propre			350	895
Statut de Bruxelles			350-351	895-896
Majorités spéciales			351	896-987
Fédéralisme arrivé à maturité			351	897
Budget Justice				
Indemnisation en cas de détention préventive			476	1177
Protection de la vie privée			476	1177
Coordination de la législation			476	1177
Application du Code judiciaire. — Frais judiciaires			476	1177
Nominations de magistrats			476	1177
Répression de l'incivisme			476-477	1177-1179
Loi du 17 décembre 1942			476	1177-1178
Délits de port d'armes			476	1178
Collaboration économique			476	1178
Caractère anti-flamand de la répression			476	1178
Grâce et réhabilitation			477	1178-1179
Propositions de loi sur l'amnistie			477	1179
Amendement du gouvernement			496	1218
Revision de l'article 36 de la Constitution			521	1274-1275
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			609, 612, 643	1523-1524, 1529, 1591
Insertion d'un article 38bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			640-641, 654, 656, 658	1584-1585, 1586, 1612, 1616, 1619
Revision de la Constitution. — Renvoi en commission			683	1681
Revision de l'article 1er, 4° alinea, de la Constitution			862	2038-2039
Insertion d'un article 38bis dans la Constitution (temporairement 38ter, sur la sonnette d'alarme)			827-828, 834, 836	1968, 1980, 1983
Cadre du personnel des tribunaux de commerce et modification du code judiciaire			899	2116
Planification et décentralisation économique			966-967	2339-2340
Dérogation à la loi électorale communale			992	2432
<b>Bailly, sénateur de l'arrondissement de Liège.</b>				
Modification de la loi électorale communale				
Proposition de loi	8245	214		
<b>Ballet, sénateur de l'arrondissement d'Anvers.</b>				
Accord international de 1968 sur le café			49	114
Rapport	8079	47		
Modification de l'article 42 du règlement du Sénat				
Proposition	8234	192		
Modification de l'article 25 de la loi du 30 juillet 1938 sur l'usage des langues à l'armée				
Proposition de loi	8285	291		
Délivrance de certificats de bonnes vie et mœurs				
Proposition de loi	8305	321		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Ballet (suite)</b>				
Insertion d'un article 91bis dans la Constitution			628, 629, 638	1559-1560, 1561, 1578
Amendement	7538	421		
Convention sur la loi applicable aux obligations alimentaires			922	2227
Rapport	8337	555		
Non-application des lois linguistique. à l'hôpital militaire de Bruxelles			81, 82	193-195, 196
Interpellation				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Assurance-maladie-invalidité. — Expiration de la convention avec les médecins			125	286
Ticket modérateur pour les pensionnés			125	286
Liens entre mutualités et partis politiques traditionnels			125-126	286
Boni et déficit des mutualités			126	286
Absence du groupe Henrard			126	286
Suite réservée aux propositions de loi de l'opposition. — Exemples			126	287
Place du français dans les projets de loi			126	287
Débats sur la prise en considération à la Chambre de la proposition d'amnistie des combattants du front de l'Est			126	287
Sort et survie des populations du Biafra			162	375-376
Question orale				
Résultats de la Conférence de La Haye				
Interpellation			167-168	383-385
Politique européenne de la France			167	383-384
Politique étrangère du gouvernement allemand			167	384
Coopération politique et culturelle dans le Benelux			167-168	384-385
Euratom			168	385
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gouvernement			207-208	473-475
Transformation de la Banque nationale en une banque centrale flamande et une banque centrale wallonne				
Sur la prise en considération			218	495
Grève dans le bassin charbonnier de Campine			275	660
Mandats des membres des conseils d'administration des Centres universitaires d'Anvers et Mons			306	802-803
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Affaires étrangères)				
Entrée de la Grande-Bretagne dans la C.E.E.			320	841-842
Politique de M. Brandt vis-à-vis de l'est			320-321	842
Réunion des Ministres de la défense de l'O.T.A.N. en décembre 1969			321	842
Politique européenne de la France			321	842-843
Station de radio de l'O.T.A.N.			321	843
Budget Premier Ministre (Crédit : Politique et Programmation scientifiques)			397	998
Accord conclu aux Pays-Bas pour la production d'uranium enrichi			402	1015-1016
Modification de la loi du 9 août 1963 instituant l'A.M.I. obligatoire			412	1038
Clôture de la liquidation de l'« Union des travailleurs manuels et intellectuels »				
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)				
Usage de drogues			549	1347
Arguments des partisans			549	1347
Point de vue du Ministère de la Santé publique			549	1347
Suppression des instituts psychiatriques « fermés »			549	1347
Application de la loi linguistique à la C.A.P. de Bruxelles			549	1347
Information par le Ministère au moyen des techniques de diffusion			550	1348
Implantation de l'accélérateur de particules à Focant. — Mesures à prendre par le Gouvernement			574-575	1402-1403
Fait personnel			575	1404-1405
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			602, 606, 608, 704	1510, 1519-1520, 1522, 1726-1727
Insertion d'articles 32bis et 38bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			639-640, 657, 658	1582-1583, 1584, 1618, 1619
Revision de la Constitution. — Renvoi en commission				
Motion d'ordre			682-683	1680-1681
Responsabilités en relation avec le décès de l'écrivain flamand R. Vandeveld				
Interpellation			743-744, 745	1802-1805, 1808
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			780-781, 783, 785	1884, 1888, 1892
Insertion d'un article 38bis dans la Constitution (temporairement 38ter, sur la sonnette d'alarme)			829	1970-1971
<b>Baltus, sénateur de l'arrondissement de Verviers.</b>				
Suppression du § 20 de l'article 28 de l'annexe au Code judiciaire				
Proposition de loi	8274	273		
Modification de l'article 68 de la loi électorale communale				
Rapport	8245	377		
Modification de l'article 68, 5°, de la loi électorale communale				
Rapport	8261	377		
Budget Intérieur				
Organisation des services communaux et régionaux d'incendie			227	514

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Baltus (suite)</b>				
Budget Agriculture				
Parité des revenus			451	1129
Parité sociale			451	1129-1130
Programmation sociale pour les agriculteurs			451	1129-1130
Excédent de production laitière dans le Marché commun			451	1130
Taxe de résorption			451	1130
Implantation d'une entreprise avicole à Waha			451	1130
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			690	1698-1699
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59ter			811	1938-1939
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>o</sup> alinea, de la Constitution			864	2042-2043
<b>Barbeaux, sénateur provincial de Namur.</b>				
Rémunérations et pensions à charge des provinces et des communes	2703	43	48	112
Rapport				
Modification des lois relatives au Fonds des communes et au Fonds des provinces	8156	162		
Rapport			593	1448-1449
Suspension de mandats communaux pour cause de service militaire	8149	346		
Rapport				
Exploitation du barrage de Nisramont par une entreprise d'Etat	8326	610		
Amendement				
Statut pécuniaire du personnel des provinces et des communes			49	113
Question orale				
Construction d'un accélérateur de particules à Focant			363, 573-574	921, 1400-1401
Question orale			64	158
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gouvernement			212	483
Budget Intérieur				
Réorganisation des pouvoirs locaux			228	515-516
Charges budgétaires pour les communes-centres			228-229	516
Charges résultant de la lutte contre l'incendie			229	516-517
Impôts prélevés par l'Etat pour les communes			229	517
Reprise de la S.A. « Les Manufactures de Tissus de Leffe-Dinant » par une autre entreprise				
Question orale			242	548-549
Avenir de l'atelier central de la S.N.C.B. à Salzinnes				
Question orale			312	826
Budget Affaires économiques				
Situation défavorable de la province de Namur			363-364	921-923
Situation de la poélerie			363	921-922
Problèmes de l'entreprise textile à Dinant			363	922
Gravité de la situation de l'emploi			363-364	922
Croissance du produit intérieur brut			364	922-923
Insertion d'un article 91bis dans la Constitution			632	1567
Budget Travaux publics				
Politique générale d'investissements			817	1947
Autoroutes. — Utilisation des crédits excédentaires après 1974			817	1947
Economie basée sur des secteurs à gros investissements			817	1947
Expansion basée sur une production incorporant de la main-d'œuvre qualifiée			817	1947
Pôles de développement prévus dans les plans de secteur			817	1947-1948
Liaison des réseaux fluviaux et routiers avec ceux des voisins			817	1948
Modernisation de la Meuse au-delà de Givet			817	1948
Liaisons routières entre les Ardennes et la France			817	1948
Itinéraire France-Allemagne à travers le sud du pays			817	1948
Franchissement de la Meuse à Dinant			817	1948
Liaison Havelange-route du Condroz à Terwagne			817	1948
Situation de certains agents de l'administration des bâtiments			817-818	1948
Situation des ouvriers temporaires de la régie-test de Ciney			818	1949
Routes-Epandages de chlorure et entretien des plantations			818	1949
Décisions du C.E.R.N. tendant à installer un accélérateur de 300 Gev à Meyrin (Suisse)			982	2412-2413
<b>Bascour, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
Reconnaissance de diplômes étrangers	8076	9		
Proposition de loi				
Cours de néerlandais dans les 6 communes périphériques	8096	21		
Proposition de loi				
Modification de la loi du 6 août 1931 relative aux incompatibilités	8106	33		
Proposition de loi				
Elévation au rang universitaire de l'Institut supérieur des traducteurs et interprètes d'Anvers	8122	49		
Proposition de loi				

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Bascour (suite)</b>				
Transformation du « R.H.T.I. Vertalers en Tolken » de Bruxelles Proposition de loi	8128	56		
Agrégation de l'enseignement secondaire pour licenciés-traducteurs Proposition de loi	8148	76		
Tâche éducatrice de la mère travaillant à l'extérieur Proposition de loi	8161	110		
Modification du règlement du Sénat en vue de la parité linguistique au collège des Questeurs Proposition	8165	115		
Insertion dans le Code pénal d'un article 383bis (nouveau) Proposition de loi	8195	150		
Conditions requises pour contracter mariage (Actes respectueux) Proposition de loi	8218	172		
Bonifications de pension pour diplômés des membres de l'enseignement Amendement	8255	286		
Statut du personnel de l'Institut technique de l'Etat de Bruxelles Proposition de loi	8288	296		
Insertion de l'article 91bis dans la Constitution Amendement	7538	306	634, 635	1571, 1572
Revision de l'article 36 de la Constitution Amendement	7525	343	520	1272-1273
Modification de l'article 3 de la loi provinciale Proposition de loi	8330	383		
Conditions de recrutement d'attachés à la Cour de cassation Proposition de loi	8367	503		
Modification de la loi du 2 août 1960 relative au financement des universités libres Proposition de loi	8390	599		
Structure de l'enseignement supérieur Amendement	8382	625	999, 1000	2447, 2448
Modification de la loi créant le Conseil d'Etat Proposition de loi	8415	640		
Recrutement des traducteurs près les parquets Proposition de loi	8419	644		
Enseignement préscolaire à Bruxelles-Capitale Proposition de loi	8423	648		
Licence en sciences administratives			11	22
Modification de la loi du 12 août 1911 accordant la personnification civile aux universités libres			581	1419-1420
<b>Beauduin, sénateur provincial de Liège.</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Modification du régime de pension des travailleurs indépendants Proposition de loi	8235	195	535	1306-1307
Modification de l'art. 12, 3°, de la loi du 9 juillet 1969 relative aux pensions du secteur public Proposition de loi	8266	261		
Modification des lois relatives aux ventes et prêts à tempérament Rapport	8155	341		
Statut social du sportif			14, 428	32-33, 1077
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Recettes fiscales comparées à celles des partenaires du Marché commun			133-134	306
Développement des petites et moyennes entreprises			134	306
Budget Prévoyance sociale				
Minimum vital pour les indépendants retraités. — Augmentation de leur pension			192-193	437-438
Budget Classes moyennes				
Proposition en vue d'assurer un revenu minimum aux indépendants pen- sionnés			251	564
Parité sociale			251	564
Budget Affaires économiques				
Inadaptation de la demande à l'offre d'emploi			361	916
Sélectivité de l'aide de l'Etat aux nouvelles entreprises			361	916
Projet de loi relatif aux pratiques du commerce			361	916
Budget Agriculture				
Productions céréalières dans le Marché commun			461	1149-1150
Degré d'auto-approvisionnement des pays			461	1149-1150
Betterave sucrière et sucre dans le Marché commun			461	1150
Politique de la C.E.E.			461	1150
Production fruitière			461	1150

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Beauduin (suite)</b>				
Budget Justice			482	1190
Travaux des détenus dans les prisons			535	1306-1307
Statut social des travailleurs indépendants			667	1636
Enseignement spécial				
<b>Beghin, sénateur provincial de Hainaut.</b>				
Protection des eaux de surface contre la pollution	7173	238		
Rapport				
Planification et décentralisation économique	8029	572		
Amendement				
Protection des eaux souterraines	7514	627		
Rapport				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Répartition des dépenses sociales			132-133	304
Sort des indépendants			133	304-305
Réduction des ristournes à l'exportation			133	305
Assouplissement de l'importation pour certains produits. — Refus d'une adjudication			133	305
Assainissement de l'A.M.I.			133	305
Budget Prévoyance sociale				
Minimum garanti de ressources			184	421
Extension de l'assurance-maladie obligatoire aux gens de maison, sportifs, etc.			184-185	421
Surconsommation de soins			185	422
Indemnisation des invalides à 66 p.c.			195	444
Statut social du sportif			428	1077
Fourniture de matériel roulant à la S.N.C.B. par l'industrie française				
Interpellation			723, 724-725	1763-1764, 1766, 1767
Budget Travaux publics				
Contournement de Braine-le-Comte sur la route nationale 7			819	1951
Signalisation tricolore au carrefour			819	1951
Zoning industriel non desservi			819	1951
<b>Bertrand, Ministre des Communications.</b>				
Projet de loi sur le camping			50, 51-52, 302, 303	125-126, 127, 128, 129, 130, 792-793, 795
Sécurité routière				
(Interpellation M. Dekeyzer)			56-57	138-142
Placement obligatoire du tachygraphe sur certains véhicules				
(Question orale M. Dekeyzer)			304	798
Avenir de l'atelier central de la S.N.C.B. à Salzinnes				
(Question orale M. Barbeaux)			312	826-827
Traité concernant la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires				
(Question orale M. Dekeyzer)			312	827
Sort de la réserve naturelle « De Snekens » à Lichtaart				
(Question orale M. Bouwens)			315	831
Fourniture de matériel roulant à la S.N.C.B. par l'industrie française				
(Interpellation M. Beghin)			723-724	1764-1766, 1767
Budget Communications				
Irrégularité des trains			896	2105
Chargement autorisé pour les poids lourds			896	2105
Principes de la politique générale des transports			896	2106
Compromis entre les aspects sociaux et économiques			896	2106
Adaptation des abonnements scolaires et possibilités de voyage des jeunes			896	2106
Anomalies en matière d'autobus			896	2106
Intervention des employeurs dans le prix des abonnements sociaux			896	2106
Signalisation aux passages à niveau			896	2106
Personnel chargé de l'exploitation du terminus pour conteneurs de Zeebrugge			896	2106
Position concurrentielle des transporteurs internationaux			896	2106
Coopération entre les compagnies aériennes			896	2106-2107
Acheminement des bagages des passagers à Zaventem			896	2107
Modernisation de l'aéroport national			896	2107
Survol de l'agglomération bruxelloise			896-897	2107
Prévention de la piraterie aérienne			897	2107
Déséquilibre entre les crédits prévus pour les aéroports			897	2107
Activités du Conseil supérieur du tourisme et du Conseil supérieur pour le tourisme social			897	2108
Location par des particuliers de chambres aux touristes			897	2108
Décentralisation du tourisme			897	2108
Appui financier aux associations de tourisme			897	2108
Imprécisions dans les crédits pour le tourisme social. — Octroi des subventions			897	2108

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE Pages	ANNALES Pages
	R.A	N°		
<b>Bertrand (suite)</b>				
Budget Communications (suite)				
Promotion du tourisme chez les indépendants, les handicapés et les personnes âgées			897	2108
Meilleur équipement touristique du Luxembourg			897	2108
Pollution des canaux à Bruges			897	2109
Sécurité routière. — Causes des accidents graves			897	2109
Activités du Conseil supérieur de la sécurité routière			897	2109
Modifications et additions au Code de la route. — Simplification			897	2109
Permis de conduire et licence d'apprentissage			897	2109
Réglementation technique			897	2109
Arrêté royal sur l'emploi du tachymètre			898	2109
Rationalisation de la signalisation routière			898	2109
Liaison radio avec les trains			898	2109
Contraventions en matière de roulage			898	2109-2110
Action préventive en matière de sécurité routière			898	2110
Inscription des crédits prévus pour le Commissariat général au Tourisme au budget de la culture			898, 899	2110-2111, 2112
Tourisme et décentralisation économique			899	2112
<b>Blancquaert, sénateur de l'arrondissement Courtrai-Ypres.</b>				
Liberté linguistique des Flamands à Mouscron-Comines				
Proposition d'enquête	8244	210		
Budget Communications				
Amendements	8327	488	898	2110
Emploi des langues à la S.N.C.B.			879	2075
Suppression des passages à niveau non gardés			879	2075
Emploi des langues dans le guide téléphonique de la Sabena			879	2075
Déséquilibre entre personnel francophone et néerlandophone à la Sabena			879	2075
Déficit de la Sabena. — Initiatives rentables			879	2075-2076
Aéroports secondaires. — Chiffres d'activité et crédits par région			879	2076
Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones				
Tarif de nuit pour les communications téléphoniques			278	666
Problème de la zone téléphonique 058 (Furnes)			278	666
Discrimination envers les postiers et les usagers flamands			278	666-667
Abus dans la gestion du personnel			278-279	667
Attribution de numéros postaux aux Fouron			279	667
<b>Bogaert, sénateur de l'arrondissement de Bruges.</b>				
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Commerce extérieur)				
Effort pour conquérir de nouveaux marchés			326	852
Représentation consulaire insuffisante			326	852
Formation et nomination des prospecteurs commerciaux			326	852
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Assistance technique)				
Attribution des bourses d'études et accueil des boursiers			329	859
Conseil consultatif de la coopération au développement			329	859
Réunions de la Commission			329-330	859
Remboursement des droits de douane aux pays en voie de développement			330	859
Utilisation de miliciens dans la coopération			330	859
Budget Affaires économiques				
Tarifs d'électricité de basse tension			362-363	920-921
Historique			362-363	920
Discrimination envers le secteur professionnel. — Arguments invoqués			363	920-921
Discrimination pour le gaz naturel			363	921
Budget Travaux publics				
Chargement autorisé des poids lourds			840	1994
Routes en Flandre occidentale et autoroute Ostende-Bruxelles			840	1994
Protection des dunes			840	1994
Développement du port de Zeebrugge			840	1994-1995
Hinterland			840	1994
Transport du pétrole, des minerais et des conteneurs			840	1994-1995
<b>Bologne, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin.</b>				
Modification du règlement du Sénat en vue de réaliser la parité linguistique au Bureau				
Proposition	8193	149		
Revision de l'article 104 de la Constitution				
Amendement	7543	332		
Modification de la loi du 27 août 1921 concernant l'exercice par les femmes de fonctions communales				
Proposition de loi	8433	660		
Licence en sciences administratives				
Répartition des crédits du budget de la culture			10	22
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est			34	82-83
Sur la prise en considération			149	350

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES Pages
	R.A	N°	Pages	
<b>Bologne (suite)</b>				
Interdiction pour les membres de la gendarmerie de s'affilier à la Fédération indépendante du personnel			156-157, 161-162	362-364, 373-374
Interpellation				
Transformation de la Banque nationale en une banque centrale flamande et une banque centrale wallonne			218	495
Sur la prise en considération				
Communication du Gouvernement			351	897-898
Limites des régions linguistiques			351-352	898
Autonomie régionale			352	898-899
Belgique fédérale				
Budget Défense nationale				
Restructuration des forces armées			377	954
Rénovation domaniale			377	954
Nouveau règlement de discipline			377	954
Participation des militaires aux élections communales			377	954-955
Situation linguistique à l'armée			377-378	955-956
Mesures pour promouvoir le bilinguisme			377	955
Mesures favorisant l'équilibre chez les officiers supérieurs			377-378	955-956
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Famille et Logement)				
Vétusté des logements en Wallonie			562	1375-1376
Primes pour la démolition accordées en Wallonie			562	1375
Primes à la construction accordées en Wallonie			562	1375
Constructions prévues par la S.N.L. pour 1970 à 1972			562	1375-1376
Dépression démographique en Wallonie			562	1376
Mortalité plus élevée et espérances de vie moindres			562	1376
Commission pour mettre au point une politique nataliste			562	1376
Subsides pour aide aux familles et aux personnes âgées en Wallonie			562	1376
Statut social de la mère			562	1376
Opposition à un budget global			562	1376
Implantation de l'accélérateur à Focant. — Mesures à prendre par le Gouvernement			575	1403
Octroi d'un congé à certains officiers de carrière			589	1437
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			612, 630, 632	1529, 1561-1562, 1567-1568
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			698	1713
Budget Travaux publics				
Répartition régionale pour les routes et autoroutes			815	1944
Autoroute E 5 (Bruxelles-Liège)			815	1944
Situation en 1972			815	1944
Budget régional pour les voies hydrauliques			815-816	1944
Travaux portuaires à charge de l'Etat			816	1944-1945
Aménagement de Zeebrugge			816	1945
« Maritimisation » de la Wallonie			816	1945
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			867	2049
Planification et décentralisation économique				
Motion d'ordre			903	2165
Différence de pouvoirs entre conseils économiques régionaux et conseils culturels			911	2184-2185
Conseil économique pour le Brabant			911-912	2185-2186
Bilan de la session. — Passage de l'Etat unitaire à l'Etat communautaire			1003	2454
<b>Bourgeois, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
Exemption du service militaire pour les éducateurs d'internats dans l'enseignement spécial				
Proposition de loi	8264	256		
Modification de la licence en philologie romane				
Proposition de loi	8298	308		
Modification de la licence en philologie germanique				
Proposition de loi	8299	309		
Modification de la loi du 12 août 1911 accordant la personnification civile aux Universités libres			584-585	1428
Amendement	8306	375		
Financement des investissements universitaires			747, 763	1811-1812, 1848-1849
Sous-amendement	8282	496		
Personnalité civile à l'Institut d'enseignement supérieur de l'Etat et au « Rijks-hoger technisch instituut » de Bruxelles				
Rapport	8300	570		
Licence en sciences administratives			10	21
Création d'écoles de régime néerlandais à Bruxelles			40-41	96-97
Budget Prévoyance sociale				
Allocations familiales des frontaliers			193	438
Budget Classes moyennes				
Valorisation économique des petites et moyennes entreprises			241	546-547
Formation et perfectionnement professionnels			241	547
Stagnation dans les cadres du département			241	547
Expositions de métiers d'arts			242	547

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Bourgeois (suite)</b>				
Construction de la « Tour I.T.T. » à Bruxelles			245	553-554
Communication du Gouvernement				
Problème bruxellois			352	899
Peur des francophones			352	899-900
Parité dans les administrations locales et au collège régional			352	900
Liberté du père de famille			352-353	900
Budget Défense nationale				
Plan de rénovation domaniale			379	959
Enseignement linguistique à l'École royale militaire			379	959
Politique en matière d'action sociale et de relations humaines			379-380	959-960
A.S.B.L. « Famille-Jeunesse F.B.A. »			379-380	960
Amélioration du réseau d'enseignement en Allemagne			380	960
Budget Premier Ministre (Crédits : Fonction publique)				
Nouveau statut des agents de l'Etat			391	987
Statut syndical et programmation sociale			391	987
Signalement des agents de l'Etat			391, 398-399	987-988, 1000
Régularisation des temporaires			392	988
Méthodes du Secrétariat permanent au recrutement			391-392, 399	988, 1001
Pension du personnel d'organismes d'intérêt public			392	988-989
Insertion d'un article 25 bis dans la Constitution			406	1023-1024
A.R. du 2 septembre 1969 relatif à la promotion du personnel du Fonds national de reclassement des handicapés				
Question orale			426	1073
Application des lois linguistiques en matière d'enseignement				
Interpellation			430-433	1082-1085, 1086-1087
Réforme de l'enseignement secondaire				
Interpellation			502-503, 505	1238-1241, 1245
Manque d'objectivité de la R.T.B. — Interpellation non mentionnée au journal parlé				
Interpellation			510-511, 513	1255-1257, 1261
Information et formation des jeunes en matière d'institutions publiques			527	1288-1289
Organisation des centres psycho-médico-sociaux			598-599	1482-1483
Enseignement spécial			667-668	1636-1637
Revision de l'article 23 de la Constitution			882	2081-2082
<b>Bouwens, sénateur provincial d'Anvers.</b>				
Déconcentration du Ministère de l'Agriculture				
Proposition de loi	8130	59		
Modification de la loi du 30 juillet concernant l'usage des langues à l'armée				
Proposition de loi	8168	116		
Déconcentration du Ministère des Travaux publics				
Proposition de loi	8182	133		
Modification du règlement du Sénat en vue de résoudre le problème linguistique dans les services				
Proposition	8200	157		
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Revision de l'article 75 de la Constitution				
Proposition de déclaration	8316	344		
Revision de l'article 66, premier alinéa, de la Constitution				
Proposition de déclaration	8332	387		
Planification et décentralisation économique				
Amendement	8029	524		
Amendements		581		
Insertion d'un article 3 bis dans la Constitution. — Art. 107 ter nouveau devenu 107 quater				
Sous-amendements	7518	544		
Officiers supérieurs retenus en vue d'une promotion				
Question orale			87	205
Non-paiement par une nouvelle industrie de livraisons de pommes de terre			106	249
Intervention de police après la représentation de la pièce « De Nonnen » au Beursschouwburg				
Question orale			144	338
Situation des officiers néerlandophones et francophones et cas Weber			259	595
Répartition des crédits entre cultures française et néerlandaise				
Question orale			276	661
Budget Emploi et Travail				
Tâche et compétence des conseils d'entreprises			299	781
Application de la loi sur la promotion sociale			299	781
Différence entre salaires féminins et masculins			299	782
Sort de la réserve naturelle « De Snekens » à Lichtaart				
Question orale			314-315	831
Budget Défense nationale				
Situation de l'O.T.A.N. en 1970			378	956

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Bouwens (suite)</b>				
Budget Défense Nationale (suite)				
Emploi graduel d'armes nucléaires tactiques			378	956-957
Restructuration de l'armée			378	957
Politique du personnel			378-379	957-958
Nouveau règlement de discipline			378-379	957
Revision des barèmes			379	957
Situation linguistique à l'armée			379	957-958
Bilinguisme			379	957-958
Equilibre linguistique			379	958
Revision de l'article 36 de la Constitution			520	1273
Octroi d'un congé à certains officiers de carrière			589	1437
Protection de la nature				
Interpellation			599-600, 602	1484-1485, 1510-1511
Création d'une « division services spéciaux » à l'armée				
Question orale			603	1514
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			827	1967-1968
<b>Breyne, sénateur provincial de Flandre occidentale, Ministre de la Famille et du Logement.</b>				
Modification de la loi du 15 avril 1949 créant un Fonds national du logement			235	535
Surchauffe économique et dispositions prises par le Gouvernement (Interpellation M. Collin)			290-291	725-726
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Famille et Logement)				
Primes de construction et d'achat dégressives			557	1364
Assouplissement des conditions pour les jeunes ménages			557	1364
Montant maximum pour les prêts bénéficiant de la garantie de l'Etat			557	1364
A.R. du 1 <sup>er</sup> juillet 1969 protégeant les acheteurs			557	1364
Coordination dans la législation			557	1364
Lutte contre les taudis			557	1364
Conditions d'attribution des subventions aux sociétés et communes. —				
Expérimentation			557	1364
Intervention de l'Etat au profit des logements sociaux			557	1364
Equipement insuffisant des logements			557-558	1365
Augmentation du rythme de la construction			558	1365, 1366
Stabilisation des prix			558, 564	1365, 1380
Techniques d'industrialisation de préfabrication			558	1365-1366
Villages d'exposition			558	1365-1366
Objections et réfutation			558	1366
Avant-projet créant un Fonds autonome du logement			558, 565	1366, 1381
Politique foncière efficace. — Influence des plans régionaux			558, 565	1366-1367, 1381
Réforme du système de location des habitations sociales			558	1367
Logement des personnes âgées			558	1367
Politique du logement tenant compte des besoins familiaux			558	1367
Aide aux familles et aux personnes âgées			558, 564	1367, 1380
Aides familiales et aides seniors. — Augmentation des effectifs et des subventions			558, 564	1367-1368, 1380
Préparation à la vie familiale			558-559	1368
Centres de consultation			559	1368
Statut social de la mère. — Allocation socio-pédagogique			559	1368
Activités du conseil supérieur du troisième âge			559	1368
Subsides aux groupements d'éducation familiale			559	1368-1369
Achat des logements du S.H.A.P.E. par la S.N.L.			563-564	1379
Déséquilibre au détriment de la Wallonie ou de la Flandre			564	1379
Déséquilibre entre les provinces d'Anvers et de Hainaut			564	1379
Crédits à la province de Brabant			564	1379-1380
Politique du logement à l'égard des travailleurs étrangers			564	1380
Différence de mentalité entre la Wallonie et la Flandre			564	1380
Réforme du Centre d'étude de la population et de la Famille			564	1380
Charges résultant du préfinancement des primes			564	1380
Système de crédit de la Ligue des familles nombreuses			564	1380
Vente de taudis par les charbonnages			564-565	1381
<b>Bricout, sénateur de l'arrondissement Charleroi-Thuin.</b>				
Autorisation d'emprunts à la R.T.T.				
Rapport	8258	274		
Planification et décentralisation économique			968, 969	2342, 2345
Amendements	8029	569		
Emission d'emprunts par la S.N.C.B.			990	2427
Rapport	8386	607		
Dérogation à la loi électorale communale			991	2429
<b>Bury, sénateur provincial de Hainaut.</b>				
Modification de la législation sur les contrats de louage de travail			24-25	50-51
Rapport	8000	12		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Bury (suite)</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	456		
Rapport	8380	550		
Budget Prévoyance sociale				
Pensions des victimes de la guerre			192	435-436
Situation des déportés et réfractaires			192	435-436
Attitude de certains médecins lors des négociations médico-mutualistes			192	436
Budget Emploi et Travail				
Situation de l'emploi dans le Borinage			294-295	774
Reclassement social des handicapés			295	774
Problèmes de l'emploi féminin			295	775
<b>C</b>				
<b>Calewaert, sénateur provincial d'Anvers.</b>				
Modification de la loi du 5 mars 1952 relative aux amendes pénales				
Rapport	8131	101	103	238-239
Modification du Code judiciaire (Juridictions du travail)				
Rapport	8132	102		
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Modification du Code pénal quant aux prestations de travail des condamnés			306-307	803-804
Rapport	8228	228		
Bonifications de pension pour diplômés des membres de l'enseignement				
Rapport	8255	277		
Modification de l'article 3 de la loi du 9 juillet 1969 relative aux traitements des membres du Conseil d'Etat				
Proposition de loi	8319	360		
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			636	1574
Amendement	7538	425		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			837-838, 852, 854, 855	1987-1989, 2019-2020, 2023-2024, 2025
Rapport	7518	458		
Amendement		545		
Financement des investissements universitaires				
Amendement	8282	495		
Prix attribué à l'écrivain Geeraerts pour « Gangreen I » et saisie				
Interpellation			103-104	243-245
Intervention de police après la représentation de la pièce « De Nonnen » au Beurschouwburg				
Question orale			144	338
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			150	351
Retard dans le paiement des traitements des enseignants et jurys de sélection des éducateurs économes				
Question orale			214	487-488
Transformation de la Banque nationale en une Banque centrale flamande et une Banque centrale wallonne				
Sur la prise en considération			217-218	495
Instructions du Ministre de la Culture aux services d'information de la B.R.T.				
Question orale			276	661
Déclaration d'un officier de gendarmerie sur le retrait de laissez-passer à des journalistes				
Question orale			318	837
Modification de l'article 44 du Code d'instruction criminelle				
Rapport oral			400	1005
Statut social du sportif			423, 437, 438-439	1067-1068, 1095, 1097, 1098, 1100
Statut de la B.R.T. et ingérence du Gouvernement dans le service des informations			480	1185-1186
Budget Justice				
Réforme du Code pénal			484	1194
Recrudescence de la délinquance			484	1194-1195
Nécessité de l'information			484	1194
Qualification spéciale du délit			484	1194-1195
Législation sur les anormaux			484-485	1195
Loi sur la protection de la jeunesse			485	1195-1196
Subsides et obligations des établissements privés			485	1195-1196
Incidents à la suite d'une réception de l'ambassade de Grèce				
Question orale			497	1223

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Calewaert (suite)</b>				
Modification de la loi du 12 août 1911 accordant la personnification civile aux universités libres			581-582, 584	1421-1422, 1426-1427
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			640	1583-1584
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			689-690, 713	1697-1698, 1745
Consultations populaires, consultation des conseils communaux des Fournon et des communes bruxelloises à facilités			707-708	1733-1734
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			779	1881
Insertion d'un article 38bis dans la Constitution (Temporairement 38ter, sur la sonnette d'alarme)			833	1978
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinea, de la Constitution			864, 868	2043-2044, 2051
Nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire			916	2195
Planification et décentralisation économique				
Compromis entre conception unitaire et fédéralisme			927	2230
Planification. — Précédents, nécessité et moyens d'action			927	2230-2231
Déclaration faite à la Chambre par le Ministre des Affaires étrangères au sujet des événements au Cambodge				
Interpellation			1004-1006	2456-2458
<b>Carpels, sénateur de l'arrondissement de Bruges.</b>				
<b>Budget Gendarmerie</b>				
Rapport	8111	105		
Tâches de la gendarmerie			152	355
Augmentation des effectifs			152	355
Alignement des traitements sur ceux de la police communale			153	355-356
Equilibre linguistique			153	356
Casernement et logement du personnel			153	356
Contrat de travail domestique			442	1106-1107
Rapport	8143	278		
<b>Contingent de l'armée</b>				
Restructuration de l'armée			75	176
Miliciens servant dans les pays en voie de développement			75	176
<b>Budget Défense nationale</b>				
Plan de restructuration			374	946
Recrutements			374	946
Diminution du contingent et dispense du service militaire			374	946-947
Pouvoir d'attraction de la carrière militaire			374	947
Uniformisation des services logistiques			374	947
Rémunération du personnel			374-375	948
Comparaison avec les traitements appliqués aux Pays-Bas			375	948
Service social de l'armée			375	948-949
<b>Budget Santé publique et Famille (Crédits: Famille et Logement)</b>				
Programme de construction 1970			555	1360
Adjudications publiques. — Période favorable			555	1360
Accès aux logements sociaux			555-556	1360
Aide aux habitants de taudis			556	1360-1361
Relogement. — Allocation de loyer			556	1360-1361
<b>Budget Travaux publics</b>				
Retard en matière portuaire. — Défaut de politique nationale			790	1901-1902
Investissements à Anvers, Gand et Zeebrugge			790	1902
Nécessité d'un port ouvert aux navires de 250.000 tonnes			790	1902
<b>Claes, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
<b>Planification et décentralisation économique</b>				
Amendement	8029	581	910-911	2181-2184
Sous-amendement		620		
Critique du projet			910	2181-2182
Planification. — Objections, sortes, exécution, contrats avec les entreprises recevant une aide de l'Etat			910-911	2182-2183
Caractère consultatif des organes de décentralisation économique			911	2183-2184
Discussion des articles			929, 953, 963, 965, 966, 969	2235, 2316, 2332-2333, 2337, 2338, 2343
<b>Prorogation et exécution de la loi de reconversion et d'expansion</b>				
Interpellation			25-26, 28	65-68, 72
<b>Modification des arrêtés-lois relatifs à l'approvisionnement du pays</b>				
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 d'aide à la reconversion			63	156
<b>Budgets Voies et Moyens et Dette publique</b>				
Augmentation du budget et de la dette publique			116	267
Expansion économique et reconversion régionale			116	267
Participation étrangère dans l'économie belge. — Situation dans les différents secteurs			116-117	267-268
Pouvoir de décision dans l'économie du pays			117	269
<b>Budget Finances</b>				
Dépenses pour les cabinets ministériels			198	448
Position du ministre au Conseil des Ministres			198	448
Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale. — Garantie de l'Etat			198	448

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Claes (suite)</b>				
Construction de la « Tour I.T.T. » à Bruxelles			245	553
Surchauffe économique et dispositions prises par le Gouvernement			289	724
Budget Affaires économiques				
Parité dans l'aide de l'Etat aux investissements			360	913
Caractère et répartition du crédit destiné aux entreprises en difficulté			360	914
Répartition entre régions			360	914
Divergence de vues entre ministres			360	914
Aide aux entreprises étrangères			360	914
Aide aux cimenteries			360	914-915
Elaboration de la nouvelle loi d'expansion			360	915
Portée de l'aide de l'Etat à l'industrie			360-361	915-916
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			641	1586-1591
Consultations populaires, consultation des conseils communaux des Fouron et des communes bruxelloises à facilités			707	1731-1733
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			802	1922-1923
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			836-837, 853	1984-1986, 2021-2022
<b>Collin, sénateur coopté.</b>				
Equipement culturel des grands ensembles de logement				
Proposition de loi	8293	301		
Surchauffe économique et dispositions prises par le Gouvernement				
Interpellation			289, 291	722-724, 726-727
Budget Affaires économiques				
Obtention de prêts hypothécaires par les jeunes ménages			359	912
Stocks de logement			359	912
Bonification d'intérêts aux jeunes ménages			359	912-913
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Famille et Logement)				
Restriction du crédit à la C.G.E.R.			554-555	1358-1359
A.R. du 18 décembre 1969 majorant les plafonds fixés à l'octroi par l'Etat de sa garantie			555	1359
Relèvement du plafond des intérêts			555	1359
Encadrement du crédit			555	1359
Manque de main-d'œuvre			555	1359
Avant-projet créant un Fonds autonome du logement			555	1359
Nombre d'autorisations de bâtir sollicitées			555	1359-1360
Budget Communications				
Manque de clarté du rapport			878	2074
Liquidation des prévisions budgétaires			878	2074
Lenteur du travail dans les services			878	2074
Répartition des crédits			878	2074
Equipement touristique dans le sud du pays			878	2074
Tourisme pour la jeunesse. — Réduction aux chemins de fer			878-879, 898	2074-2075, 2110
<b>Cools, Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.</b>				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Budget 1970. — Caractéristiques. — Equilibre			89-90	210-211
Expansion économique			90	211
Politique sociale			90	211
Dépenses extraordinaires			90	211
Secteur débudgétisé			90	211
Politique monétaire			90	211-212
Politique des prix			90, 137	212, 312
Sous-évaluations			136	309-310
Déficit du secteur des chemins de fer			136	310
Pourcentage d'augmentation du budget			136	310
Formation des agents communaux			136	310
Augmentation des impôts			136	310
Contrôle de la Cour des comptes et du pouvoir exécutif. — Service d'enquêtes budgétaires			136	311
Absence d'équipement statistique			136-137	311
Traitements et indemnités du personnel du Cabinet des Affaires économiques et de la vice-présidence			137	311
Commission permanente pour l'amélioration des relations entre les communautés			137	311
Crédit pour l'acquisition d'un autobus			137	312
Politique en matière d'éducation nationale			137	312
Déficit de l'administration des postes en 1969			137	312
Programme de rationalisation et d'assainissement à la Sabena			137	312
Indépendants rapatriés du Congo			137	312-313
Revenu garanti			137	313
Allocations familiales pour indépendants			137	313
Maladies professionnelles			137	313
A.M.I.			137	313
Politique familiale			137	313
Politique de l'emploi			137	313
Fonds d'expansion économique			138	314
Budget Pensions				
Pensionnés déshérités			255	576
Pécule de vacances des veuves			255	576
Programmation pour les victimes de guerre			255	576

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Cools (suite)</b>				
Répartition des crédits entre cultures française et néerlandaise (Question orale M. Bouwens)			276	661
Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (Véhicules agricoles)			310	812
Hausse de l'index et conséquences (Interpellation M. Snyers d'Attenhoven)			570, 571	1392-1393, 1394-1395
<b>Coppens, sénateur de l'arrondissement Audenarde-Alost.</b>				
Modification de la loi du 2 avril 1965 (Mesures temporaires pour certains agents des services publics) Proposition de loi	8213	167	277	664
Contingent de l'armée			75	177
Budget Prévoyance sociale Indemnisation convenable aux parents d'enfants handicapés.			196	443-444
Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones Groupement des conduites d'eau, d'électricité, etc.			277	664
Manque de personnel à l'administration des postes			277	664
Modification de la loi du 2 avril 1965			277	664
Promotions et mutations du personnel supérieur			277-278	664-665
Bâtiments des postes			278	664-665
Occupation d'étudiants pendant les vacances			441	1104
<b>Custers, sénateur coopté.</b>				
Promotion de la santé Proposition de loi	8152	93		
Délivrance de passeports Rapport	7598	202	291-292	764
Arrangement avec l'O.T.A.N. concernant le statut du personnel de l'état-major du Comité militaire Rapport	8013	203		
Consultations populaires sur les problèmes institutionnels et linguistiques Rapport	7929	400	700-701	1718-1720
Consultations des conseils communaux des communes des Fouron Rapport	8309	400	700-701	1718-1720
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			614, 625, 626, 629, 630, 631, 633, 637, 648-649	1532-1534, 1554, 1560, 1563, 1565, 1569-1570, 1576, 1577, 1599-1600
Amendements Amendement Fait personnel	7538	422 425	617	1538
Consultation des conseils communaux des communes à facilités Rapport	8335	457	700-701	1718-1720
Budget Intérieur Fonctionnement du Conseil d'Etat Situation à l'auditorat			228 228	514-515 515
Budget Classes moyennes Ajournement de la discussion générale			247	558
Modification du Code pénal quant aux prestations de travail des condamnés			307	805
Réunions fréquentes des Commissions de la révision et de la décentralisation économique			387	977-978
Insertion d'un article 25bis dans la Constitution			409	1032
Revision de l'article 36 de la Constitution			520	1274
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique) Continuité dans la politique de santé. — Rythme d'application			546	1338-1339
Attributions des ministres en matière d'installations sportives			546	1339
Inspection médicale scolaire			546	1339
Institutions médico-pédagogiques			546	1339
Réglementation des professions paramédicales			546	1339
Relations entre médecins et hôpitaux			546	1339
Code déontologique de l'ordre des médecins			546	1339
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			601, 612, 649, 655, 693, 912	1509, 1529, 1601, 1614, 1705, 2187
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			624, 658	1551-1552, 1619
Délimitation de Bruxelles-Capitale Fait personnel			684	1684
Adjonction d'un 3° alinéa à l'article 6 (devenu art. 6 bis) de la Constitution			696	1709-1710
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			698	1714-1715
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			733	1781
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			767, 769, 774, 779, 797	1854-1855, 1859, 1870-1871, 1880, 1887-1888, 1912-1913

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Custers (suite)</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			854, 855	2024, 2025, 2026
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			867	2049
Revision de l'article 23 de la Constitution			920	2220-2221
<b>Cuvelier, E., sénateur de l'arrondissement Audenarde-Alost.</b>				
Statut social du sportif			20-21, 427-428, 437, 438, 439, 440	41-43, 1074-1076, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1101
Amendements	7662	39 288 310		
Modification de la loi du 27 juin 1969 concernant la sécurité sociale			80	189
Budget Prévoyance sociale				
Evolution du budget de l'A.M.I.			188	428-429
Mesures d'assainissement proposées par le Ministre			188-189	429
Suggestions de réformes			189	429-430
Commission d'étude de la politique de la santé			189	430
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)				
Réforme générale des C.A.P.			540	1327-1329
Octroi des secours			540	1327
Incompatibilités des membres			540	1327-1328
Exercice d'un mandat de membre			540	1328
Gestion			540	1328
Regroupement des hôpitaux en régions provinciales			540	1328
Nombre de lits par 1.000 habitants			540	1328
Rentabilité			540	1328-1329
Localisation des institutions			541	1329
Réforme de la commission des médicaments			541	1329
Logement des personnes âgées			541	1329
Activités du Conseil supérieur du troisième âge			541	1329
Plan national en vue du bien-être des personnes âgées			541	1329
Manque d'hôpitaux gériatriques			541	1329
Médecine préventive			541	1329
<b>Cuvelier, F., sénateur de l'arrondissement de Namur-Dinant-Philippeville.</b>				
Implantation de l'accélérateur de particules à Focant. — Mesures à prendre par le Gouvernement			574	1401-1402
<b>D</b>				
<b>Daems, sénateur provincial de Brabant.</b>				
Budget Prévoyance sociale				
Modifications de la législation concernant les handicapés			192	436-437
Situation des mineurs d'âge et des femmes mariées			192	437
Certificats de carrière pour le calcul des pensions			192	437
Budget Classes moyennes				
Loi du 24 décembre 1958 sur l'accès à la profession			250	562-563
Nouvelles mesures sociales pour 1970-1971			250	563-564
Allocations familiales			250	563-564
Assurance-maladie-invalidité			250	563-564
Pensions			250	563-564
<b>De Baeck, sénateur coopté.</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis	7518	498	765, 801	1851, 1920-1921
Amendement				
Modification du Code judiciaire			972	2349
Rapport	8393	600		
Budget Justice				
Application du Code judiciaire			470-471	1165-1166
Revision de l'A.R. concernant les indemnités judiciaires			470	1165-1166
Travail, traitements et nomination des magistrats			470-471	1166
Activités législatives du Parlement			471	1167
Régimes matrimoniaux			471	1167
Réforme du droit des sociétés			471	1167
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution ...			637, 649	1576, 1600
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			649, 806	1601, 1930
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			734	1783
<b>De Baer, sénateur provincial de Flandre orientale.</b>				
Réglementation du déchirage de bateaux de navigation intérieure	8170	120		
Proposition de loi				

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>De Baer (suite)</b>				
Budget Gendarmerie				
Malaise dans le personnel. — Adaptation des barèmes			156	362
Casernement et habitations			156	362
Budget des Postes, Télégraphes et Téléphones				
Office des Chèques postaux			278	665-666
Fonctionnement défectueux et malaise dans le personnel			278	665
Automatisation			278	665
Equipement de lecture optique			278	665
Recrutements politiques			278	666
Budget Affaires économiques				
Orientation de la politique industrielle			359-360	913
Politique d'innovation technologique			360	913
Budget Travaux publics				
Politique globale en matière de construction			789	1900
Résultats de la politique de logement. — Coûts croissants			789	1900
Tranche conjoncturelle sur les travaux d'infrastructure			789	1900
Diminution des investissements publics dans la construction			789	1900-1901
Aménagement du territoire. — Décentralisation			789	1901
Création de sociétés régionales de développement			789	1901
Politique portuaire nationale			790	1901
Etude d'un canal Zeebrugge-Gand-Rive gauche de l'Escaut			790	1901
<b>De Bondt, sénateur provincial de Flandre orientale.</b>				
Enseignement dans les homes pour enfants de parents sans résidence fixe			103, 113	238, 260
Amendement	8118	119		
Mandats des membres des conseils d'administration des centres universitaires d'Anvers et de Mons			306	803
Rapport	8162	213		
Rapport (Projet amendé)		337		
Budget Premier Ministre (Crédits: Politique et programmation scientifiques)	8147	262	389, 399, 406	983, 1001-1002,
Amendement				1025
Promotion des Flamands dans la recherche scientifique			389	982
Répartition des crédits selon le nombre de diplômés			389	982
Rythme de rattrapage			389	982
Répartition des fonds administrés par le F.N.R.S.			389	982
Crédits de fonctionnement aux universités			389	982-984
Modification de l'article 40 des lois sur les grades académiques	8272	349		
Rapport				
Création d'écoles de régime néerlandais à Bruxelles			42	100
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Dépenses pour la recherche scientifique. — Commission spéciale pour l'étude de la politique scientifique			129	297
Paiement des traitements et indemnités des enseignants et subventions pour des emplois d'éducateurs économes dans l'enseignement libre				
Question orale			215	490
Budget Classes moyennes				
Insuffisance des subsides pour la formation et le perfectionnement professionnels			250, 254	562, 572
Budget Dotations				
Consultation par les sénateurs des services d'études des Départements			412	1037
Mise à la disposition des sénateurs d'un secrétariat			412	1037
Occupation d'étudiants pendant les vacances			441	1104
Budget Agriculture				
Situation des agriculteurs dans le pays de Waas			457-458	1142
Création d'industries à Doel et Kallo			457	1142
Assainissement des Polders			457	1142
Expropriations			458	1142
Reclassement des agriculteurs			458	1142
Budget Santé publique et Famille (Crédits: Santé publique)				
Subventions à l'Œuvre nationale de l'Enfance			553	1353
Homes pour enfants à Bruxelles-Capitale. — Département compétent			553	1353
Approbation de l'Accord entre la Belgique, le Luxembourg et les Etats-Unis concernant les échanges académiques et culturels			595	1454
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			616, 633	1536-1537, 1568
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			651	1605-1606
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			655	1614
Enseignement spécial			671, 678, 680	1644-1645, 1667, 1671-1672
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			693	1703-1704
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			740, 804, 805	1796-1798, 1927, 1929
Financement des investissements universitaires			758	1834-1835
Disposition transitoire au Titre VIII de la Constitution (Article 132)			823	1957
Budget Travaux publics				
Construction d'une écluse à Kallo			840	1993
Industrialisation dans le pays de Waas			840	1993-1994

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>De Bondt (suite)</b>				
Budget Travaux publics (suite)				
Expropriations nécessaires			840	1993
Politique de développement portuaire			840	1993-1994
Acquisition des terrains par des sociétés internationales			840	1994
Nouveau quai à Tamise			840	1994
Insertion d'un article 3 bis dans la Constitution. — Art. 107 ter nouveau devenu 107 quater			857	2030
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			859-860	2033-2035
Revision de l'article 23 de la Constitution			887	2091
Enseignants exerçant un mandat au F.N.R.S.			946	2287-2288
<b>Debucquoy, sénateur provincial de Brabant, questeur du Sénat.</b>				
Réélu questeur du Sénat			2	5
Modification de l'A.R. du 30 avril 1957 sur l'enseignement technique				
Rapport	8303	571		
Licence en sciences administratives			10	22
Enseignement spécial			678	1667-1668
<b>De Clercq C., sénateur provincial d'Anvers.</b>				
Modification de la loi du 9 août 1963 relative à l'assurance maladie-invalidité				
Proposition de loi	8140	69		
Généralisation des allocations familiales				
Proposition de loi	8150	80		
Modification de la loi du 27 juin 1969 concernant la sécurité sociale				
Rapport	8115/8146	90		
Buts poursuivis par le projet			79	188
Indemnité journalière aux malades et invalides			79	188-189
Instauration du droit à l'aide sociale				
Proposition de loi	8180	131		
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Intégration du double pécule dans le régime des vacances annuelles des travailleurs salariés				
Rapport	8254	270		
Modification de l'A.R. n° 50 relatif aux pensions des travailleurs et marins			916	2193
Rapport	8280	501		
Budget Prévoyance sociale				
Généralisation des allocations familiales			180	410-411
Paiement de pensions aux pensionnés remariés			180	411
Prestations pour les malades et invalides			180	411
Priorité des moins favorisés dans la redistribution des revenus			180	411-412
Budget Pensions				
Augmentation			255	575
Situation des ayants droit recevant une pension de moins de 50.000 F			255	575
Pécule de vacances des veuves			255	575
Cas négligés			255	575
Programmation pour les victimes de guerre			255	575
Budget Emploi et Travail				
Contrôle des prescriptions en matière d'entreprises incommodes			300	784
Chômage des hommes de plus de 60 ans et des femmes de plus de 55			300	784
Statut social du sportif			429-430, 437, 438, 439, 440	1079-1082, 1095-1096, 1097, 1099, 1101
Occupation d'étudiants pendant les vacances			441	1104
Modification de la loi du 26 mars 1969 relative à la pension du personnel de l'enseignement technique libre			496	1221
<b>De Clercq P., sénateur provincial d'Anvers.</b>				
Modification de la loi du 16 mars 1964 relative au Fonds des communes				
Proposition de loi	8192	45		
Suppression du cumul des revenus des époux				
Proposition de loi	8120	46		
Modification des lois coordonnées sur la milice				
Proposition de loi	8402	615		
Budget Intérieur				
Influence des plans structurels et de l'aménagement sur les finances communales			230-231	519-520
Crédit extraordinaire pour dépenses spéciales			231	520
Augmentation de la fiscalité communale			231	520
Charges des communes			231	520
Missions des corps de police			231	520
Armement de la police			231	520
Traitement des receveurs des C.A.P. à temps partiel			231	520-521
Fusions de communes			231	521

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>De Clercq P., (suite)</b> Régime de pension de certaines veuves			308	806-807, 808
<b>De Grauw, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b> Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau			266	610
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits: Assistance technique)			330	860
Fossé entre pays riches et pauvres			330	860
Accroissement de l'effort de solidarité envers l'Amérique latine				
Prolifération de l'usage de la drogue			442	1113-1114
Interpellation				
Budget Communications				
Délits de détournement d'avions			878	2072
Mesures de sauvegarde à l'aéroport national			878	2072
Action du Conseil de l'Europe et initiatives du Département des communications			878	2072
Réglementations discriminatoires à l'égard des transporteurs belges. -- Position du Conseil interparlementaire consultatif de Benelux			878	2072-2073
<b>De Groof, sénateur de l'arrondissement d'Anvers.</b> Crédits provisoires pour l'année budgétaire 1970	8400	613		
Rapport				
<b>Dehousse, sénateur de l'arrondissement de Liège.</b> Accord sur l'indemnisation d'intérêts belges au Maroc	7888	83		
Rapport				
Insertion d'un article 25bis dans la Constitution			404, 408-409	1020-1021, 1031-1032
Rapport	7524	275		
Rapport sur le texte amendé		574		
Financement des investissements universitaires			745-746, 761, 763	1808-1809, 1843, 1847, 1849
Rapport	8282	456		
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			860-861, 863, 868-869, 870, 872	2035-2036, 2042, 2052, 2054, 2055, 2058
Amendement	7517	547		
Approbation du Protocole additionnel n° 2 à la Convention de sauvegarde des droits de l'homme	8281	631	990	2428
Rapport				
Résultats de la Conférence de La Haye				
Interpellation			163-166, 170-171	377-382, 390-391
Passage à la période définitive du Marché commun			164	377-378
Perspectives dans l'ordre de la coopération politique européenne			164-166	378-381
Elargissement des Communautés			166	381
Union politique			171	391
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits: Affaires étrangères)				
Élection du Parlement européen au suffrage universel			312	827
Pouvoirs budgétaires du Parlement européen			312-313	827
Elargissement des Communautés européennes			313	827-829
Choix de Focant pour la construction d'un accélérateur de particules			313	829
L'O.N.U. et les conflits du Vietnam, du Moyen-Orient et du Biafra			313-314	829-830
Reconnaissance du gouvernement de Pékin			314	830
Projet de conférence sur la sécurité européenne			314	830
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			613-614, 633, 636	1531-1532, 1568, 1573
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			621-622, 641 660	1547, 1585, 1623
Consultations populaires, consultation des conseils communaux des Fouron et des communes bruxelloises à facilités			705	1728-1729
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			715, 732, 734	1749, 1778, 1779, 1784
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			739-740, 753, 769, 802, 804, 805	1795-1796, 1822, 1858, 1860, 1923, 1926, 1929
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59ter			811	1938
Disposition transitoire au titre VIII de la Constitution (Article 132)			822-823	1957
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			828, 829	1968-1969, 1972
Insertion d'un article 3 bis dans la Constitution. — Article 107 ter nouveau devenu 107 quater			850-851, 852, 854	2017, 2020, 2025
Approbation de la Convention de Vienne sur les relations consulaires et des Protocoles annexes			917	2212

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Dehousse (suite)</b>				
Approbation de l'Accord créant une Association de la Communauté économique européenne avec la Tanzanie, l'Ouganda et le Kenya			917	2214
Approbation de la Convention d'association des Communautés européennes avec les Etats africains et malgache			917	2215
Revision de l'article 23 de la Constitution			920	2221
Planification et décentralisation économique				
Ajournement de la discussion			932	2243
Décisions du C.E.R.N. tendant à installer un accélérateur de 300 Gev à Meyrin (Suisse)			984	2415
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			995	2437
<b>Dejardin, sénateur de l'arrondissement de Liège.</b>				
Modification de la loi du 8 juillet 1970 relative aux victimes du devoir militaire	8422	647		
Proposition de loi				
Information et formation des jeunes en matière d'institutions publiques			526-529	1286-1288
Interpellation			669-670, 678	1640-1642, 1667, 1668
Enseignement spécial				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			799-800	1917-1918
<b>Dekeyzer, sénateur de l'arrondissement d'Anvers.</b>				
Convention portant revision de la Convention Belgique-Yougoslavie sur la sécurité sociale	7932	139		
Rapport				
Convention n° 121 concernant les accidents du travail et les maladies professionnelles, adoptée par l'O.I.T.	7933	140		
Rapport				
Convention n° 95 concernant la protection du salaire, adoptée par l'O.I.T.	8088	144		
Rapport				
Approbation de la Convention de sécurité sociale entre la Belgique et le Maroc	8203	364		
Rapport				
Approbation de la Convention sur la pêche dans l'Atlantique nord	8206	365		
Rapport				
Budget Communications	8327	469		
Rapport				
Principes de la politique de transport			875, 876	2066, 2067
Création de l'Institut pour le transport routier et de l'Institut pour le transport par voie fluviale			875	2066
Conditions de concurrence entre secteurs			875	2066
Rentabilité des entreprises de transport			875	2066
Frais d'exploitation des sociétés de transports publics			875	2066
Transports publics gratuits			875	2066
Investissements d'infrastructure justifiés			875	2066
Transporteurs face aux exigences du transport international			875	2066
Exploitation de la S.N.C.B. — Evolution			875	2066-2067
Transport de conteneurs			875	2067
Attelage automatique du matériel roulant			875-876	2067
Effectifs de la S.N.C.B.			876	2067
Transport de marchandises par air			876	2067
Assainissement de la SABENA			876	2067
Aéroport d'Anvers			876	2067
Tourisme social			876	2067
Aspects économiques et financiers de l'aviation. — Situation de la Sabena			876	2067
Postes de radar le long de l'Escaut			876	2067-2068
Terminus pour conteneurs à Zeebrugge. — Non-observation des conditions de salaire et de travail			876	2068
Sécurité routière			876	2068-2069
Limitation de vitesse			876	2068
Répression de l'ivresse			876	2068
Introduction du tachymètre			876	2068
Arrêté royal concernant la perception immédiate des amendes			876	2068
Lutte contre le bruit			876	2068
Plaques réfléchissantes pour les vélomoteurs			876	2068
Ceintures de sécurité			876	2068-2069
Convention relative aux infractions à bord des aéronefs	8338	568		
Rapport				
Modification de la loi du 11 juillet 1967 sur la police du roulage	8421	646		
Proposition de loi				
Répression des infractions commises à bord d'aéronefs	8424	649		
Proposition de loi				
Sécurité routière				
Interpellation			54-55	134-136
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Orientation de la politique monétaire			116	265
Dépenses sociales. — Niveau du chômage			116	265-266
Indexation fiscale des salaires et traitements			116	266

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Dekeyzer (suite)</b>				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique (suite)				
Fuite de capitaux			116	266
Problème de Bruxelles			116	266
Logements sociaux. — A.M.I. — Occupation des loisirs			116	266
Problème portuaire			116	267
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			149	350
Budget Gendarmerie				
Effectifs de la police de la route. — Incidence sur les accidents de roulage			155	361
Placement obligatoire du tachygraphe sur certains véhicules				
Question orale			304	797-798
Traité concernant la limitation de la responsabilité des propriétaires de navires				
Question orale			312	826
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Affaires étrangères)				
Conférence de La Haye			315	831
Actions terroristes et piraterie aérienne			315	832
Conflit du Moyen Orient			315	832
Reconnaissance de la Chine populaire			315	832
Ratification du traité concernant la limitation de la responsabilité de propriétaires de navires			315	832-833
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Commerce extérieur)				
Implantation des entreprises belges à l'étranger			325	851
Moyens financiers de l'Office national du Dueroire			325	851
Statut des prospecteurs commerciaux			325	851
Insuffisance des ventes aux pays de l'Est			326	851
Budget Agriculture				
Pêche en mer			454-455	1134-1136
Fonds pour le recrutement de mousles			454	1134-1135
Politique structurelle dans la production			454-455	1135
Politique de la C.E.E.			455	1135
Publicité pour la consommation de poisson			455	1135
Recherche scientifique			455	1135-1136
Modification du Code électoral			497	1222
Budget Travaux publics				
Accidents dus au mauvais état des routes			816	1946
Priorité aux autoroutes			816	1946
Circulation des poids lourds			816	1946
Rentabilité économique des investissements portuaires			816-817	1946-1947
Extension des ports de Zeebrugge et d'Ostende			816-817	1946-1947
Postes de radar le long de l'Escaut			817	1947
Projet d'écluse du Baalhoek			817	1947
Modification de l'A.R. n° 50 relatif aux pensions des travailleurs et marins pêcheurs			916	2193-2194
<b>Delhay, sénateur provincial de Hainaut</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Non-paiement par une nouvelle industrie de livraisons de pommes de terre				
Interpellation			105-106	248-249
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
A.M.I.			123	282
Frais d'administration des organismes assureurs			123	282
Budget de l'I.N.A.M.I.			123	282
Indépendants. — Plan Hanin			123	282
Augmentation des pensions. — Amélioration des conditions d'octroi			123-124	283
A.R. du 28 novembre 1969 assujettissant les travailleurs à domicile indépendants à l'O.N.S.S.			417-418	1054-1056
Budget Agriculture				
Plan Mansholt			447	1121
Fonctionnement des services du Département			447	1121
Politique des structures. — Coopération agricole			447	1121-1122
Affaire Lieco à Leuze			447	1122
Politique agricole commune			447	1122
Jardins d'essai			447-448	1122
Création d'un Fonds des calamités			448	1123
Enseignement agricole et cercles horticoles			448	1123
Faillite de Lieco à Leuze			509	1253-1254
Statut social des travailleurs indépendants			535	1304-1306
Remembrement légal de biens ruraux			943	2264
<b>Delège, R., sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin.</b>				
Planification et décentralisation économique			971	2347
Amendement	8029	579		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Delmotte, sénateur de l'arrondissement Mons-Soignies, Ministre-Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale (Secteur français).</b>				
Budget Affaires économiques				
Situation de l'emploi en Wallonie en 1968			366	927
Evolution conjoncturelle en Wallonie			366	928
Application des lois d'expansion économique			366	928-929
Décisions et accords de principe			366	929
Aménagement de zones industrielles			366	929
Emprunts C.E.C.A.			366	929
Reconversion économique de la Wallonie			366-367	929-930
Implantation d'une raffinerie à Feluy			367	930
Revision de la loi sur l'assainissement des sites charbonniers			367	930
Planification et décentralisation économique				
Réfutation de certaines critiques à l'encontre de la planification			927-928	2231-2232
Décisions du C.E.R.N. tendant à installer un accélérateur de 300 Gev à Meyrin (Suisse) (Interpellation M. Toussaint)			983-984	2414-2415
<b>Demarneffe, sénateur de l'arrondissement Hasselt-Tongres-Maaseik.</b>				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Rapport	8137/8138	107		
Charge de la dette publique			90-91	212
Indexation des barèmes fiscaux			91	213
Déficit des postes et de la Sabena			91	213
Pensions, soins de santé, logement des handicapés			91	213
Règlement définitif des budgets de 1966	8225	226	311	815
Rapport				
Ratification d'A.R. pris en vertu des articles 91 et 92 de la loi du 14 février 1961 (Fusion de communes)	8391	630	972	2363
Amendement				
Budget Prévoyance sociale				
Revenu garanti des personnes âgées			190	431
Cotisation à l'assurance-maladie libre			190	431-432
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Commerce extérieur)				
Evolution du Commerce extérieur belge en 1969			324	848-849
Relations commerciales avec le Canada			324	849
Réglementation des crédits à l'exportation			324	849
Budget Agriculture				
Crise fruitière			459	1145-1146
Subsides accordés en France et en Angleterre			459	1146
Prime d'arrachage			459	1146
Aides éventuelles de l'Etat			459-460	1146
Possibilités d'avenir			460	1146
Recherche scientifique dans l'agriculture			460	1146-1147
Restructuration de l'enseignement agricole			460	1147
<b>De Paep, sénateur de l'arrondissement Termonde-Saint-Nicolas.</b>				
Modification de l'arrêté royal du 22 décembre 1967 (Modes de paiement des pensions d'indépendants)	8242	208		
Proposition de loi				
Modification de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 (Modes de paiement des pensions des travailleurs salariés)	8243	209		
Proposition de loi				
Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (véhicules agricoles)	8145	232		
Amendement				
Statut social travailleurs indépendants	8171	370		
Amendement				
Budget Classes moyennes				
Situation sociale des indépendants			242	548
Parité sociale			242	548
Prévision pour 1975			242	548
Augmentation des cotisations			242	548
Enquête sur les ressources			242	548
Budget Agriculture				
Fréquence et localisation de la brucellose			460-461	1148
Situation des inspecteurs vétérinaires			461	1148-1149
<b>De Paepe, Ministre de la Prévoyance sociale.</b>				
Sécurité sociale des coureurs cyclistes professionnels			13	28-29
Egalisation des allocations familiales pour travailleurs indépendants et salariés			76	179
Sécurité sociale des mères interrompant leurs activités pour raisons familiales			78	184
Modification de la loi du 27 juin 1969 concernant la sécurité sociale				
Cotisations de sécurité sociale retenues du pécule de vacances			80, 92	191, 216
Ressources du secteur des allocations familiales			80, 92	191, 216
Plafond des salaires			80-81	191

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE Pages	ANNALES Pages
	R.A	N°		
<b>De Paepe (suite)</b>				
Budget Prévoyance sociale				
Interventions de l'Etat dans le secteur social			193	438
Interventions dans les allocations familiales pour indépendants			193	438-439
Augmentation des dépenses pour les soins médicaux			193-194	439
Surconsommation médicale			194	439
Equilibre du budget de l'I.N.A.M.I.			194	439
Accord de la commission nationale médico-mutualiste			194	439-440
Frais d'administration de l'A.M.I.			194	440
Médecine préventive			194	440
Prix des médicaments			194	440
Augmentation des remboursements de l'A.M.I.			194	440
Reconnaissance des services de tarification			194	440
Extension de l'A.M.I. aux personnes non encore protégées			194	440
Approbation du budget de l'I.N.A.M.I.			194	440
Redistribution de revenus aux moins favorisés			194	440
Retenue de cotisations sur le pécule de vacances			194	441
Compensation aux travailleurs frontaliers après la dévaluation du franc français			195	441
Insuffisance des allocations familiales			195	441
Allocations familiales des agents communaux			195	442
Allocations familiales des travailleurs migrants			195	442
Allocations aux handicapés			195	442
Attribution de la pension en cas de remariage			195	442
Revenu garanti			195-196	442-443
Régime de pension de certaines veuves			308	807
Modification de la loi du 16 août 1963 instituant l'A.M.I. obligatoire			400, 401	1013, 1015
A.R. du 28 novembre 1969 assujettissant les travailleurs à domicile indépendants à l'O.N.S.S. (Interpellations M. Moreau de Melen et M. Lahaye)			419	1058-1059
Pension anticipée aux prisonniers politiques et aux prisonniers de guerre non invalides (Question orale M. Remson)			639	1582
Modification de certaines dispositions relatives aux pensions des travailleurs et assurés libres			673	1653
Modification de l'A.R. n° 50 relatif aux pensions des travailleurs et marins pêcheurs			916	2194
<b>Dequeecker, sénateur de l'arrondissement d'Anvers.</b>				
Naturalisations	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Rapport			9-10	20, 21
Licence en sciences administratives			50	126
Projet de loi sur le camping			492	1210
Modification de l'A.R. n° 50 relatif aux pensions des travailleurs et marins pêcheurs				
<b>De Rore, sénateur de l'arrondissement Courtrai-Ypres.</b>				
Modification de la loi du 15 avril 1949 créant un Fonds national du Logement			235-236	534-535
Rapport	7791	153		
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Budget Emploi et Travail				
Rapport	8125	212		
A.R. du 5 décembre 1969 relatif aux nouvelles obligations des entreprises			293	770-771
Situation des prothésistes dentaires			293	771
Obligations des compagnies d'assurances en matière d'accidents du travail			294	771
Niveau de perfectionnement professionnel des travailleurs			294	771
Politique sociale dans le Marché commun			294	771-772
Modification de la loi du 14 juillet 1951 concernant les officiers de complément				
Rapport	8297	380		
Modification de la loi du 9 août 1963 relative à l'A.M.I.			672	1652
Rapport	8353	442		
Modification de l'article 17 de la loi du 27 juin 1969 concernant la sécurité sociale des travailleurs			672	1651
Rapport	8354	452		
Modification de certaines dispositions relatives aux pensions des travailleurs et assurés libres			672-673	1652
Rapport	8352	453		
Egalisation des allocations familiales pour travailleurs indépendants et salariés			76	179
Budget Prévoyance sociale				
Budget social global			178	407
Principe de solidarité et son application			178	407-408
Fonds social européen			179	408
Politique sociale dans le Benelux			179	408-409
Assurance maladie-invalidité libre			179	409

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>De Rore (suite)</b>				
Convention Belgique-Grèce en vue d'éviter les doubles impositions			199	452
Modification de la loi du 9 août 1963 instituant l'A.M.I. obligatoire			400	1013
<b>De Saeger, Ministre des Travaux publics.</b>				
Déclaration du ministre Vermeylen au Sénat sur la non-application de la loi du 30 juillet 1963 à Bruxelles-Capitale par la faute du Ministre des Travaux publics (Interpellation M. Jorissen)			145-146	340-342
Construction de la « Tour I.T.T. » à Bruxelles (Interpellation M. Risopoulos)			245-247	554-557
Accident survenu au boulevard Reyers (Question orale M. Hougardy)			816	1945-1946
<b>Budget Travaux publics</b>				
Travaux subsidiés. — Action du Crédit communal de Belgique			841	1996-1997
Collaboration avec le Département du logement			841	1997
Tranche conjoncturelle. — Programmes des intercommunales pour la construction d'autoroutes			841	1997
Hausse des prix des matériaux de construction			841	1997
Appel à des firmes étrangères			842, 844	1997-1998, 2003
Tonnage accessible dans le port de Zeebrugge. — Comparaison avec Rotterdam			842, 843	1998, 2001
Barrage sur la Lesse			842	1998
Livraison d'eau aux Pays-Bas et traité de liaison Escaut-Rhin			842	1998
Abattage des arbres le long des routes			842	1998-1999
Ring de Bruxelles			842	1999
Autoroute Bruxelles-Liège			842	1999
Canaux en Flandre occidentale			842	1999
Protection des zones vertes dans les plans de secteur			842	1999
Amélioration de la navigation sur la Meuse			842	1999
Répartition des crédits entre la Flandre et la Wallonie			842	1999-2000
Maritimisation de la Wallonie			842	2000
Entretien des routes. — Essais de décentralisation			842-843	2000
Négociations avec les Pays-Bas concernant l'écluse du Baalhoek			843	2000
Installation de postes de radar le long de l'Escaut			843	2000
Franchissement de la Meuse à Dinant			843	2000
Liaisons entre la Belgique et la France			843	2000
Port de Charleroi			843	2000
Liaisons routières dans les cantons de l'est			843	2000
Routes et zones industrielles dans le Westhoek			843	2000-2001
Détournement à Braine-le-Comte			843	2001
Plans de secteur dans le Limbourg			843	2001
Expropriations et concessions dans le Pays de Waas			843	2001
Amélioration de l'autoroute Bruxelles-Ostende			843	2001
Implantation de l'université à Ottignies			843	2001
Routes dans le Brabant wallon			843	2001
Rapports concernant l'urbanisme et l'aménagement			843	2001
Dégâts occasionnés par les poids lourds			843	2001-2002
Implantation de l'écluse à Zeebrugge			843	2002
Discussion tardive du budget. — Contrôle du Parlement			843	2002
Programmation. — Adaptations			843	2002
Examen de la nouvelle édition du plan quinquennal			843-844	2002
Route express Orcq-Menin-Armentières			844-845	2004-2005
<b>Descamps, sénateur de l'arrondissement de Tournai-Ath-Mouscron.</b>				
Complément à l'article 11bis des lois coordonnées du 28 septembre 1931 sur les dommages résultant des accidents du travail Proposition de loi	8318	353		
Insertion d'un article 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			658	1620
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			692	1702
<b>de Stexhe, (Chevalier), sénateur de l'arrondissement Charleroi-Thuin.</b>				
Convention relative à la signification et à la notification d'actes Rapport	8082	85	102	235
Formation des contrats de vente internationale des objets mobiliers corporels Rapport	7891	242		
Approbation de la Convention sur la vente internationale des objets mobiliers Rapport	7892	248		
Disposition transitoire au titre VIII de la Constitution (Article 132) Rapport	7518/7521	385	822, 823	1955-1956, 1959

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE Pages	ANNALES Pages
	R.A	N°		
<b>de Stexhe (suite)</b>				
Revision de l'article 23 de la Constitution			881-882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889- 890, 919-921	2080-2081, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2090- 2091, 2092, 2094- 2095, 2220, 2222, 2223
Rapport	7521	390		
Amendement		546		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Articles 3quater, 59 bis et 59 ter			703	1725
Amendements	7518	475		
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			867	2050
Amendement	7517	547		
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est			151	352
Sur la prise en considération				
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gouvernement			205-206 521	468-470 1276
Revision de l'article 36 de la Constitution			580-581	1417-1419
Modification de la loi du 12 août 1911 accordant la personnification civile aux universités libres			610-611, 617, 626, 628-629, 630, 632, 633, 634-635	1526-1528, 1538- 1539, 1554, 1555- 1556, 1560, 1562, 1563, 1566-1567, 1569, 1570, 1572
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution				
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			655	1613
Insertion d'un article 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			657, 658	1618, 1620
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			713	1744
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			750, 752, 767, 769-770, 778- 779, 807, 809	1818-1819, 1820- 1821, 1856, 1860, 1880, 1931, 1935
Insertion d'un article 108bis dans la Constitution			937-938, 998	2255, 2441-2442
Planification et décentralisation économique				
Application de l'article 50 du règlement			972	2349
<b>De Winter, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
Modification des arrêtés-lois relatifs à l'approvisionnement du pays			62, 64, 66	154-155, 157, 161
Rapport	8009	57		
Assainissement de la meunerie industrielle				
Rapport	8103	91		
Modification de la loi du 23 juin 1894 relative aux sociétés mutualistes				
Proposition de loi	8175	126		
Convention sur la responsabilité des hôteliers				
Rapport	8081	142		
Accords sur le financement de services de navigation aérienne				
Rapport	8090	145		
Article 55 du règlement du Sénat				
Proposition de modification	8220	177		
Modification des lois sur les délégués ouvriers à l'Inspection des mines				
Rapport	8157	340		
Approbation de l'accord de siège entre la Belgique et l'Institut international du Coton				
Rapport	8204	520		
Budget Emploi et Travail				
Statut des mutualités			299-300	783-784
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Affaires étrangères)				
Entrée de la Chine populaire à l'O.N.U.			316	833-834
Reconnaissance diplomatique de la Chine populaire			316-317	834-835
Relations diplomatiques avec la Chine nationaliste			323	847
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Commerce extérieur)				
Suppression de l'« American Selling Price »			326	851
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Assistance technique)				
Service de certains miliciens au profit du tiers monde			333	865
Initiatives prises par le secteur privé			333	865
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			733	1780
<b>Diependaele, sénateur provincial de Flandre orientale.</b>				
Vérification des pouvoirs de M. Hardy			109	252-253
Budget Classes moyennes				
Erreurs dans le règlement déontologique de l'Ordre des architectes			252	567-568
Règlement de stage			252	567-568
Honoraires			252	568
Incompatibilité entre les fonctions d'architecte et d'entrepreneur			252	568
Entreprises du secteur hôtelier			252	568
Barèmes fiscaux appliqués			252	568

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Diependaele (suite)</b>				
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Famille et Logement)			560-561	1372
Politique de la famille efficace			561	1372
Crédits à la construction privée			561	1372
Industrialisation excessive dans la construction			561	1372-1373
Elimination de la spéculation foncière. — Influence des plans régionaux			561	1373
Intérêt de la construction privée			561	1373
Emploi d'éléments préfabriqués			561	1373
Primes progressives. — Surface de construction maximum			561	1373-1374
Formalités de la loi De Taeye			561	1374
Absorption de la prime par la fiscalité			561	1374
Allocation socio-pédagogique aux mères			561	1374
Discussion par une commission parlementaire et intervention du Gouvernement			561	1374
Achat par la S.N.L. de logements du S.H.A.P.E. — Destination des logements			561-562	1374-1375
Augmentation du personnel du Centre d'études de la population et de la famille			562	1375
<b>Dua, sénateur de l'arrondissement Gand-Eeklo.</b>				
Modification du Code judiciaire				
Rapport	8091	138		
Rapport sur le projet amendé		399		
Contrats concernant les postes de vente de carburants				
Proposition de loi	8333	388		
Modification de l'article 283 du Code judiciaire			918	2217
Rapport	7882	532		
Cadre du personnel des tribunaux de commerce et modification du Code judiciaire				
Rapport	8387	563		
Revision de l'article 126 de la Constitution				
Rapport	7547/7548	583		
Revision de l'article 108 de la Constitution et insertion d'un article 108 bis			936, 937, 938	2251-2253, 2255, 2256-2257
Rapport	7547/7548	583		
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			994, 996	2435, 2438, 2439
Rapport	7549/7550	628		
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			150-151	351-352
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau				
Interpellation			261-262, 264	601-603, 606
Budget Justice				
Répression en matière de pollution de l'eau, de l'air et du bruit			486	1197
Extradition de Menten par le Paraguay			486	1197
Subsides aux établissements privés. — Amendement augmentant le budget			486	1197-1198
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			698	1713, 1714, 1715
<b>Dubois, sénateur de l'arrondissement Mons-Soignies, Ministre de l'Education nationale (Secteur français).</b>				
Enseignement dans les homes pour enfants de parents sans résidence fixe			103	238
Réforme de l'enseignement secondaire				
(Interpellation M. Bourgeois)			504-505	1243-1245
Enseignement spécial			664, 671-672, 676, 677, 678, 679, 680, 681	1629-1631, 1645-1646, 1661, 1662, 1663, 1664-1665, 1666, 1669, 1670, 1671, 1673, 1675, 1677
Licenciement de membres temporaires du personnel enseignant			675	1660-1661
(Question orale M. Toussaint)				
Financement des investissements universitaires			759-760, 763	1837-1839, 1842, 1849
Maintien et développement de l'Institut d'enseignement technique agricole supérieur de l'Etat à Huy				
(Question orale M. Mathieu)			840	1992-1993
<b>Dulac, sénateur de l'arrondissement Tournai-Ath-Mouscron.</b>				
Pensions des anciens agents de l'I.N.E.P.S.				
Rapport	8034	20		
Crédits supplémentaires et régularisations				
Rapport	8093	82		

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Dulac (suite)</b>				
Modification de l'article 68 de la loi électorale communale Rapport	8245	606		
Crédits provisoires année budgétaire 1970 Rapport oral			422	1064
<b>Dupont, sénateur provincial de Limbourg.</b>				
Budget agriculture				
Situation dans le secteur laitier			453-454	1132
Fixation des prix			453	1132
Concurrence des partenaires de la C.E.E.			453	1132-1133
Situation de la production de fromage			453	1133
Fonds alloués à l'étranger aux secteurs de la transformation et de la distribution			453-454	1133
Réunions de la Commission nationale du lait			454	1133
<b>Duvivier, sénateur provincial de Hainaut.</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Budget Affaires économiques				
Dégâts miniers			362	918-919
Responsabilité des exploitants ou anciens exploitants de mines. — Délais de prescription			362	919
Propriétés grevées de servitudes minières			362	919
Réparation des dégâts à imputer aux sociétés exploitantes			362	919-920
<b>E</b>				
<b>Elaut, sénateur de l'arrondissement Gand-Eeklo.</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis Amendement	7518	492	776	1874
Sécurité routière				
Transplantation d'organes de personnes accidentées			55	136-137
Budget Premier Ministre (Crédits : Politique et Programmation scientifique)				
Formation des chercheurs			389	983
Langues utilisées par le Chef de l'Etat lors de l'ouverture des floralies gantoises Question orale			524	1282
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)				
Dépistage du cancer			546	1340
Maladies du cœur. — Statistiques			546	1340-1341
Fondation princesse Liliane			546	1340
Commission d'étude de la politique de santé			546	1340
Causes et remèdes. — « Plan du cœur »			546	1340-1341
Passation des pouvoirs aux nouveaux conseils de l'ordre			547	1341
Conseil dont relèvent les médecins des communes à facilités			547	1341
<b>Eyskens, sénateur de l'arrondissement de Louvain, Premier Ministre.</b>				
Travaux de la commission des 24 à propos des problèmes bruxellois (Question orale M. Parmentier)			65	159-160
Sécurité sociale des mères interrompant leurs activités pour raisons familiales			78	184
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Haute conjoncture. — Capacité de production maximum			111	255
Maintien du niveau des prix			111, 138	255, 315
Boni du budget 1969			111	255
Augmentation des dépenses de la dette publique			111	256
Programmation sociale dans les services publics			111	256
Fonds d'expansion économique			111	256
Interventions de l'Etat dans le secteur social			111	256
Mesures anti-surchauffe			111, 138	256, 316
Budget extraordinaire			111	256-257
Politique de l'enseignement et de la recherche scientifique. — Expansion universitaire			111-112, 138 139	257, 316
Evolution de la dette publique			112	257-258
Problèmes communautaires			138	315
Coordination des politiques économiques dans le Marché commun			139	316-317
Politique monétaire commune			139	317
Crédits provisoires année budgétaire 1970			142	332
Résultats de la Conférence de La Haye (Interpellation M. Dehousse)			166-167	382-383

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Eyskens (suite)</b>				
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gouvernement (Interpellation M. Vreven)			208-210, 212-214	475-479, 483-486
Grève dans le bassin charbonnier de Campine (Interpellation M. Vreven)			273-275	656-659
Communication du Gouvernement			296-298	777-780
Collaboration du P.L.P.-P.V.V.			345	886
Fédéralisme arrivé à maturité			345-346	886-887
Autonomie culturelle, décentralisation et régionalisation			346	887
Statut de Bruxelles			346-347	887-889
Majorités spéciales			347	889
Possibilités d'amendements			347	889
Garanties concernant la délimitation de Bruxelles (Question orale M. Jorissen)			426	1073
Budget Justice				
Amendement du gouvernement			496	1218
Revision de l'article 36 de la Constitution			519	1271-1272
Langues utilisées par le Chef de l'Etat lors de l'ouverture des floralies gantoises (Question orale M. Elaut)			524	1282
Information et formation des jeunes en matière d'institutions publiques (Interpellation M. Dejardin)			528	1290-1291
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			608, 643, 655, 704-705, 912, 979	1522-1523, 1591, 1614, 1615, 1727, 2186, 2407-2408
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			536-637	1575-1576, 1577
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			646-647	1595-1596
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			715, 736	1748, 1786-1787
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			802-803	1923
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			867, 871, 872	2049, 2057, 2059, 2060
Planification et décentralisation économique			954-955, 966	2318-2320, 2339
Décisions du C.E.R.N. tendant à installer un accélérateur de 300 Gev. à Meyrin (Suisse) (Interpellation M. Toussaint)			983	2413-2414
Insertion d'un article 108 bis dans la Constitution				
Réintroduction d'un amendement du Gouvernement rejeté			997	2441
Déclaration				
Revision de la Constitution			1001-1002	2452-2454
Activités du Sénat pendant la session			1001-1002	2452
Continuation de l'œuvre accomplie			1002	2452
Intentions du Gouvernement			1002	2452
Hommage à M. le Président			1003	2454
<b>F</b>				
<b>Fayat, Ministre du Commerce extérieur.</b>				
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits: Commerce extérieur)				
Chiffres records atteints en 1969			326	852
Exportation vers les pays de la C.E.E.			326	852-853
Commerce avec les pays en voie de développement			326	853
Relations commerciales avec les Etats-Unis			326-327	853, 854
Exportations vers la Grande-Bretagne			327	853
Difficultés du commerce avec les pays de l'Est			327	853-854
Gestion du personnel diplomatique et consulaire			327	854
Statut des prospecteurs commerciaux			327	854
Fonctionnement de l'Office belge du commerce extérieur			327	854-855
Politique des prix équilibrée			327	855
<b>Ferret, sénateur provincial de Hainaut.</b>				
Budget Travaux publics			844	2003-2004
Amendement	8346	518		
Planification et décentralisation économique			970	2346
Amendement	8029	573		
Statut social du sportif			22-23, 428	44-46, 1076-1077
Budget Prévoyance sociale				
Hausse des cotisations à la sécurité sociale			189	430
Situation des allocataires sociaux frontaliers après la dévaluation française			190	430-431
Budget Santé publique et Famille (Crédits: Famille et Logement)				
Coordination des efforts en vue du bien-être familial			562	1377
Aide aux familles et aux personnes âgées			562	1377

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Ferret (suite)</b>				
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Famille et Logement) (suite)				
Manque d'aides familiales et seniors			562	1377
Augmentation des dépenses du département			563	1377
Subvention d'intérêt aux sociétés nationales de logement			563	1377
Primes à la construction			563	1377
Instauration de la prime dégressive			563	1377
Condition de revenus applicable aux jeunes ménages			563	1377
A.R. du 18 décembre 1969 relevant le plafond des prêts sociaux			563	1377
Protection du futur propriétaire de condition modeste			563	1378
Industrialisation du bâtiment			563	1378
Politique foncière. — Calcul des prix du terrain			563	1378
Système d'épargne-logement			563	1378
Crédit au logement des familles nombreuses			563	1378
Acquisition d'habitations quasi-insalubres par les travailleurs des charbonnages			563	1378
Instauration d'un Fonds autonome du logement			563	1378
Lutte contre les taudis. — Aide financière aux évacués			563	1378-1379
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			865	2045-2046
<b>Franck, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
Report au 1 <sup>er</sup> janvier 1971 de l'entrée en vigueur du Code de la T.V.A.				
Rapport	8133	81		
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)				
Rapport	8188	320		
Application d'un planning hospitalier			539	1325
Prix de la journée d'entretien dans les hôpitaux			539	1325
Commission paritaire nationale médecins-hôpitaux			539	1325
Aspects financiers de l'inspection médicale scolaire			539	1325-1326
Institutions d'hébergement des personnes âgées			539	1326
Réforme générale des C.A.P.			539	1326
Politique de l'eau			539	1326
Demandes d'autorisation de captage			539	1326
Refonte du régime des abattoirs			539	1326
Traitement des immondices			540	1326
Infrastructure sportive			540	1327
Protection des eaux souterraines				
Amendement	7514	662		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			714	1746
<b>G</b>				
<b>Gillet, sénateur de l'arrondissement de Verviers.</b>				
Incidence des ressources sur les pensions des travailleurs indépendants				
Proposition de loi	8127	53		
Retraite des agents féminins des services publics à partir de 60 ans				
Proposition de loi	8302	317		
Accès à la profession de pédicure				
Proposition de loi	8317	392		
Statut de la kinésithérapie				
Proposition de loi	8350	441		
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Dépenses et cotisations au Fonds européen d'orientation et de garantie agricole			139	318
Budget Intérieur				
Répartition des crédits du Fonds des communes			230	518
Dépenses de protection contre l'incendie			230	518
Mode d'attribution des divers fonds			230	518
Budget Agriculture				
Politique agricole commune			460	1147-1148
Programme proposé par la Belgique			460	1147
Commercialisation des produits			460	1147
Graisses animales autochtones et graisses végétales importées			460	1147-1148
Style propre et personnalité nouvelle de l'Europe			460	1148
Statut social des travailleurs indépendants			535-536	1307
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Famille et Logement)				
Subsides alloués à la démolition des corps de logis des exploitations agricoles			562	1375
<b>Gillon, sénateur coopté.</b>				
Doyen d'âge, ouvre la session ordinaire 1969-1970			2	4
Nomination du bureau définitif			2	4-5
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Affaires étrangères)				
Politique française au Proche-Orient			320	841
Consultations populaires, consultation des conseils communaux des Fouron et des communes bruxelloises à facilités			708	1734
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			829	1971

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Goffart, sénateur provincial de Liège.</b>				
Modification de l'article 492 du Code de commerce Proposition de loi	8110	37		
Disposition complétant l'article 268 du Code civil Proposition de loi	8124	51		
Projet de loi sur le camping Amendement Amendements	8048	64 211	50, 302	127, 791-792
Modification de la loi du 9 avril 1930 de défense sociale Proposition de loi	8136	66		
Modification des articles 365 et 371 du Code judiciaire Proposition de loi	8158	97		
Remise en vigueur de l'article 417 du Code de procédure civile Proposition de loi	8190	135		
Revision de la Constitution (Articles 5, 50, 56 et 86) Proposition de déclaration	8215	169		
Naturalisations Rapport Rapport Rapport	8222 8320 8380	176 356 550		
Modification de la loi du 9 avril 1965 (Centre universitaire de l'Etat à Mons) Proposition de loi	8231	191		
Complément à l'article 25 des dispositions figurant à l'article 4 du Code judiciaire (Greffiers et personnel des greffes) Proposition de loi	8249	218		
Indemnisation des travailleurs licenciés Proposition de loi	8252	221	298	781
Modification de l'article 862 du Code judiciaire Proposition de loi	8279	285		
Insertion d'un article 25bis dans la Constitution Amendement	7524	287	404-406	1021-1023
Allocations familiales des frontaliers Proposition de loi	8283	289		
Complément à l'A.R. n° 72 du 10 novembre 1967 relatif aux pensions des indépendants Proposition de loi	8284	290		
Modification de l'article 570 du Code judiciaire Proposition de loi	8334	393		
Insertion d'un article 38bis dans la Constitution (temporairement 38ter, sur la sonnette d'alarme) Amendements	7526	536	826, 832, 833, 836	1964-1965, 1976- 1977, 1979, 1983
Modification de la loi communale (Nombre échevins et conseillers) Amendement	8289	564	900, 901, 902	2155-2156, 2157, 2158, 2159
Modification de la législation sur les contrats de louage de travail Prorogation et exécution de la loi de reconversion			25 26	51 68-69
Budgets Voies et Moyens et Dette publique Politique régionale. — Besoins des régions et moyens d'y faire face. — Critères Emploi et chômage. — Situation de la Wallonie Production industrielle, développement d'entreprises nouvelles et recherche technologique Implantation du Centre européen de recherches nucléaires à Focant Compensation pour les servitudes d'épuration de l'eau Besoins en logements neufs en Wallonie Economie régionale sans frontières			118-119 119 119 119 119-120 120	272 272 272 272-273 273 273 273
Budget Gendarmerie Fonctionnement des permanences mobiles			174	395-396
Budget Intérieur Participation des régions au Fonds des communes Intervention du Fonds de compensation fiscale Ressources des communes Réformes des structures des communes Fédérations de communes Eligibilité aux conseils provinciaux des jeunes de 21 à 25 ans			223 223 224 224 224 224	508 508-509 509 509 509 509-510
Intention de la C.G.E.R. d'installer des guichets unilingues au siège central, parité linguistique et position de second rang des Flamands			287	719
Modification de la loi du 9 août 1963 instituant l'A.M.I. obligatoire			401	1015
Budget Justice Situations propres à l'arrondissement de Dinant Organisation des permanences mobiles de gendarmerie Cadre des magistrats et employés des parquets Remboursement des rémunérations du personnel des parquets Application du Code judiciaire. — Magistrats et greffiers Assurance automobile obligatoire Institution du constat contradictoire			477 477 477 477 477 477	1179-1180 1180 1180 1180 1180 1180-1181 1180-1181

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Goffart (suite)</b>				
Budget Justice (suite)				
A.R. du 9 février 1970 concernant les officines			478	1181
Questions brèves et disparates			478	1181-1182
Urgence pour la discussion de certains projets			516, 517	1266, 1267
Mandats des membres des conseils d'administration des centres universitaires d'Anvers et de Mons			525	1282-1284
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)				
Grève partielle de l'inspection médicale scolaire			548-549	1345-1346
Dépenses publiques prévues au budget de 1969			548	1345
Situation impossible des centres libres			548	1345
Décision de majorer les subsides			549	1345-1346
Intentions du Ministre			549	1346
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			620	1543-1544
Adjonction d'un 3° alinéa à l'article 6 (devenu art. 6 bis) de la Constitution			695-696	1708-1709
Modification de l'article 283 du Code judiciaire			918	2217
Décisions du C.E.R.N. tendant à installer un accélérateur de 300 Gev à Meyrin (Suisse)			982-983	2413
Suites de l'appel publié au Moniteur belge relatif à la constitution d'une réserve de recrutement d'enseignants pour l'assistance technique			1007-1008	2460-2462
Interpellation				
<b>Grégoire, sénateur coopté.</b>				
Accès des régents à l'enseignement supérieur				
Rapport	7909	60		
<b>Gribomont, sénateur provincial de Luxembourg.</b>				
Projet de loi sur le camping			51	128
Budget Gendarmerie				
Rémunérations du personnel. — Alignement sur celles des policiers communaux			174-175	396
Budget Travaux publics				
Construction du barrage réservoir sur la Lesse			790	1902-1903
Modernisation du canal Albert			790	1903
Application du traité de la liaison Escaut-Rhin			790	1903
Etude des retenues sur l'Hermeton et sur la Lesse II			790	1903
Plans de secteur. — Deuxième consultation pour 30 régions			790	1903-1904
Plantation des arbres le long des routes			790	1904
Budget Communications				
Augmentation des tarifs des chemins de fer et démocratisation des études			877	2070
Abonnements scolaires			877	2070
Coût des abonnements scolaires à la S.N.C.V.			877	2070
Concertation des ministères intéressés			877	2070
Abonnement national et forfaitaire identique			877	2070
<b>H</b>				
<b>Hambye, sénateur de l'arrondissement Mons-Soignies.</b>				
Modification de l'article 3 de la loi du 29 mars 1962 sur l'aménagement du territoire et l'urbanisme				
Rapport	8251	260		
Modification de la loi du 29 mars 1962 sur l'aménagement du territoire et l'urbanisme				
Rapport	8070	525		
Amendements		611		
Projet de loi sur le camping			51, 52	128-129, 130
Crédits provisoires année budgétaire 1970			142	331-332
Revision de l'article 36 de la Constitution			520	1273
Circulaire du Ministre de l'Intérieur proposant la fusion de Mons et de communes périphériques			720-721	1758-1759
Budget Travaux publics				
Rapports au Parlement concernant l'urbanisme et l'aménagement			841	1995
Transport des schistes prélevés sur les terrils			841	1996
Rôle du Parlement dans l'approbation des budgets			841	1996
Travaux portuaires à Zeebrugge			841	1996
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			869	2052
Dérogation à la loi électorale communale			991	2428, 2430
<b>Hanin, sénateur de l'arrondissement Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton, Ministre des Classes moyennes.</b>				
Budget Classes moyennes				
Augmentation du budget			237, 253	538, 570
Intégration des petites et moyennes entreprises dans la programmation économique			237-238	538-539

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Hanin (suite)</b>				
Budget Classes moyennes (suite)			238	539
Recherche appliquée dans les petites et moyennes entreprises			238, 253	539, 569
Accès à la profession			238	539
Registre central du commerce			238	539
Pratiques du commerce			238, 253, 254	539-540, 569, 572
Formation et perfectionnement professionnels			238-239, 254	540-541, 571
Situation sociale des indépendants. — Programmation			247	549, 558
Ajournement de la discussion générale			252	568-569
Simplification des formalités pour les entreprises			253	569
Intervention dans les règlements de l'Ordre des architectes			253	569
Réglementation de l'heure de fermeture des magasins			253	569
Tarifs d'électricité dans les petites et moyennes entreprises			253	570
Nominations au département			253	570
Fonctionnement de l'Institut des classes moyennes			253	570-571
Expositions de métiers d'arts			254	572
Pension nationale et minimum de pension				
A.R. du 28 novembre 1969 assujettissant les travailleurs à domicile indépendants à l'O.N.S.S.			420	1060
(Interpellations M. Moreau de Melen et M. Lahaye)			531-532, 536,	1297-1298, 1307-
Statut social des travailleurs indépendants			537	1308, 1316, 1319,
				1320
Création d'une commission pour un plan d'égalisation des pensions d'indépendants			537	1320
<b>Hardy, sénateur de l'arrondissement Hasselt-Tongres-Maaseik.</b>				
Vérification des pouvoirs. — Prête serment			109	252-253
Financement des investissements universitaires			763	1846-1847
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			861-862	2036-2038
<b>Harmegnies, Ministre de l'Intérieur.</b>				
Statut pécuniaire du personnel des provinces et des communes (Question orale M. Barbeaux)			49	113
Annulation de la nomination d'agents communaux à Ixelles (Question orale M. Hougardy)			67-68	163-165
Annulation de la nomination d'agents communaux à Ixelles (Interpellation M. Lagasse)			85-86	201-204
Intervention de police après la représentation de la pièce « De Nonnen » au Beursschouwburg (Questions orales de MM. Bouwens et Calewaert)			144-145	338-339
<b>Budget Intérieur</b>				
Révision des critères de répartition du fonds B			231	521
Répartition du crédit spécial			231	522
Emprunts des communes auprès des banques			232	523
Accroissement des tâches judiciaires de la police communale			232	523
Liquidation aux communes des recettes perçues par l'Etat			232	523
Critères de répartition du Fonds des provinces			232	523
Fusions de communes			232	523
Abaissement de l'âge de l'électorat et de l'éligibilité			232	524
Augmentation du nombre des échevins et des conseillers communaux			232-233	524
Participation au vote d'électeurs résidant à l'étranger			233	524
Organisation de la Commission permanente de contrôle linguistique			233	524
Parité dans les hautes fonctions des administrations communales de Bruxelles-Capitale			233	525
Cadres linguistiques des services centraux			233-234	525
Fonctionnement et financement des services d'incendie			234	526
Charges provenant des travaux d'infrastructure			234	526-527
Coexistence de deux régimes de pensions dans certaines communes			234	527
Organisation des tribunaux de police			234	527
Programmation sociale			234	527
Problèmes des cimetières, de l'inhumation et de l'incinération			234	527
Cessation des activités de la commission Meyers			235	527
Maintien de l'ordre dans le Limbourg			235	527-528
Textes français et néerlandais des lois électorales			291	727
Déclaration d'un officier de gendarmerie sur le retrait de laissez-passer à des journalistes (Question orale M. Calewaert)			318	837
Modification du Code électoral			497	1222-1223
Suspension des mandats communaux pour cause de service militaire			594	1450-1451
Modification de l'article 68 de la loi électorale communale			594	1452
Violences exercées par la gendarmerie et la police à l'encontre d'étudiants (Question orale M. Pohl)			667	1635-1636
Circulaire du Ministre de l'Intérieur proposant la fusion de Mons et des communes périphériques (Interpellation M. Noël)			721-722, 723	1759-1761, 1762
Modification de la loi communale (Nombre échevins et conseillers)			901, 902	2156-2157, 2159

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Harmegnies (suite)</b>				
Insertion d'un article 108 bis dans la Constitution			937	2254
Ratification d'A.R. pris en vertu des articles 91 et 92 de la loi du 14 février 1961 (Fusion de communes)			977, 978	2371, 2374
Dérogation à la loi électorale communale			991, 992-993	2429-2430, 2432-2433
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			994	2435
<b>Harmel, Ministre des Affaires étrangères.</b>				
Contentieux belgo-congolais (Interpellation M. Lahaye)			43-44, 45	102-104, 105
Adhésion de M. Luns au plan Fouchet (Question orale M. Lagasse)			55-56	137-138
Protocole n° 4 de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et libertés fondamentales			102	235
Convention relative signification et notification d'actes			102	235
Projet de loi approuvant des amendements à la Convention pour l'établissement d'une organisation européenne pour la recherche nucléaire			102	236
Sort et survie des populations du Biafra (Questions orales M. Kevers et M. Ballet)			163	376-377
Résultats de la Conférence de La Haye (Interpellations MM. Dehousse et Ballet)			169-170	386-390
Perspectives de coopération politique			169-170	387-388
Elargissement de la Communauté			170	388-389
Politique étrangère allemande			170	389-390
Coopération politique dans le Benelux			170	390
Arrestation de l'étudiant Van Brantegem à Moscou (Question orale M. Van Cauwelaert)			241	545-546
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Affaires étrangères)				
Pouvoirs du Parlement européen			321	843-844
Election directe du Parlement européen			321-322	844
Union économique de l'Europe			322	844
Réforme du Fonds social européen			322	844
Elargissement des communautés européennes			322	844-845
Relations de la C.E.E. avec les pays tiers			322	845
Construction de l'Europe totale			322-323	845-846
Reconnaissance de la Chine populaire			323	846
Contentieux belgo-congolais			323	846-847
Relations diplomatiques avec la Chine nationaliste			323	847
Droit de veto éventuel de la Chine populaire au Conseil de sécurité			323	847
Incidents à la suite d'une réception de l'ambassade de Grèce (Questions orales de M. Calewaert et de M. Pohl)			497, 498	1223
Approbation de la Convention pour le règlement de différends relatifs aux investissements étrangers			595	1453
Approbation de l'Accord entre la Belgique, le Luxembourg et les Etats-Unis concernant les échanges académiques et culturels			595	1454
Aide aux victimes du séisme survenu au Pérou (Question orale M. Kevers)			787-788	1897
Paiement d'arriérés de loyers dus par le Congo à des Belges (Question orale M. Lahaye)			788	1898-1899
Amélioration des lois de réparation en faveur des sinistrés du Congo (Question orale M. Lahaye)			788-789	1898-1899
Approbation de la Convention d'Association des Communautés européennes avec les Etats africains et malgache			917	2215
Déclaration faite à la Chambre par le Ministre des Affaires étrangères au sujet des événements du Cambodge (Interpellation M. Calewaert)			1006-1007	2458-2460
<b>Héger, sénateur de l'arrondissement Namur-Dinant-Philippeville, Ministre de l'Agriculture.</b>				
Non-paiement par une nouvelle industrie de livraisons de pommes de terre (Interpellation de M. Delhaye)			106-107	250
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau (Interpellation M. Dua)			264-265	607-608
Budget Agriculture				
Installation d'un poulailler géant dans le Luxembourg			463	1153
Convention Benelux sur la chasse			463	1153
Enseignement agricole			463	1153-1154
Réorganisation des services de contrôle des produits			463	1154
Cadre du personnel de l'O.N.D.A.H.			463	1154
Fonds de propagande dans les pays du Marché commun			463	1154
Remembrement			463	1154-1155
Elevage des chevaux			464	1155

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Héger (suite)</b>				
Budget Agriculture (suite)				
Jardins d'essai			464	1155
Création d'un Fonds des calamités			464	1155
Crise fruitière. — Primes d'arrachage			464	1155-1156
Commission d'étude restreinte			464	1156
Programmation des moyens et des objectifs			464	1156
Perspectives du revenu des travailleurs agricoles			464-465	1156-1157
Evolution de 1959 à 1968			465	1157
Politique de prix et de marchés			465	1157, 1158
Politique des structures			465	1157
Concertation entre Départements pour la création d'emplois nouveaux			465	1157-1158
Recensements agricoles et horticoles			465	1158
Moyens financiers du Fonds d'assainissement			465	1158
Différence des revenus entre régions			465	1158
Taxe de résorption pour les excédents de lait			465	1158
Prix du lait			465	1158, 1159
Production de fromage			465	1158
Convocation de la Commission laitière nationale			465	1158
Problèmes de la pêche maritime			465	1158-1159
Contrôle des produits importés			466	1159
Pension des inspecteurs vétérinaires			466	1159
Agriculture du pays de Waas			466	1159
Composition de la Chambre provinciale d'agriculture du Brabant			466	1159
Renforcement des réseaux électriques dans les régions rurales			466	1159
Primes octroyées en Allemagne à l'orge de brasserie			466	1160
Congés pour les agriculteurs miliciens			466	1160
Destruction du rat musqué			466	1160
Production de céréales			466	1160
Quota des betteraves sucrières en Flandre occidentale			466	1160
Critères des dimensions minimales des exploitations			466	1160
Faillite de Lieco à Leuze (Interpellation M. Persyn)			463-464 509-510	1155 1254
Protection de la nature (Interpellation M. Bouwens)			603	1513-1514
Localisation et répartition des abattoirs. — Département compétent (Question orale M. Strivay)			463 845	1154 2005-2006
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions			922	2224-2225
Remembrement légal de biens ruraux			942	2263
Protection de la forêt de Meerdaal et du bois d'Heverlee			945	2286
<b>Henckaerts, sénateur de l'arrondissement de Liège.</b>				
Règlement définitif du budget 1965				
Rapport	7953	54		
Enseignement spécial			665, 676, 677, 678, 679	1631-1632, 1662, 1665, 1667, 1669, 1670
Rapport	6958	394		
Rapport	8197	396		
Sous-amendement	8197	462		
Sécurité sociale des coureurs cyclistes professionnels			12	26-27
Statut social du sportif				
Sur le renvoi en commission			24	50
Budget Gendarmerie				
Alignement des rémunérations sur celles de la police communale			154	358-359
Syndicalisation de la gendarmerie			154	359
Revalorisation de la fonction de gendarme			155	359-360
Suggestions d'octroi d'une indemnité mensuelle			155	360
Modification de la loi du 8 avril 1884 relative aux pensions du personnel enseignant				
Retrait			355	903
Modification de la loi relative aux ventes et prêts à tempérament			579	1413
<b>Herbiet, sénateur coopté.</b>				
Protocole additionnel n° 3 à la Convention relative aux droits de l'homme				
Rapport	8011	103		
Protocole additionnel n° 4 à la Convention relative aux droits de l'homme				
Rapport	8012	104		
Propositions gouvernementales relatives aux institutions et problèmes communautaires				
Rapport général	7517/ 7518/ 7519/ 7521/ 7526	391		
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (Majorités spéciales)			619-620, 654, 658	1542-1543, 1611- 1612, 1619
Rapport	7526	403		

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Herbiet (suite)</b>				
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			825, 830-831, 835	1962-1964, 1973-1975, 1981
Rapport	7526	424		
Amendement		497		
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			149-150	350
Budget Justice				
Police de la jeunesse			474	1173
Problème de la drogue			474	1173
Lutte contre la criminalité			474	1173
Courtes peines d'emprisonnement			474	1173-1174
Recours en grâce			474	1174
Répression d'accidents de la circulation			474-475	1174
Politique de nomination des magistrats			475	1174-1175
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			607, 612	1522, 1529
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			627	1558
Ajournement du vote			650-651	1604
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			716, 733	1750, 1781
Insertion d'un article 108 bis dans la Constitution			937	2254
Planification et décentralisation économique			953	2316-2317
<b>Hercot, sénateur de l'arrondissement Charleroi-Thuin.</b>				
Suspension des mandats communaux pour cause de service militaire				
Proposition de loi	8149	79		
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 d'aide à la reconversion			77	180-181
Rapport	8101/8159	99		
Prorogation de la loi du 6 juillet 1953 relative à certaines taxes communales				
Rapport	8142	158		
Textes français et néerlandais des lois électorales				
Rapport	8104	174		
Modification de la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité aux familles des militaires soldés			902	2159
Rapport	7573	465		
Modification de la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité aux familles des militaires soldés			902	2159
Rapport	7609	466		
Modification de la loi du 9 juillet 1951 portant indemnité aux familles des militaires soldés			902	2159
Rapport	8324	468		
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions			922	2225
Rapport	8314/8379	552		
Exploitation du barrage de Nisramont par une entreprise d'Etat				
Rapport	8326	603		
Budget Travaux publics				
Absence de crédit pour le port de Charleroi			818	1949
Timing dans la construction de l'autoroute de Wallonie			818	1949
Délais d'exécution prévus dans les cahiers de charges. — Planification impérative			818	1949
Installation de la commission d'agglomération à Charleroi			818	1949-1950
Egalité concurrentielle de la Wallonie			818	1950
Planification et décentralisation économique				
Ajournement de la discussion			903	2165
Modification de la loi communale (Nombre échevins et conseillers)			—	2173
Dérogation à la loi électorale communale			991	2429
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			994	2435
<b>Heylen, sénateur de l'arrondissement Hasselt-Tongres-Maaseik.</b>				
Sécurité sociale des mères interrompant leurs activités pour raisons familiales			78	184
Rapport	7717	78		1343
Clôture de la liquidation de « l'Union des travailleurs manuels et intellectuels »				
Rapport	8233	240		
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)				
Collecteur du canal Albert			547-548	1343
Crédits prévus pour 1970, 1971 et 1972			547-548	1343
Extension du collecteur jusqu'à Genk			548	1343
Industrialisation du Limbourg			548	1343
<b>Houben, sénateur provincial de Brabant.</b>				
Statut social du sportif				
Sur le renvoi en commission			24	49-50

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Houben (suite)</b>				
Réunions fréquentes des Commissions de la revision de la Constitution et de la décentralisation économique			387	978
Budget Justice			495-496	1217
Amendement du gouvernement			609, 650	1524, 1602-1603
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			627, 631, 632-633, 634	1557-1558, 1565-1566, 1568, 1570
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			651	1604
Ajournement du vote			652, 656-657, 659	1607-1608, 1617, 1622
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			728	1772
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			755, 767, 778, 796, 800-801	1828, 1856, 1879, 1911, 1919-1920
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			885, 890	2086, 2095-2096
Revision de l'article 23 de la Constitution			928	2232
Planification et décentralisation économique			1002	2453
Bilan de la session et continuation de l'œuvre accomplie				
<b>Hougardy, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
Structure de l'enseignement supérieur			1000-1001	2450-2451
Amendements	8382	633		
Augmentation du taux d'intérêt des titres de la dotation des combattants 1914-1918				
Proposition de loi	8412	636		
Complément à la loi relative aux archives				
Proposition de loi	8431	658		
Situation de la police judiciaire			57-58, 59	142-143, 144
Interpellation			67	163
Annulation de la nomination d'agents communaux à Ixelles			151	353
Question orale			153	357
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est			153	357
Sur la prise en considération			154	357-358
Budget Gendarmerie			154	358
Revalorisation des traitements du personnel			211-212	482-483
Affiliation du personnel à un parti. — Possibilité de se syndiquer			214	486-487
Maintien en service de sous-officiers atteints par la limite d'âge			257-259	592-594
Problème du recrutement			336	870
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gouvernement			348-349	892-893
Ajournement d'une interpellation			412, 413	1038, 1039-1040
Situation des officiers néerlandophones et francophones et cas Weber			588	1434-1435
Interpellation			592	1443-1444
Communication du Gouvernement			713, 716	1743, 1749-1750
Discrimination vis-à-vis de Bruxelles			773, 912	1868, 2186
Commission mixte Chambre et Sénat			799	1916
Clôture de la liquidation de l'« Union des Travailleurs manuels et intellectuels »			816	1945
Modification de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée			990	2427
Modification de la loi du 14 juillet 1951 concernant les officiers de complément			996	2438-2439
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter				
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis				
Accident survenu au boulevard Reyers				
Question orale				
Pèlerinage à la Tour de l'Yser. — Port de l'uniforme				
Question orale				
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution				
<b>Housiaux, sénateur de l'arrondissement Huy-Waremme.</b>				
Revision de l'article 104 de la Constitution				
Annexes au rapport, note II	7543	171 (68-69)		
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			860, 866, 868, 869, 872	2035, 2047, 2050, 2052-2053, 2058
Rapport	7517	420		
Projet de loi sur le camping			51	128
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau			266	610-611
Vote du projet de loi relatif à la Cour de justice Benelux			323-324	847
Fait personnel				
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits: Commerce extérieur)			324	847
Commerce des armements			324	847-848
Rapport du Président des U.S.A. sur l'état du monde			324	848
Concertation en cas de retrait des forces américaines d'Europe				

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Housiaux (suite)</b>				
Communication du Gouvernement			335, 337	870, 873
Commission mixte Chambre et Sénat			337	873
Hommage au Gouvernement			337-338	873
Vote du projet de planification et décentralisation économique				
Réunions fréquentes des Commissions de la revision de la Constitution et de la décentralisation économique			386, 387	976-977, 978
Urgence pour la discussion de certains projets			517	1267
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			601, 607, 612, 649, 650, 655, 692, 836, 872, 912	1508-1509, 1521, 1529, 1601, 1603, 1614, 1702, 1703, 1984, 2059, 2186, 2187
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			617, 631-632, 638	1538, 1566, 1578, 1579
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			641, 654, 657, 658, 659	1586, 1613, 1618, 1619-1620, 1622
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			698	1713, 1714, 1715
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			718, 733-734	1753, 1782, 1784
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			770, 776, 778, 796, 801-802, 807	1860, 1875, 1879, 1911, 1921-1922, 1932
Revision de l'article 23 de la Constitution			891, 892, 921	2097, 2099-2100, 2223
Planification et décentralisation économique			929, 960, 965	2225, 2328, 2329, 2336
Insertion d'un article 108 bis dans la Constitution			938	2255
Bilan de la session et continuation de l'œuvre accomplie			1002-1003	2453
<b>Hulpiau, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles,</b>				
Convention relative au commerce de transit des pays sans littoral				
Rapport	8080	141		
Accord européen sur la limitation de l'emploi de certains détergents				
Rapport	8087	143		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			800	1918-1919
Amendement	7518	526		
Sous-amendement		527		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater.				
Sous-amendement	7518	528		
Modification de la loi concernant la sécurité sociale des travailleurs				
Motion d'ordre			79	187
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Relations monétaires internationales et stabilité de la monnaie			109-110	253
Politique des prix. — Indice des prix de détail			110	253-254
Petites et moyennes entreprises. — Extension et reconversion des entreprises existantes			110	254
Mesures anti-surchauffe. — Avis du Comité national d'expansion économique			110	254
Expansion universitaire. — Rationalisation de l'enseignement			110	254-255
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			150	351
Communication du Gouvernement				
Attitude du C.V.P.			336	871
Objectifs de la communication			337	871-872
Priorité aux dispositions constitutionnelles			337	872
Réunions fréquentes des Commissions de la revision de la Constitution et de décentralisation économique			386-387	977
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			607, 655	1521, 1614
Insertion d'un article 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			657	1618
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			691	1701
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			866	2047
Planification et décentralisation économique				
Considérations générales et problèmes particuliers importants			909	2179-2180
Discussion des articles			929, 959	2235, 2327
<b>Jorissen, sénateur de l'arrondissement Malines-Turnhout, secrétaire du Sénat.</b>				
Réélu secrétaire du Sénat			2	4
Création d'un rôle linguistique allemand				
Proposition de loi	8095	16		
Exonération de taxes pour fournitures à des établissements d'enseignement et de soins				
Proposition de loi	8109	36		
Modification de l'arrêté du Régent du 1 <sup>er</sup> octobre 1947 relatif aux bibliothèques				
Proposition de loi	8129	58		

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Jorissen (suite)</b>				
Modification du Code des impôts sur les revenus (Emprunts hypothécaires) Proposition de loi	8139	68		
Octroi d'amnistie dans la Belgique de l'Est Proposition de loi	8151	92		
Situation des Flamands à Bruxelles-Capitale Proposition d'enquête	8160	109		
Transformation de la Banque nationale en une banque centrale flamande et une banque centrale wallonne Proposition de loi Sur la prise en considération Retrait	8177	128	218 219	495 499
Création à Bruxelles-Capitale d'écoles pour les enfants de travailleurs étrangers Proposition de loi	8178	129		
Modification de la loi du 2 août 1963 sur l'emploi des langues Proposition de loi	8179	130		
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est Proposition de loi Sur la prise en considération	8181	132	150	351
Amnistie pour délits commis par des mineurs en rapport avec la guerre Proposition de loi	8210	161		
Modification d'arrêtés royaux relatifs au classement des communes Proposition de loi	8241	207		
Modification de la loi du 19 avril 1963 sur les demandes de reconnaissance de prisonniers de guerre Proposition de loi	8265	257		
Modification de l'A.R. du 10 août 1967 sur l'assainissement des logements Proposition de loi	8277	283		
Modification de la loi du 1 <sup>er</sup> avril 1969 sur le revenu garanti aux personnes âgées Proposition de loi	8278	284		
Modification du Code de la T.V.A. Proposition de loi	8290	298		
Modification des lois coordonnées sur les accidents de travail Proposition de loi	8291	299		
Statut social travailleurs indépendants Amendement	8171	370	533-534, 536	1301-1302, 1316
Modification de la législation relative aux pensions des indépendants Amendement	7673	372	533-534	1301-1302
Augmentation des montants de base des pensions d'indépendants Amendements	7674	373	533-534	1301-1302
Protection des eaux de surface contre la pollution Amendements	7173	409		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis				
Amendements Amendement	7518	463 510	740-741, 767, 775, 785, 804, 809	1798-1800, 1855, 1872, 1876, 1891, 1926, 1935
Modification de la loi du 27 juin 1969 concernant les allocations aux handicapés Proposition de loi	8368	504		
Planification et décentralisation économique				
Amendements Amendement Sous-amendement	8029	523 524 626	955-956, 965, 969	2320-2321, 2337, 2344
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater				
Amendements	7518	529	848, 850, 853, 854	2008-2010, 2013, 2022, 2024
Modification de la loi du 1 <sup>er</sup> avril 1969 instituant un revenu garanti pour personnes âgées Proposition de loi	8408	629		
Fixation du contingent de l'armée Proposition de loi	8418	643		
Prorogation et exécution de la loi de reconversion			27	70
Création d'écoles de régime néerlandais à Bruxelles Interpellation			39-40, 42	93-96, 99-100
Personnification civile de la V.U.B. Question orale			54	133
Egalisation des allocations familiales pour travailleurs indépendants et salariés			76	178-179
Annulation de la nomination d'agents communaux à Ixelles			84-85	201
Destination des installations de l'U.L.B. à Rhode-Saint-Genèse Question orale			114	261
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Sort de la minorité de langue allemande			121	277
Rôle linguistique des fonctionnaires			121	277
Ecoles moyennes en français			121	277
Droit d'effectuer ses études dans sa langue			121	277

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Jorissen (suite)</b>				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique (suite)				
Amnistie complète			121	277
Application des lois sur l'emploi des langues			121-122	277-278
Ecoles flamandes à Bruxelles			122	278
Fonctionnaires supérieurs dans les services communaux de Bruxelles-Capitale			122	278
Cadres linguistiques dans les services centraux			122	278
Commission permanente de contrôle linguistique			122	278
Parité dans les crédits			122	278
Crédits provisoires année budgétaire 1970			142	331
Commission d'agrégation des médecins spécialistes				
Question orale			143	337-338
Déclaration du Ministre Vermeylen au Sénat sur la non-application de la loi du 30 juillet 1963 à Bruxelles-Capitale par la faute du Ministre des travaux publics				
Interpellation			145, 146, 152	339-340, 342, 354-355
Rappel au Règlement			173, 174	394, 395
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gouvernement			211	481-482
Propos du Ministre de l'Emploi et du Travail sur la B.R.T.				
Question orale			218	496
Budget Intérieur				
Répartition des crédits du Fonds des provinces			230	518-519
Application de la loi du 2 août 1963 dans les services communaux de Bruxelles-Capitale			230	519
Fonctionnement de la Commission permanente de contrôle linguistique			230	519
Maintien de l'ordre par la police bruxelloise			230	519
Droit de vote des jeunes			230	519
Grève dans le bassin charbonnier de Campine			272-273	654-656
Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (Véhicules agricoles)			307	805
Régime de pension de certaines veuves			308	807-808
Communication du Gouvernement				
Apparence de fédéralisme			338	874
Fixation des lois linguistiques et concessions aux francophones			338	874
Statut de Bruxelles			338-339	874-875
Liberté du père de famille			339	875
Réunions fréquentes des Commissions de la revision de la Constitution et de la décentralisation économique			387	978
Budget Premier Ministre (Crédits : Fonction publique)				
Diffusion du « Tijdschrift voor Taalbeheersing in de Administratie »			396	996
Report des élections syndicales			396	996
Autonomie culturelle et politique des cantons de l'Est			396	996-997
Enseignement dans les cantons de l'Est			396-397	997
Rôle linguistique allemand			397	997
Budget Dotations				
Droit d'information des Sénateurs			410-411	1035
Service d'étude du Sénat			411	1035
Garanties concernant la délimitation de Bruxelles				
Question orale			425-426	1072
Budget agriculture				
Crise fruitière			448	1123
Statut de la B.R.T. et ingérence du Gouvernement dans le service des informations			480	1186
Budget Justice				
Incivisme. — Amnistie pour délits politiques			481	1188-1189
Propositions de lois			481	1188-1189
Théorie de la faute collective			481	1189
Collaboration économique			481	1189
Caractère arbitraire de la répression			481-482	1189
Circulaires à la magistrature assise			482	1189
Manque d'objectivité de la R.T.B. — Interpellation non mentionnée au journal parlé			511, 513	1257, 1261
Urgence pour la discussion de certains projets			517	1267
Vente massive de terrains par la « N.V. Beringen-Mijnen »			577-578	1410-1411
Modification de l'article 68 de la loi électorale communale			594	1451
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			607, 612, 643, 773, 806	1521, 1528, 1591, 1868, 1930
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			615-616, 617, 629, 633, 637	1535-1536, 1539, 1560, 1561, 1568, 1573-1574, 1576
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			623-624, 647-648	1549-1551, 1597-1599
Revision de la Constitution. — Renvoi en commission			683	1681
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			688, 715-716, 736	1694-1697, 1749, 1787

	DOCUMENTS		C.R.A.	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Jorissen (suite)</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59ter			810-811	1937
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			818, 829	1969-1970, 1972
Propos du Ministre du travail au sujet de l'information à la B.R.T.			839	1992
Question orale			862-863	2039-2041
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution				
Budget Communications			898	2110
Equilibre linguistique parmi les fonctionnaires supérieurs de la Sabena			946	2286
Crédits provisoires sur les budgets de l'année 1970				
Ratification d'A.R. pris en exécution des articles 91 et 92 de la loi du 14 février 1961 (Fusion de communes)			972	2362-2363
Situation socio-économique dans l'industrie diamantaire			986	2419-2420
Dérogation à la loi électorale communale			992	2431
<b>Jottrand, sénateur de l'arrondissement Mons-Soignies.</b>				
Modification du Code d'instruction criminelle				
Proposition de loi	8077	10		
Consultation des conseils communaux des Fouron			701-702	1720-1722
Proposition de loi	8309	326		
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			612-613, 630, 632	1530, 1563-1564, 1567
Amendement	7538	416		
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (Majorités spéciales)			654	1612
Amendement	7526	443		
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			826-827, 833, 834-835	1965-1967, 1978, 1980, 1981
Amendement	7526	483		
Amendement		484		
Amendement subsidiaire		533		
Planification et décentralisation économique			913-914	2188-2190
Amendements	8029	540		
Amendement		575		
Amendement		601		
Elaboration et caractéristiques du plan			914	2189-2190
Discussion des articles			952	2311-2312
Modification des arrêtés-lois relatifs à l'approvisionnement du pays			66	161
Accélération de l'exportation et de l'importation des produits industriels par les voies les plus modernes				
Interpellation			68-69	165-167
<b>Budget Justice</b>				
Nominations dans la magistrature			485	1196
Création d'un Conseil supérieur de la justice			485	1196
Travail parlementaire			485	1196
Echec relatif des commissions de la jeunesse			485	1196-1197
Interdiction de fréquenter les dancings			485	1197
Manque de personnel dans les juridictions de la jeunesse			485	1197
Semaine de cinq jours dans l'appareil judiciaire			485	1197
Revision de l'article 36 de la Constitution			518-519	1270-1271
Consultations populaires sur les problèmes institutionnels et linguistiques et consultation des conseils communaux des communes bruxelloises à facilités			701-702	1720-1722
Circulaire du Ministre de l'Intérieur proposant la fusion de Mons et de communes périphériques			720	1757-1758
<b>K</b>				
<b>Kevers, sénateur de l'arrondissement Tournai-Ath-Mouscron.</b>				
Modification des lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963			200	454
Rapport	8066	137		
Sort et survie des populations du Biafra				
Question orale			162	375
Modification du statut de la Caisse coloniale d'assurances			311	814
<b>Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits: Assistance technique)</b>				
Effort de la Belgique pour les pays en voie de développement			328	856
Investissements au Congo			328	856-857
Caractère bilatéral de la coopération			328	857
Détachement de miliciens dans les pays en voie de développement			329	857
Notion de carrière dans les pays en voie de développement			329	857
<b>Budget Santé publique et Famille (Crédits: Santé publique)</b>				
Consommation et abus de l'alcool			549	1346-1347
Etude à effectuer au sujet des implications économiques			549	1346
Subside au Comité national d'étude et de prévention			549	1346
Traitement et réintégration sociale des alcoolomanes			549	1346-1347
<b>Aide aux victimes du séisme survenu au Pérou</b>				
Question orale			787	1896-1897

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Kevers (suite)</b>				
Budget Travaux publics			844	2004
Réalisation de la route express Orcq-Menin-Armentières			998-999	2442-2443
Structure de l'enseignement supérieur				
<b>L</b>				
<b>Lacroix</b> , sénateur de l'arrondissement Namur-Dinant-Philippeville, secrétaire du Sénat.				
Réélu secrétaire du Sénat			2	4
<b>Lagae</b> , sénateur de l'arrondissement de Louvain.				
Prorogation de l'article 302ter du Code des droits d'enregistrement				
Rapport	8072	65		
Douanes et accises				
Rapport	8184	184		
Douanes et accises				
Rapport	8185	185		
Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (Véhicules agricoles)			307	805-806
Rapport	7886	222		
Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (Véhicules agricoles)				
Rapport	8145	223		
Approbation de 7 protocoles Benelux et de 8 arrêtés royaux relatifs au tarif des droits d'entrée			402	1016
Rapport	8232	251		
Modification de la loi du 26 mars 1969 relative aux pensions du personnel de l'enseignement technique libre				
Rapport	8259	315		
Modification des taux d'intérêt légaux			916	2211
Rapport	8364	538		
Remembrement légal de biens ruraux			943-944	2264-2265
Rapport	8295	585		
Pension des agents civils du service de sécurité militaire				
Proposition de loi	8389	598		
Modification de la loi du 8 avril 1965 créant un Fonds d'assainissement pour l'agriculture				
Rapport	7838	638		
<b>Budgets Voies et Moyens et Dette publique</b>				
Minima exonérés pour l'impôt sur le revenu des personnes physiques			127	290
Dépenses de fonctionnement et de traitements des services publics. — Finances communales			127	290
A.M.I. — Pensions, traitement discriminatoire			127	291
Logements sociaux. — Politique foncière			127	291
Contrôle approfondi sur l'opportunité des dépenses			127-128	291
<b>Budget Premier Ministre (Crédits: Politique et Programmation scientifiques)</b>				
Utilisation rationnelle des crédits			385	973-974
Recherche de service public. — Insuffisance			385	974
Qualité de l'enseignement et de la recherche universitaires			385	974
Coopération scientifique et technologique européenne			385	975
Aide de l'Etat à la recherche industrielle			385-386	975
Informatique			386	975
Recherche sur la gestion des pouvoirs publics			386	975-976
<b>Budget Agriculture</b>				
Considération pour l'agriculture et l'horticulture			450	1128
Revenu moyen des exploitations			450	1128
Standing moral des familles d'agriculteurs			450	1128
Comptabilité des exploitations			450	1128
Elevage et sélection des chevaux			450	1128-1129
Statut social des travailleurs indépendants			534	1302-1303
Protection de la forêt de Meerdaal et du bois d'Heverlee			945	2285
<b>Lagasse</b> , sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.				
Modification du Code électoral et de la loi électorale communale				
Proposition de loi	8074	7		
Modification de la loi du 30 juillet 1938 sur l'usage des langues à l'armée				
Proposition de loi	8075	8		
Article 33 du règlement du Sénat				
Proposition de modification	8198	155		
Pécule familial de vacances				
Proposition de loi	8199	156		
Augmentation des allocations d'orphelins				
Proposition de loi	8268	264		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Lagasse (suite)</b>				
Modification de la loi du 9 août 1963 instituant l'A.M.I. obligatoire Amendements	8270	282		
Revision de l'article 104 de la Constitution Amendement	7543	332		
Revision de l'article 23 de la Constitution  Amendements	7521	429	884, 886, 888, 891, 920	2084, 2088-2089, 2092, 2097-2098, 2221-2222
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution  Amendements	7517	432	868, 870, 872	2051-2052, 2055- 2056, 2060
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter  Amendements	7518	438	690-691, 710- 711, 714, 718 729, 730, 723, 733	1699-1701, 1738- 1740, 1746-1747, 1753, 1772, 1774, 1779, 1781-1782
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater  Amendement Amendement Amendement	7518	474 539 548	850, 851-852, 853, 856-857,	2013, 2018-2019, 2023, 2027, 2029, 2030
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis  Amendement	7518	502	765, 767, 769, 770, 771, 775, 777, 778, 779, 782-783, 783, 785, 801, 804, 805-806, 806-807	1852, 1855-1856, 1858, 1862, 1863, 1873, 1876, 1877- 1878, 1880-1881, 1887, 1888, 1891- 1892, 1920, 1927, 1929, 1931, 1932
Planification et décentralisation économique  Sous-amendement Application de l'article 50 du règlement	8029	624	953, 956-957, 959, 963-964, 976 971, 972, 975- 976	2316, 2322-2323, 2327, 2333-2335, 2369 2348, 2349, 2368- 2369
Adhésion de M. Luns au plan Fouchet Question orale			55	137
Annulation de la nomination d'agents communaux à Ixelles Interpellation			82-83, 86	196-199, 204
Budgets Voies et Moyens et Dette publique Politique familiale et démographique. — Cotisations pour les allocations familiales			124 124	283 283
Absence de programmation sociale pour les indépendants Programmation sociale dans le secteur privé. — Nouvelles charges pour employeurs et travailleurs			124 124	283-284 284
Contentieux communautaire Résultats des travaux de la « commission des 28 » Décentralisation économique Revision de la Constitution			125 125	284-285 285
Budget Prévoyance sociale Place restreinte réservée aux allocations familiales. — Subventions de l'Etat Situation faite aux orphelins Gestion du régime des agents communaux Gestion paritaire de la sécurité sociale Complication du système de cotisations pour salariés Intégration des pécules de vacances dans le salaire			187 187 187 188 188 188	426-427 427 427 427-428 428 428
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gou- vernement			204-205	467-468
Communication du Gouvernement Travaux de la commission mixte Chambre et Sénat Points compréhensibles et acceptables Lacunes graves Vote du projet de décentralisation économique Statut de Bruxelles Maintien des lois linguistiques			339 339 340-341 341 341-343 343	876-877 877-878 878-879 879 879-882 882
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			607, 608-609, 692, 704, 705, 912	1520-1521, 1523, 1703, 1727, 2186
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			635, 636	1572, 1573, 1575
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			647, 651-652, 656, 657	1596-1597, 1606- 1607, 1616, 1617, 1618
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			704	1725
Consultations populaires, consultation des conseils communaux des Fouron et des communes bruxelloises à facilités			705	1727-1728

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Lagasse (suite)</b>				
Financement des investissements universitaires			786	1893
Fait personnel			811	1938
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59ter			832	1976
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			994	2435
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution				
<b>Lahaye, sénateur de l'arrondissement Courtrai-Ypres, questeur du Sénat.</b>				
Réélu questeur du Sénat			2	5
Suppression du cumul des revenus des époux				
Proposition de loi	8092	14		
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Amendement Voies et Moyens (Cumul des revenus des époux)	8137	118	140	319-320
A.M.I. — Participation complémentaire de l'Etat			126	287-288
Boni du budget			126	288
Augmentation des charges pesant sur l'industrie			126	288
Augmentation de la dette publique en période de surchauffe			126	288
Problèmes du Westhoek. — Chômage			126	288
Pensions des indépendants			126	288
Frais à prévoir pour l'exercice du droit de vote par les Belges à l'étranger			126	288-289
Contentieux belgo-congolais			126-127	288
Situation des colons âgés			127	289-290
Mise en vigueur de l'article 2, § 2 de la loi du 31 mars 1967 (Cumul des revenus des époux)			140	319-320
Proposition de loi	8250	219		
Abrogation de l'article 3, alinéa 4, de l'A.R. du 28 novembre 1969 (Travailleurs à domicile)				
Proposition de loi	8301	316		
Suppression du service militaire obligatoire				
Proposition de loi	8427	653		
Statut social du sportif			15	33
Contentieux belgo-congolais				
Interpellation			42-43, 44-45	100-102, 104-105
Report de la T.V.A. au 1 <sup>er</sup> janvier 1971				
Réduction du taux pour le secteur touristique			141	330
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			151	353
Budget Gendarmerie				
Rémunérations			155	360
Droit d'association			155	361
Modification des lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963			200-201	454-455
Indemnisation des anciens employeurs et indépendants du Congo belge			200-201	455
Budget Intérieur				
Vote par correspondance des Belges à l'étranger			221	502
Suite réservée à plusieurs propositions de loi modifiant le Code électoral			221	503
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits: Affaires étrangères)				
Dette intérieure congolaise			316	833
Spoliation de propriétaires belges rapatriés du Congo			316	833
Mesures d'expulsion contre les Belges au Congo			316	833
Budget Affaires étrangères et commerce extérieur (Crédits: Commerce extérieur)				
Problèmes urgents relatifs au commerce extérieur belge			325	849
Moyens mis à la disposition du Ministre			325	850
Statut des prospecteurs commerciaux			325	850
Extension des attributions du Ministre			325	850
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits: Assistance technique)				
Accroissement de la charge budgétaire de la coopération			329	857-858
Aide apportée aux rapatriés			329	858
A.R. du 28 novembre 1969 assujettissant les travailleurs à domicile indépendants à l'O.N.S.S.				
Interpellation			416-417, 420	1052-1053, 1060-1061
Budget Justice				
Achat d'immeubles destinés aux nouveaux tribunaux			475	1175
Meubles et équipements des tribunaux			475	1175
Modification de la loi sur la détention préventive			475	1175
Projet concernant l'adaptation des amendes aux revenus			475	1175
Réforme de la procédure pénale			475	1175
Traitements et indemnités des magistrats			475	1175-1176
Traitements des greffiers			475	1176
Effectif des parquets généraux			476	1176
Semaine de cinq jours dans les cours et tribunaux			476	1176
Nominations de magistrats			476	1176-1177
Création d'une commission pour un plan d'égalisation des pensions d'indépendants			534-535	1303-1304
Statut social des travailleurs indépendants			534-535	1303-1304

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Lahaye (suite)</b>				
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			704	1726
Consultations populaires, consultation des conseils communaux des Fouron et des communes bruxelloises à facilités			705-707	1729-1731
Païement d'arriérés de loyers dus par le Congo à des Belges Question orale			788	1897
Amélioration des lois de réparation en faveur des sinistrés du Congo Question orale			788	1897-1898
<b>Leburton, Ministre des Affaires économiques.</b>				
Prorogation et exécution de la loi de reconversion (Interpellation M. Claes)			27-28	70-72
Modification des arrêtés-lois relatifs à l'approvisionnement du pays			63, 64	156, 157
Construction d'un accélérateur de particules à Focant (Question orale M. Barbeaux)			64	158
Avenir de la production charbonnière (Question orale M. Ramaekers)			64-65	159
Accélération de l'exportation et de l'importation des produits industriels par les voies les plus modernes (Interpellation M. Jottrand)			69-70	167-168
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 d'aide à la reconversion			77	181
Reprise de la S.A. « Les Manufactures de Tissus de Leffe-Dinant » par une autre entreprise (Question orale M. Barbeaux)			242-243	549
<b>Budget Affaires économiques</b>				
Projet de loi sur l'expansion économique			367	930-931
Planification contractuelle			367	931
Troisième plan			367	931
Expansion équilibrée			367	931-932
Stabilité des prix			367-368	932
Phénomènes sociaux			368	932
Problème charbonnier			368	932
Industrie des cartes à jouer			368	932
Crédits pour les entreprises en difficulté			368	932-933
Crédits sectoriels			368	933
Tarification de l'électricité à usage professionnel			368	933-934
Prix du gaz naturel			369	934, 935
Unités, étalons et instruments de mesure			413	1040
Hausse de l'index et conséquences (Interpellation M. Snyers d'Attenhoven)			568-570	1389-1391
Implantation de l'accélérateur de particules à Focant. — Mesures à prendre par le Gouvernement (Interpellation M. Maisre)			575	1404
Vente massive de terrains par la « N.V. Beringen-Mijnen » (Interpellation M. Vanthilt)			578-579	1411-1412
Modification de la loi relative aux ventes et prêts à tempérament			579	1413
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions			918	2216
Modification de l'article 283 du Code judiciaire			918	2217
<b>Leemans, sénateur provincial d'Anvers.</b>				
Nomination du bureau définitif			2	4
Transformation de la Banque nationale en une banque centrale flamande et une banque centrale wallonne Sur la prise en considération			218	495
Temps de parole Motion d'ordre			427	1076
<b>Lefèvre, Ministre chargé de la Politique et de la Programmation scientifiques.</b>				
<b>Budget Premier Ministre (Crédits : Politique et Programmation scientifiques)</b>				
Problèmes de l'environnement			390	983-984
Pollution de l'air et de l'eau			390	984
Coopération internationale			390	984
Coordination sur le plan national			390	984
Programmes de pointe des universités			390	984
Financement de la recherche par les fonds			390	984
Aide spéciale du Gouvernement			390	984-985, 986
Coopération technologique européenne			390	985
Résultats de la Conférence de La Haye			390	985
Retard sur les Etats-Unis			390	985
Recherche à finalité industrielle			390	985-986
Evolution du Conseil national de la politique scientifique			390	986
Retard des Flamands			390, 391, 399-400	986, 987, 1002-1003
Situation linguistique dans les institutions scientifiques			390-391	986
Amendements de MM. Vanhaegendoren et De Bondt			391, 399-400	986, 1001, 1002-1003
Accord conclu aux Pays-Bas pour la production d'uranium enrichi			397	998

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Leynen, sénateur provincial de Limbourg.</b>				
Revision de la Convention pour l'établissement de l'Organisation européenne de recherche nucléaire Rapport	8084	84		
Approbation de l'Arrangement international sur les céréales de 1967 Rapport	8116	200		
Enseignement spécial Amendement	8197	460	678, 681	1666, 1667, 1678
Approbation de l'Accord créant une association entre la C.E.E. et la Tanzanie, l'Ouganda et le Kenya Rapport	8365	556		
Approbation de la Convention d'association entre la C.E.E. et les Etats africains et malgache et de l'Accord relatif aux produits relevant de la C.E.C.A.	8366	557		
Licence en sciences administratives			10	21
Enseignement dans les homes pour enfants de parents sans résidence fixe			113	260
Budget Affaires économiques				
Politique charbonnière. — Avenir du bassin campinois			357-359	908-911
Besoins de la sidérurgie en houille à coke			358	908-909
Demandes des pays industrialisés			358	909
Fermeture du siège d'Eisden			358	909
Comparaison avec le Limbourg hollandais			358	909
Subventions de l'Etat			358	909
Ouverture des frontières de la C.E.C.A.			358	909-910
Prix des fines à coke			358	910
Noyau communautaire axé sur la production de coke			358	910
Problème du recrutement de personnel			358-359	911
Insertion d'un article 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			659	1621
Financement des investissements universitaires			746, 757, 763	1809-1810, 1832, 1847
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			871	2058
<b>Louis, sénateur provincial de Liège.</b>				
Modification des lois coordonnées relatives aux dommages de guerre Proposition de loi	8107	34		
Centre de traduction à Saint-Vith Proposition de loi	8108	35	628, 636	1560, 1574
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution Amendement	7538	431	867, 869	2048-2049, 2053
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution Amendement	7517	433		
Amendement subsidiaire		560		
Budget prévoyance sociale Allocations familiales des travailleurs migrants			185	422
Communication du Gouvernement Autonomie culturelle de la communauté de langue allemande			347-348	890-891
Emission d'une série spéciale de timbres à l'occasion du 50 <sup>e</sup> anniversaire du retour des cantons de l'est à la Belgique Question orale			426	1074
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59ter			809-810, 812	1936, 1939
Budget Travaux publics Déclin économique des cantons de l'est. — Infrastructure insuffisante			818	1950
Liaison internationale Francfort-Liège-Anvers			818	1950
Route express Verviers-Saint-Vith			818	1950
Revision de l'article 23 de la Constitution			884	2085
Planification et décentralisation économique			965-966	2337-2338
<b>M</b>				
<b>Machtens, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, questeur du Sénat.</b>				
Réélu questeur du Sénat			2	5
Statut social du sportif Amendement	7662	29		
Approbation de la Convention européenne pour la surveillance des personnes condamnées ou libérées sous condition Rapport	8083	243		
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau			262-263	603
Budget Dotations Nominations faites par le Bureau du Sénat			411	1036-1037
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			727-728	1769-1771
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			995	2436-2437

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Maes, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
Régime d'accise des gaz de pétrole	8019	18		
Rapport				
Modification du Code des impôts sur les revenus (Indemnité d'adaptation)	8046	19		
Rapport				
Modification du Code des impôts sur les revenus	8226	227		
Rapport				
Modification du Code des impôts sur les revenus	8271	322		
Rapport		333		
Amendement				
Prorogation de l'article 2 de l'A.R. n° 9 du 18 avril 1967 en matière d'impôts sur les revenus	8361	537		
Rapport				
Modification du statut de la Caisse nationale de crédit professionnel	8410	634		
Proposition de loi				
Modification des arrêtés-lois relatifs à l'approvisionnement du pays			63	157
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Financement de l'expansion économique et de l'industrie			125	285
Insuffisance de l'épargne investie en capitaux à risque			125	285
Politique régionale avec subsidiation en capital et en intérêts. — Inconvénients			125	285
Exonération de l'impôt des sociétés sur les dividendes			125	285-286
Communication du Gouvernement				
Solution de compromis			349	893
Statut de Bruxelles			349-350	893-894
Vente massive de terrains par la « N.V. Beringen-Mijnen »			577	1408
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions			918	2216
Dérogation à la loi électorale communale			992	2432
<b>Magé, sénateur provincial d'Anvers.</b>				
Statut social du sportif			19-20	39-40
Grève dans le bassin charbonnier de Campine			275	660
Situation socio-économique dans l'industrie diamantaire			986	2420-2421
<b>Maisse, sénateur de l'arrondissement de Liège.</b>				
Budget Gendarmerie				
Assimilation traitements à ceux des officiers de police			161	373
Budget Justice				
Protection de la jeunesse. — Usage de stupéfiants			486	1199
Construction de l'établissement de défense sociale à Paifve			486	1199
Nominations des membres des juridictions du travail			486	1199
Promotion des substituts			487	1199
Age de la pension dans la magistrature			487	1199-1200
Implantation de l'accélérateur de particules à Focant. — Mesures à prendre par le Gouvernement				
Interpellation			571-572	1395-1397
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			716, 729, 736	1749, 1773, 1787
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			798	1913-1914
Insertion d'un article 38bis dans la Constitution (temporairement 38ter, sur la sonnette d'alarme)			835	1982
Revision de l'article 1, 4° alinéa, de la Constitution			867	2050
<b>Major, Ministre de l'Emploi et du Travail.</b>				
Modification de la législation sur les contrats de louage de travail			25	51-52
Budget Emploi et Travail				
Cours de formation professionnelle			300, 301	785, 787
Application de l'A.R. du 5 décembre 1969			300	785
Mise au travail des handicapés			300	785
Règlement général de sécurité et d'hygiène			300	785
Localisation des entreprises			300	785-786
Politique sociale de la C.E.E.			300	786
Augmentation des salaires			300	786
Niveau du chômage. — Régions défavorisées			300	786
Immigration des travailleurs étrangers			300-301	786-787
Mise au travail d'hommes de plus de 60 ans et de femmes de plus de 55			301	787
Inégalité des salaires entre hommes et femmes			301	787
Base de calcul de l'indemnité de chômage			301	787
Situation de l'emploi dans le secteur horticole			301	787-788
Fermeture d'entreprises			301	788
Difficultés d'emploi des jeunes			301	788
Réglementation du droit de grève			301	788
Différence entre le contrat de travail et le contrat d'emploi			301	788
Clôture de la liquidation de l'« Union des Travailleurs manuels et intellectuels »			412-413	1038-1039

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Major (suite)</b>				
A.R. du 2 septembre 1969 relatif à la promotion du personnel du Fonds national de reclassement des handicapés			426	1073
Question orale M. Bourgeois				
Statut social du sportif			437, 440	1094, 1102
Occupation d'étudiants pendant les vacances			441	1104, 1105
Contrat de travail domestique			442	1107
<b>Martens, sénateur coopté.</b>				
Modification de la loi créant le Fonds d'investissement agricole	8099	22		
Proposition de loi				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Reconversion de l'agriculture			99	228-229
Effectifs du ministère de l'agriculture			99	229
Politique agricole de la C.E.E.			99	229
Budget Agriculture				
Evolution pendant la dernière décennie			448-449	1125-1126
Rapport de parité 1968-1969			449	1125
Disparité des revenus entre secteurs			449	1125-1126
Politique agricole commune			449	1126
Augmentation du revenu moyen par tête			449	1126
Mesures en faveur des agriculteurs			449-450	1126-1127
Augmentation de la productivité			449	1126-1127
Enseignement agricole			449	1127
Politique de marché et des prix			450	1127
Recherche de débouchés			450	1127
Lenteur des institutions communautaires			450	1127-1128
<b>Mathieu, sénateur de l'arrondissement Huy-Waremme.</b>				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique	8137	117		
Amendements (Budget Voies et Moyens)				
Accroissement de la dette publique			140	320
Dépenses somptuaires			96	223-224
Politique étrangère. — Immobilisme			96	224
Développement de l'emploi et politique des revenus			96	224
Projet sur la planification et la décentralisation économique			96	225
Refonte politique et structures de l'Etat			96-97	225
Candidatures au statut des agents de renseignements et d'action			32	79
Modification de la loi du 27 juin 1969 concernant la sécurité sociale			79-80	189
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			149	349
Octroi d'amnistie dans la Belgique de l'Est				
Sur la prise en considération			149	349
Budget Prévoyance sociale				
Allocations aux grands handicapés			179	409
Propositions gouvernementales pour résoudre le déficit de l'A.M.I.			179	409-410
Décommercialisation du marché des médicaments			179	410
Création d'un service public de la santé			179	410
Budget Classes moyennes				
Suppression du cumul des revenus des époux			252	566-567
Parité sociale. — Pension normale et droits variables à l'A.M.I.			252	567
Budget Emploi et Travail				
Niveau du chômage			294	772
Mouvements sociaux dans l'industrie			294	772
Egalité des salaires féminins			294	772-733
Budget Défense nationale				
Occupation des bâtiments du S.H.A.P.E. à Casteau			375	949
Ouvrages d'art prétendument d'intérêt stratégique			375	949
Incidence de la réévaluation du D.M.			375	949
Revendications de l'Union professionnelle des sous-officiers			375	949
Instauration d'un service d'aide aux pays sous-développés			375	949-950
Budget Travaux publics				
Modernisation de la navigation entre Huy et Namur			792-793	1908
Ecluse de Seilles			793	1908
Fourniture des eaux à la Hollande et traité Escaut-Rhin			793	1908
Maintien et développement de l'Institut d'enseignement technique agricole supérieur de l'Etat à Huy				
Question orale			839-840	1992
Budget Communications				
S.N.C.B. — Augmentation des tarifs			895-986	2104
S.N.C.B. — Régularité dans le respect des horaires			896	2105
Chargement autorisé pour les poids lourds			896	2105
Liaison ferroviaire directe entre Charleroi-Tournai-Lille			896	2105
Coordination dans les services de transport			896	2105
Non-promotion de gardes-trains			896	2105
Planification et décentralisation économique				
Caractère consultatif des organes de décentralisation économique			912-913	2187

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Merchiers, sénateur de l'arrondissement Gand-Eeklo.</b>				
Statut social du sportif Amendements	7662	39	14.422-423	30-32, 1065-1067
Modification de la loi du 29 mars 1962 sur l'aménagement du territoire et de l'urbanisme Rapport	8070	525		
Nomination du bureau définitif			2	4
Sécurité sociale des coureurs cyclistes professionnels			12	26
Egalisation des allocations familiales pour travailleurs indépendants et salariés			76	179-180
Projet de loi concernant la sécurité sociale (Motion d'ordre M. Hulpiau)			79	187
Budget Prévoyance sociale				
Augmentation comparée des interventions sociales et du budget			177	403-404
Augmentation des cotisations			177-178	404-405
Plafonds des salaires			178	405-406
Assurance-maladie-invalidité. — Déficit			178	406
Budget Emploi et Travail				
Mise au travail des handicapés			299	782
Formation professionnelle des travailleurs			299	782
Législation sur les conventions collectives			299	783
Insertion du droit de grève dans la législation			299	783
Texte de la loi sur le travail			299	783
Coordination des textes sur le contrat de travail et le contrat d'emploi			299	783
Modification du Code pénal quant aux prestations de travail des condamnés			307	804
A.R. du 28 novembre 1969 assujettissant les travailleurs à domicile indépendants à l'O.N.S.S.			418	1056-1057
Occupation d'étudiants pendant les vacances			440-441	1103
Contrat de travail domestique			442	1107
Cadre du personnel des tribunaux de commerce et modification du Code judiciaire			899	2115-2116
Dérogation à la loi électorale communale			992	2431
Structure de l'enseignement supérieur			999	2444
<b>Mesotten, sénateur de l'arrondissement Hasselt-Tongres-Maaseik.</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Grève dans le bassin charbonnier de Campine			272	653-654
Vente massive de terrains par la « N.V. Beringen-Mijnen »			577	1408-1410
Enseignement spécial			670-671	1643-1644
Budget Travaux publics				
Système de tranches conjoncturelles			819	1951
Demandes contenues dans le document du « Limburgs Economische Raad »			819	1951-1952
Echangeur à Hasselt			819	1952
Amélioration des routes			819	1952
Projet de loi modifiant la loi sur l'urbanisme et l'aménagement			819	1952
Réalisation des plans de secteur dans le Limbourg			819	1952
Information objective en matière d'aménagement			819	1952
Ratification d'A.R. pris en vertu des art. 91 et 92 de la loi du 14 février 1961 (Fusion de communes)			978	2374
<b>Miessen, sénateur de l'arrondissement de Verviers.</b>				
Modification de l'A.R. n° 3 du 18 avril 1967 sur le recrutement de personnes licenciées après fermeture de charbonnages Rapport	8307	378		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59ter Amendement	7518	472		
Fusion de Grâce-Berleur et de Hollogne-aux-Pierres Rapport	8399	605		
Communication du Gouvernement Autonomie culturelle de la communauté de langue allemande			352	899
<b>Moreau de Melen, sénateur de l'arrondissement de Nivelles.</b>				
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 (Expansion économique) Proposition de loi	8101	24		
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 d'aide à la reconversion Amendements	8159	108		
Motion d'ordre			74	175
Pension nationale pour tous les travailleurs Proposition de loi	8163	112	240	544-545
Budget Classes moyennes Amendement	8207	186		
Prorogation loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions et l'A.R. n° 9 du 18 avril 1967 en matière d'impôts sur les revenus Proposition de loi	8314	338	918	2215-2216

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Moreau de Melen (suite)</b>				
Modification du Code des impôts sur les revenus Amendements	8271	345	508	1250, 1251
Statut social des travailleurs indépendants Amendement	8171	371	532-533, 536-537	1299-1300, 1319
Planification et décentralisation économique Amendements	9029	576 577	356, 908-909	905-906, 2176-2179
Planification de l'économie belge. — Critiques et comparaison avec l'étranger			908	2176-2177
Cas particulier de l'arrondissement de Nivelles			908	2177-2178
Création d'organismes nouveaux. — Coût			908	2178
Discussion des articles			928, 929, 951, 953, 956, 968, 971, 976	2232, 2235, 2309, 2310, 2316, 2321- 2322, 2342, 2348, 2369
Prorogation loi du 14 juillet 1966 relative reconversion et développement de régions Amendements	8379	578	918, 922, 934	2215-2216, 2225, 2246-2247
Modification des arrêtés-lois relatifs à l'approvisionnement du pays			62-63	155-156
Budgets Voies et Moyens et Dette publique Augmentation du budget et de la dette publique. — Cas de retournement de la conjoncture			131-132	301
Dépenses dans le secteur social			131-132	301
Mesures anti-surchauffe			132	301
Secteurs en difficulté			132	301
Réduction des ristournes à l'exportation			132	301, 302
Balance des paiements			132	302
Réduction du nombre de permis de construire			132	302
Réforme de l'administration de l'Etat, des provinces, des communes et des parastataux			132	302
Réforme de la sécurité sociale			132	302
Pension nationale des indépendants			132	302-303
Budget Classes moyennes Pratiques commerciales			239	541
Formation professionnelle			239	541-542
Accession à la profession			239	542
Intégration des petites et moyennes entreprises dans la programmation écono- mique			239	542
Statut social des indépendants			239	542
Projet de loi du Gouvernement			239, 240	542, 544
Proposition de loi tendant à assurer un revenu minimum aux indépendants pensionnés			240-241	545
Budget Affaires économiques Politique économique nationale			356	905
Prorogation des lois d'expansion économique			356	906
Encouragement des investissements			356	906
Maintien des exportations			356	906
Intégration des petites et moyennes entreprises dans la programmation			356-357	906
Maintien des prix			357	906-907
Contrats. — Programmes			357	907
A.R. du 28 novembre 1969 assujettissant les travailleurs à domicile indépendants à l'O.N.S.S. Interpellation			415-416, 420	1050-1052, 1060
Hausse de l'index et conséquences			570-571	1394
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			773, 891	1868, 2098
<b>N</b>				
<b>Namèche, Ministre de la Santé publique.</b>				
Commissions d'agrément des médecins spécialistes (Question orale M. Jorissen)			143-144	337-338
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau (Interpellation M. Dua)			265-266	608-610
Prolifération de l'usage de la drogue (Interpellation M. De Grauw)			442-443	1114-1115
Mesures et efforts financiers nécessaires pour lutter contre la pollution de la mer (Interpellation M. Piers)			492-493	1211-1213
Hommage à la mémoire de M. E. Van Elderen, greffier émérite du Sénat			539	1325
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique) Politique générale de soins aux vieillards malades			544	1334-1335
Services dits de « home care »			544	1334-1335
Construction d'habitations isolées			544	1335
Homes pour personnes âgées			544	1335
Services de revalidation dans les hôpitaux			544	1335
Services sous index « V »			544	1335
Lits de gériatrie R et V			544	1335

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Namèche (suite)</b>				
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique) (suite)				
Psychiatrie			544-545	1335-1337
Instituts « fermés » et services neuro-psychiatriques ouverts			544	1336
Projet de loi relatif à la protection des malades mentaux			544	1336
Soins à domicile			544	1336
Programme en matière d'équipement hospitalier. — Centres de Rekem, Geel, Mons et Tournai			544-545	1336-1337
Infrastructure sportive			545	1337-1338
Construction de bassins de natation			545	1337
Départements concernés			545	1337-1338
Planning établi par l'A.D.E.P.S.			545	1338
Maisons pour enfants handicapés. — Prix de la journée d'entretien			545	1338
Constitution d'un conseil de la politique de santé			551	1350
Retards dans les travaux d'hôpitaux et de maisons de retraite			551	1350
Alimentation en eau potable dans l'arrondissement de Turnhout			551	1350
Réalisation de réseaux de distribution d'eau			551	1350
Réforme des C.A.P.			551	1350
Dossiers d'enregistrement de médicaments pendants			551	1350
Agréation des maisons de retraite			551	1350
Mesures en matière d'inspection médicale scolaire			551, 552	1351, 1352
Prix de la journée d'entretien dans les instituts médico-pédagogiques			551	1351
Application de l'A.R. n° 47 et personnel paramédical			551-552	1351
Réalisation de l'institut psychiatrique de Bertrix			552	1351
« Plan du cœur »			552	1351
Transfert de pouvoirs des conseils de l'ordre des médecins			552	1351
Inscription des médecins des communes périphériques			552	1351
Regroupement des activités			552	1351
Nombre de lits de crèche			552	1351
Collecteur du canal Albert. — Bretelle Genk-Hasselt			552	1352
Pénurie d'infirmières hospitalières			552	1352
Caractère paritaire de la commission médico-hospitalière			552	1352
Action contre la drogue et l'alcoolisme			552	1352
Inscription obligatoire du groupe sanguin sur la carte d'identité			552	1353
Application des lois linguistiques dans les C.A.P.			553	1353
Établissements d'hébergement d'enfants. — Département compétent			553	1353-1354
Responsabilités en relation avec le décès de l'écrivain flamand R. Van de Velde (Interpellation M. Ballet)			745	1807-1808
<b>Noël, sénateur de l'arrondissement Mons-Soignies.</b>				
Budget Intérieur			229	517
Critères de répartition du Fonds B et du Fonds de compensation fiscale			229-230	517-518
Fusions de communes				
Communication du Gouvernement				
Réaction du porion			344	883-884
Majorité spéciale			344	884
Ordre de vote des projets			344	884
Accord sur le problème de Bruxelles			344	884
Réforme de l'enseignement secondaire			503-504	1241-1242
Revision de l'article 36 de la Constitution			518, 521	1269, 1275
Suspension des mandats communaux pour cause de service militaire			594	1450
Circulaire du Ministre de l'intérieur proposant la fusion de Mons et de communes périphériques				
Interpellation			719-720, 722-723	1756-1757, 1761-1762
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			734	1782
Nouvelles grilles horaires pour l'enseignement rénové				
Question orale			942	2283
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			995	2436
Bilan de la session et vœux avant les vacances parlementaires			1003	2454
<b>P</b>				
<b>Paris, Ministre de la Culture française.</b>				
Répartition des crédits du budget de la Culture (Interpellation M. Vanhaegendoren)			36	86-87
Manque d'objectivité à la R.T.B. — Interpellation non mentionnée au journal parlé (Interpellation M. Bourgeois)			511-513	1257-1261
<b>Parmentier, sénateur coopté, deuxième vice-président du Sénat.</b>				
Elu deuxième vice-président du Sénat			2	4
Indemnité spéciale en cas d'accident aéronautique				
Rapport	8144	106		
Modification de la loi du 29 mai 1959				
Proposition de loi	8176	127		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			754	1825
Amendements	7518	499		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE Pages	ANNALES Pages
	R.A	N°		
<b>Parmentier (suite)</b>				
Retards dans la distribution du courrier postal			38	91
Projet de loi sur le camping			51, 52	127, 129
Travaux de la commission des 24 à propos des problèmes bruxellois				
Question orale			65	159
Contingent de l'armée				
Miliciens illettrés			75	176
Droit de vote des miliciens			75	176
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			149	350
Budget Gendarmerie				
Incidence de la démission du Ministre des Travaux publics			153	356
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau			264	606
Grève dans le bassin charbonnier de Campine			273	656
Budget Défense nationale				
Vente du Fort de Huy			376	952-953
Equilibre linguistique chez les officiers supérieurs			376-377	953
Implantation de l'accélérateur de particules à Focant. — Mesures à prendre par le Gouvernement			575	1403
Octroi d'un congé à certains officiers de carrière			589-590	1437-1438
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			607-608, 692	1522, 1702
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			629, 636	1560-1561, 1574
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			648, 657-658	1599, 1618-1619
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter sur la sonnette d'alarme)				
Insertion d'un article 3 bis dans la Constitution. — Article 107 ter nouveau devenu 107 quater			829	1971-1972
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			856	2028
Planification et décentralisation économique			864-865, 871	2044, 2057
			929	2235
<b>Pede, sénateur provincial de Flandre orientale, secrétaire du Sénat.</b>				
Réélu secrétaire du Sénat			2	4
Modification loi du 9 août 1963 instituant l'A.M.I. obligatoire	8270	271		
Rapport				
<b>Peeters, sénateur de l'arrondissement de Nivelles.</b>				
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est				
Sur la prise en considération			149	349-350
<b>Persyn, sénateur de l'arrondissement Roulers-Tielt.</b>				
Lutte contre les maladies vénériennes des bovidés				
Proposition de loi	8102	25		
Modification du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (véhicules agricoles)			308	806
Amendement	8145	232		
Protection de la forêt de Meerdaal et du bois d'Heverlee				
Rapport	8212	470		
Budget Agriculture				
Plan Mansholt			462	1150-1151
Implantation d'une entreprise avicole à Waha			462	1151
Appareils de transformation et de distribution			462	1151
Elevage. — Sélection bovine			462	1151
Mesures de reconversion dans la C.E.E.			462	1151
Nouvelles formes d'enseignement agricole			462	1152
Orge de brasserie			462	1152
Personnel du Département employé dans l'horticulture			462	1152
Travaux de drainage			462	1152
Interventions du Fonds d'investissement agricole			462	1152
Quota pour la production de sucre en Flandre occidentale			462-463	1152-1153
Faillite de Lieco à Leuze				
Interpellation			508-509	1252-1253
Budget Travaux publics				
Revision de la loi sur les expropriations			792	1906
Difficultés en matière d'adjudications			792	1906
Déformations sur l'autoroute Baudouin			792	1906
Manque de trottoirs et de pistes cyclables le long des routes			792	1906
Aménagement des canaux			792	1906
Réalisation du plan de secteur Roulers-Tielt. — Parc Wildenburg			792	1907
Dévastation des bois. — Lotissements, utilisation de caravanes et construction de bungalows			792	1907-1908
Protection des terres agricoles			792	1908
Remembrement légal de biens ruraux			462, 942	1151-1152, 2263

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Pêtre, Ministre de la Fonction publique.</b>				
Budget Premier Ministre (Crédits : Fonction publique)				
Programmation sociale. — Participation des pouvoirs subordonnés			398	999
Réforme du statut syndical			398	999
Réforme du statut des agents de l'Etat			398	999
Examens organisés par le Secrétariat permanent de recrutement			398	999
Pensions du personnel des organismes d'in'érêt public			398	999
Equivalence entre les rémunérations			398	999
Fichier national			398	1000
Formation du personnel			398	1000
Modes de gestion des services publics			398	1000
Modification de l'A.R. n° 3 du 18 avril 1967 sur le recrutement par les services publics de personnes licenciées après fermeture de charbonnages			593	1446
<b>Piers, sénateur de l'arrondissement Furnes-Dixmude-Ostende.</b>				
Mesures et efforts financiers nécessaires pour lutter contre la pollution de la mer				
Interpellation			491-492	1209-1210
Taxe sur la valeur ajoutée dans le secteur hôtelier et touristique				
Question orale			645-646	1594
<b>Pierson, sénateur coopté.</b>				
Modification du Code judiciaire (Nominations à la Cour de Cassation)				
Rapport	8257	253		
Unités, étalons et instruments de mesure			413	1040
Rapport	7484	258		
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			867, 869	2049, 2050, 2052, 2054
Amendement	7517	417		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3 <sup>ter</sup>			711-712, 716, 730, 731-732	1740-1742, 1750, 1775, 1778
Amendement	7518	440		
Extension du régime institué par la loi du 24 décembre 1968 étendant les attributions du Fonds commun de garantie				
Rapport	8396	655		
Projet de loi sur le camping			51, 52	128, 130
Modification des arrêtés-lois relatifs à l'approvisionnement du pays			64, 66	157, 161
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 d'aide à la reconversion			77	181-182
Assainissement de la meunerie industrielle			77	182
Communication du Gouvernement				
Statut de Bruxelles			348	891-892
Régime linguistique des 19 communes			348	891
Collège et conseil d'agglomération			348	891
Sort des communes limitrophes			348	891-892
Budget Affaires économiques				
Retard dans le vote du projet de décentralisation économique			357	907
Exécution du troisième plan			357	907-908
Caractère impératif pour le secteur public			357	907
Caractère obligatoire pour les entreprises recevant des incitants			357	907-908
Constitution de l'Office de promotion industrielle			357	908
Nominations abusives à Refribel			357	908
Budget Justice				
Evolution de la criminalité			473-474	1170-1171
Fonction de prévention collective			473	1170-1171
Insuffisance du personnel. — Police judiciaire, gendarmerie, police municipale			473	1171-1172
Moyens techniques			473	1172
Relance de l'école de criminologie et de police scientifique			473-474	1172
Courtes peines de prison			474	1172
Carence des établissements pénitentiaires			474	1172-1173
Amendement du Gouvernement			496	1217-1218
Revision de l'article 36 de la Constitution			519	1271
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			625, 627	1554, 1556-1557
Insertion d'un article 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			659, 660	1621, 1623
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3 <sup>quater</sup>			698	1713-1714
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			766, 769, 770, 778, 796, 798, 807	1852, 1858-1859, 1860, 1878, 1879-1880, 1911, 1914, 1932
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107 <sup>ter</sup> nouveau devenu 107 <sup>quater</sup>			851, 857	2017-2018, 2030
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions			922	2225
Insertion d'un article 108 bis dans la Constitution			936-937	2253-2254
Planification et décentralisation économique			953, 964-965	2316-2317, 2335-2336

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Pohl, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
Prédominance des Flamands à la Caisse générale d'épargne et de retraite Question orale			199	452-453
Incidents à la suite d'une réception de l'ambassade de Grèce Question orale			498	1223
Violences exercées par la gendarmerie et la police à l'encontre d'étudiants Question orale			666-667	1635
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			858-859	2031-2032
<b>Poma, sénateur coopté.</b>				
Modification de l'A.R. du 9 avril 1965 portant des mesures temporaires en faveur de certains agents de l'Etat Proposition de loi	8121	48		
Modification du régime des pensions du personnel de l'Etat et des communes Proposition de loi	8196	152		
Enseignement de la morale dans les écoles relevant de la Défense nationale Proposition de loi	8223	181		
Enseignement de la morale Proposition de loi	8229	183		
Création des grades d'ingénieur ou de licencié en techniques sanitaires Proposition de loi	8315	339		
Séjour d'habitants de roulottes sans résidence fixe Proposition de loi	8329	382		
Complément à l'article 57 du Règlement du Sénat Proposition	8331	386		
Modification du régime des congés des ouvriers et employés Proposition de loi	8343	404		
Jour de congé aux agents de l'Etat dans certains cas (Communion solennelle ou fête de la « jeunesse laïque ») Proposition de loi	8344	405		
Conseils supérieurs provinciaux de protection de l'environnement Proposition de loi	8351	444		
Conseil social dans les universités Proposition de loi	8359	479		
Régime de pension du personnel pilote Proposition de loi	8360	485		
Modification de la loi du 8 juillet 1970 relative aux victimes du devoir militaire Proposition de loi	8413	637		
Protection des eaux souterraines Amendement	7514	662		
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau			264	605-606
Mandats des membres des conseils d'administration des centres universitaires d'Anvers et de Mons			306, 525, 526	802, 1284-1285
Statut de la B.R.T. et ingérence du Gouvernement dans le service des informations Interpellation			479-480	1184-1185
Urgence pour la discussion de certains projets			516	1266
Revision de l'article 36 de la Constitution			521	1275-1276
Complément à la loi du 29 mai 1959 en vue du libre choix du cours de morale ou de religion à 18 ans			579	1412
Modification de la loi du 12 août 1911 accordant la personnalité civile aux universités libres			582-583	1422-1423
<b>R</b>				
<b>Ramaekers, sénateur de l'arrondissement Malines-Turnhout.</b>				
Structure de l'enseignement supérieur Rapport	8382	614		
Prorogation et exécution de la loi de reconversion			26-27	69-70
Avenir de la production charbonnière Question orale			64	158-159
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est Sur la prise en considération			150	351
Statut des journalistes de la B.R.T. Question orale			218	496
Enseignement spécial			666, 679	1634, 1669-1670
Planification et décentralisation économique			909-910	2180-2181
Planification. — Critiques et arguments			909-910	2180-2181
Décentralisation économique			910	2181
Discussion des articles			929	2235
<b>Remson, sénateur provincial de Hainaut.</b>				
Statut social du sportif Sur le renvoi en commission			24	50

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Remson (suite)</b>				
Budget Prévoyance sociale			181	414-415
Déficit de l'A.M.I.			181	415
Surconsommation médicale			181-182	415
Revendications des médecins			182	416
Evolution de la consommation des médicaments			182-183	416-417
Subsides de l'Etat à l'A.M.I.				
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)			548	1344
Tutelle unique pour les différents problèmes			548	1344
Commission nouvelle de la politique de santé			548	1344
Personnes âgées malades			548	1344
Etablissements privés pour personnes âgées. — Contrôle sévère			548	1344
Formation accélérée d'infirmières hospitalières			548	1344
Commission paritaire nationale médecins-hôpitaux			548	1344-1345
Revision des arrêtés sur l'art de guérir			548	345
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			611	1528
Pension anticipée aux prisonniers politiques et aux prisonniers de guerre non invalides				
Question orale			639	1581-1582
<b>Renquin, sénateur provincial de Luxembourg.</b>				
Candidatures au statut des agents de renseignements				
Rapport	8033	28		
<b>Reuter, sénateur de l'arrondissement Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton</b>				
Naturalisations				
Rapport	8380	550		
Retards dans la distribution du courrier postal				
Interpellation			37	88-89
Projet de loi sur le camping			49-50, 302	124-125, 792
Budget Postes, Télégraphes et Téléphones				
Déficit des postes			277	663
Manque de personnel des postes			277	663
Insuffisance des bâtiments			277	663
Déficit de l'Office des chèques postaux			277	663
Philatélie. — Timbres spéciaux			277	663
Tarifs téléphoniques			277	664
Budget Agriculture				
Politique de la C.E.E.			445	1118
Remembrement			445	1118
Situation de la province de Luxembourg			445-446	1118-1119
Projet de Convention Benelux en matière de chasse			446	1119
Législation en matière d'ouverture et de fermeture de la chasse			446	1119
Budget Communications				
Modernisation des chemins de fer			876	2069
Acquisition de locomotives électriques de 3.500 ch.			876	2069
Contrôles aux frontières			876	2069
Aide de l'Etat aux régions touristiques			876	2069
Equipement touristique du Luxembourg			876-877	2069
Installation de la Commission de coordination des investissements touristiques			877	2070
<b>Risopoulos, sénateur provincial de Brabant.</b>				
Approbation de l'Accord entre la Belgique, le Luxembourg et les Etats-Unis concernant les échanges académiques et culturels				
Rapport	8202	389		
Consultation des conseils communaux des communes à facilités			702-703, 708	1722-1724, 1734-1735
Proposition de loi	8335	395		
Insertion d'un article 38bis dans la Constitution (Majorités spéciales)			622, 653, 659	1548-1549, 1609-1610, 1621
Amendement	7526	418		
Planification et décentralisation économique			968	2343
Amendements	8029	582		
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gouvernement			210-211	479-481
Construction de la « Tour I.T.T. » à Bruxelles				
Interpellation			243-245, 247	550-553, 557-558
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Affaires étrangères)				
Droit de veto éventuel de la Chine populaire au Conseil de sécurité			323	847
Budget Justice				
Subsides aux établissements privés			487	1201
Situation des établissements de défense sociale			487	1201-1202
Exigences vis-à-vis des établissements privés			487	1202
Nominations à la Cour d'appel de Bruxelles			488	1202
Nominations à l'auditorat du Conseil d'Etat			488	1202

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Risopoulos (suite)</b>				
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			601, 608, 610	1508, 1522, 1525
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 32bis			622	1548-1549
Insertion d'un article 91bis dans la Constitution			631, 633	1564-1565, 1569
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			715, 733, 734, 736	1748-1749, 1780-1781, 1782-1783, 1786
Insertion d'un article 38bis dans la Constitution (temporairement 38ter, sur la sonnette d'alarme)			830	1973
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			852-853	2020-2021
Revision de l'article 23 de la Constitution			885-886	2087-2088
<b>Roelants, sénateur de l'arrondissement Malines-Turnhout.</b>				
Budget Postes, Télégraphes et Téléphones	8169	190		
Rapport				
Augmentation du budget			276	662
Défaut de coordination avec la C.G.E.R. pour la construction de nouveaux bureaux			276	662
Augmentation des bureaux de postes			276	662
Déficits d'exploitation des postes			276	662-663
Manque de personnel des postes			277	663
Projet de loi sur le camping			50	125
Budget Affaires économiques				
Différences régionales de prospérité			359	911
Situation de l'arrondissement de Turnhout			359	911
Effort demandé aux navetteurs			359, 369	911, 934
Abonnements sociaux des chemins de fer			359	911-912
Discrimination envers les utilisateurs du tram et de l'autobus			359	912
Prise en charge des frais de transport des travailleurs par l'industrie			359	912
Accises sur les cartes à jouer en Italie			359	912
Budget Communications				
Rétablissement de la ligne de chemin de fer Turnhout-Anvers			877	2070-2071
Coordination avec les autobus			877	2071
Coordination entre moyens de transport et rationalisation des chemins de fer			877	2071
Liaison Hasselt-Anvers			877	2071
Remplacement de trains par des autobus			877	2071
Différences de prix entre autobus roulant pour la S.N.C.B.			877	2071
Concession par adjudications			877	2071
Discrimination entre les « navetteurs » selon le mode de transport			877	2072
Cas de la région de Turnhout			877	2072
Tourisme social. — Logement chez l'habitant			877-878	2072
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement des régions				
Rapport oral			933	2246
Situation socio-économique dans l'industrie diamantaire			986	2420
<b>Rombaut, sénateur coopté.</b>				
Conditions d'admissibilité divorce et séparation de corps par consentement mutuel			32	78
Rapport	8016	27		
Budget Justice				
Rapport	8134	245		
Nouvel esprit à l'administration des établissements pénitentiaires			471	1168
Réinsertion du détenu dans la société			471	1168
Courtes peines de prison			471-472	1168-1169
Protection de la jeunesse			472	1169
Moyens de lutte contre la délinquance			472	1169
Travail législatif du Département			472	1169
Réforme judiciaire			472	1169-1170
Nouveaux bâtiments			472	1170
Amendements augmentant les subsides aux établissements privés			472, 486, 487, 496	1170, 1198-1199, 1201, 1218
Revision de l'article 96 de la Constitution			410	1034
Rapport	7540	259		
Revision de l'article 97 de la Constitution			410	1035
Rapport	7541	272		
Modification de l'article 366 du Code judiciaire (Traitements des magistrats et greffiers)			491	1208-1209
Rapport	7732	295		
Traitements de certains membres de l'ordre judiciaire			899	2112
Rapport	8325	511		
Procédure du divorce par consentement mutuel			899	2114-2115
Rapport	8126	513		
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est			151	352
Sur la prise en considération				
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau			263	603-604

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Rombaut (suite)</b>				
Modification de la loi du 30 avril 1951 sur les baux commerciaux Rapport oral			400	1004
Budget Agriculture			457	1141
Protection de la nature. — Projet de loi			457	1141-1142
Tenderie			492	1211
Mesures et effort financiers nécessaires pour lutter contre la pollution de la mer			521	1275
Revision de l'article 36 de la Constitution			602	1511-1512
Protection de la nature			630-631, 636	1562, 1564, 1575
Insertion d'un article 91bis dans la Constitution			649	1601
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			653-654, 659	1610-1611, 1622
Insertion d'un article 38bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			693	1704-1705
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter				
Consultations populaires, consultation des conseils communaux des Fouron et des communes bruxelloises à facilités			708	1734
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			785, 800	1891, 1918
Insertion d'un art. 38bis dans la Constitution (temporairement 38ter, sur la sonnette d'alarme)			836	1983
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			853, 854	2022, 2024
Revision de l'article 1er, 4° alinéa, de la Constitution			867, 870	2050, 2054
Protection de la forêt de Meerdaal et du bois d'Heverlee			945	2285
Dérogation à la loi électorale communale			992	2122
<b>Roosens, sénateur de l'arrondissement d'Anvers.</b>				
Egalisation des allocations familiales des travailleurs indépendants et salariés Rapport	7607	77		
Budget Prévoyance sociale				
Discrimination entre les avantages accordés aux salariés et aux indépendants			183	417
Revenu insuffisant de certains pensionnés			183	417-418
Déficit chronique de l'A.M.I.			183	418
Reconnaissance des services de tarification			183	418-419
Extension de l'assurance-maladie obligatoire aux personnes non protégées			184	419
Non-application de la loi de base sur les mutualités du 23 juin 1894			184	419-420
Mandat postal en français adressé à un Néerlandais			184	420
<b>Rutten, sénateur provincial de Limbourg.</b>				
Budget Premier Ministre (Crédits : Fonction publique) Rapport	8147	193		
Programmation sociale			384	972-973
Statut syndical du personnel			384-385	973
Formation et perfectionnement du personnel			385	973
Numéros postaux dans les Fouron				
Question orale			68	165
Budget Postes, Télégraphes et Téléphones				
Non-attribution de numéros postaux aux Fouron			279	668
Revision de l'article 1er, 4° alinea, de la Constitution			863	2041-2042
<b>S</b>				
<b>Scheire, sénateur de l'arrondissement Gand-Eeklo.</b>				
Budget Agriculture				
Situation dans le secteur laitier			455	1137-1138
Promotion des débouchés			455	1137
Définition de la qualité du lait			455	1137
Elevage bovin			455	1137-1138
Importation de bétail			455	1138
Entreprises familiales			456	1138
Rémunérations du personnel des services extérieurs			456	1138
<b>Scheyven, Ministre de la Coopération au Développement.</b>				
Modification des lois du 16 juin 1960 et du 17 juillet 1963			200, 201	454, 455
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Assistance technique)				
Réunions de la commission			329-330, 331	859, 864
Augmentation du budget			331	862
Amélioration de la qualité du personnel de coopération			331	862
Bourses d'étude et de stage			331, 332	862, 864
Organisation interne de l'assistance technique			331-332	862-863
Colloques sur le développement international à New York et à Montebello			332	863
Envoi de spécialistes			332	863
Multilatéralisation de l'aide technique			332	863

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Scheyven (suite)</b>				
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Assistance technique) (suite)				
Mesures en faveur des anciens coloniaux			332	863
Utilisation de miliciens dans la coopération			332, 333	863, 864, 865
Regroupement de postes budgétaires concernant la coopération			332	864
Aide bilatérale			332	864
Situation linguistique à l'O.C.D.			332-333	864-865
Association des deux communautés à la coopération			333	865
Suites de l'appel publié au Moniteur belge relatif à la constitution d'une réserve de recrutement de personnel enseignant pour l'assistance technique (Interpellation M. Goffart)			1008	2462-2463
<b>Scokaert, sénateur provincial de Brabant.</b>				
Vérification des pouvoirs. — Prête serment			48	110-111
Modification au régime des commissions de pensions de guerre 1914-1918 Rapport	8186	164		
Majoration des taux des pensions des invalides militaires du temps de paix Rapport	8187	165		
Modification du Code des droits de timbre Rapport	8237	314		
Enseignants exerçant un mandat au F.N.R.S. Rapport	7581	401		
<b>Budget Premier Ministre (Crédits : Politique et programmation scientifiques)</b>				
Echec du Conseil national de la politique scientifique			387	978
Création du Bureau de programmation scientifique			387-388	978-979
Frais d'investissement et de fonctionnement des universités			388	979
Gestion des universités			388	979
Création d'un nouveau fonds			388	979
Statut du chercheur			388	979-980
Retard des Flamands dans la recherche fondamentale			388	980
Autonomie du F.N.R.S. et de l'I.R.S.I.A.			388	980
<b>Budget Premier Ministre (Crédits : Fonction publique)</b>				
Ordinateurs dans la fonction publique			397	997-998
Application du « Planning programming & budgeting System »			397	998
« Management » public			397	998
<b>Segers, sénateur coopté, Ministre de la Défense nationale.</b>				
<b>Contingent de l'armée</b>				
Miliciens illettrés			75	176
Droit de vote des miliciens			75	176
Restructuration de l'armée			75	176-177
Exemptions et libérations de service			75	177
Admission dans le cadre de compléments d'officiers de réserve			76	178
Non-application des lois linguistiques à l'hôpital militaire de Bruxelles (Interpellation M. Ballet)			81-82	195-196
Officiers supérieurs retenus en vue d'une promotion (Question orale M. Bouwens)			87	205
<b>Budget Gendarmerie</b>				
Programmation quinquennale pour le personnel			159	370
Traitements du personnel			159-160, 162	370-371, 374
Nouveau règlement de discipline			160	371
Casernement et logement			160	371
Fonctionnement des permanences mobiles			175	398
Interdiction pour les membres de la gendarmerie de s'affilier à la Fédération indépendante du personnel (Interpellation M. Bologne)			160-161, 162	371-372, 374
Situation des officiers néerlandophones et francophones et cas Weber (Interpellation M. Hougardy)			259-260	595-597
<b>Budget Défense nationale</b>				
Gestion programmée			380	960
Mission confiée par l'O.T.A.N.			380	960-961
Restructuration			380	961
Initiatives en faveur de la détente			380	961
Utilisation des armes nucléaires			380	961
Amélioration des traitements des sous-officiers			380	961
Bilinguisme des officiers			380-381	962
Action sociale et culturelle en faveur des miliciens			381	962
Association « Famille-Jeunesse »			381	962-963
Augmentation de la solde			381	963
Motifs de dispense			381	963
Equilibre linguistique chez les officiers supérieurs			382	963-964
Modification de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée			588	1435
Octroi d'un congé à certains officiers de carrière			590	1438
Modification de la loi du 14 juillet 1951 concernant les officiers de complément			592	1444, 1445
Création d'une « division services spéciaux » à l'armée (Question orale M. Bouwens)			604	1514-1515

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Segers (suite)</b>				
Hommage à M. Vermeylen à l'occasion de ses vingt-cinq ans de mandat sénatorial			925-926	2228-2229
<b>Servais, sénateur coopté.</b>				
Prorogation des mandats des membres des Conseils d'administration des centres universitaires d'Anvers et de Mons Proposition de loi	8162	111		
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			867, 869, 870-871	2049, 2053, 2056-2058
Amendement	7517	551		
Communication du Gouvernement				
Participation à la discussion des textes			345	885
Mission de la commission mixte			345	885
Majorités spéciales			345	885-886
Délimitation territoriale des S.D.R.			345	886
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			609, 692, 772-773	1524, 1702, 1703, 1868
Insertion d'un article 91bis dans la Constitution			616-617, 632, 636, 637-638	1537-1538, 1566, 1574, 1577-1578
Insertion d'un article 38bis (Majorités spéciales) dans la constitution			656, 658	1615, 1620
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			715	1748
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			786, 799	1892, 1916-1917
Insertion d'un article 38bis dans la Constitution (temporairement article 38ter, sur la sonnette d'alarme)				
Revision de l'article 23 de la Constitution			834	1980
Planification et décentralisation économique			890, 891-892, 921	2097, 2099, 2223
Ajournement de la discussion			959-960, 976	2327-2328, 2369
Dérogation à la loi électorale communale			932, 935	2243, 2250
Insertion d'un article 108bis dans la Constitution			991	2428
Réintroduction d'un amendement du Gouvernement rejeté			997	2440-2441
<b>Sledsens, sénateur de l'arrondissement Anvers.</b>				
Modification des lois coordonnées sur l'emploi des langues Proposition de loi	8154	95		
Modification de l'article 130 du Code électoral Proposition de loi	8267	263		
Modification du Code électoral Amendement	8211	330		
Régularisation de certains agents de l'Etat Proposition de loi	8403	617		
Licence en sciences administratives			10	22
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Exécution du budget de l'agriculture 1969			118	271
Enseignement agricole			118	271
Loi sur le bail à ferme			118	271
Discrimination envers les petites communes rurales			118	271
Budget Intérieur				
Situation financière des communes			221	503
Dépenses des C.A.P. — Interventions du Fonds des communes			221	503
Charges de l'enseignement communal			221-222	503
Dépenses de pensions			222	504
Interruptions dans la discussion des budgets			256	587
Motion d'ordre			243	549
Budget Emploi et Travail				
Recrutement de travailleurs dans les exploitations horticoles			294	773
Budget Agriculture				
Enseignement agricole et horticole. — Journées d'étude du C.O.P.A.			446	1119-1120
Publicité à l'étranger pour les produits agricoles			446	1120
Contrôle des produits agricoles et horticoles			446	1120
Promotion de vente par l'O.N.D.A.H.			446	1120
Financement des frais de fonctionnement			446	1120
Aide de l'Etat aux investissements agricoles			447	1120-1121
Discussion du budget en un jour			466	1160
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			655	1614
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			756	1828
Remembrement légal de biens ruraux			943	2264
Protection de la forêt de Meerdaal et du bois d'Heverlee			945	2285

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Smet, sénateur de l'arrondissement Termonde-Saint-Nicolas.</b> Modification de l'A.R. n° 49 relatif aux prestations familiales des chômeurs Proposition de loi	8209	160		
<b>Snoy et d'Oppuers, Ministre des Finances.</b> Budgets Voies et Moyens et Dette publique Recettes fiscales. Lutte contre la fraude et meilleure perception Impôts indirects Dette publique Procédé de débudgétisation Emprunts en Deutsche Mark Niveau des taux d'intérêt sur le marché international Loi sur la sollicitation de l'épargne publique Financement des entreprises par fonds propres Participation étrangère dans l'industrie belge Mesures anti-surchauffe. — Réduction des ristournes à l'exportation Adaptation des barèmes fiscaux Contentieux belgo-congolais Programmes d'investissements publics Crédibilité à l'étranger dans la solidité du franc belge Création d'un fonds de réserve fédéral européen Report de la T.V.A. au 1 <sup>er</sup> janvier 1971 Budget Finances Situation du personnel Estimation des biens Retards dans la conservation des hypothèques Construction par l'Etat de bâtiments administratifs Répartition de la charge de l'index entre départements Lutte contre la fraude fiscale Reprise dans les projets de loi de propositions de loi Dépenses des cabinets ministériels Convention Belgique-Grèce en vue d'éviter doubles impositions Equilibre linguistique à la Caisse générale d'épargne et de retraite (Question orale M. Pohl) Intention de la C.G.E.R. d'installer des guichets unilingues au siège central, parité linguistique et position de second rang des Flamands (Interpellation M. Baert) Surchauffe économique et dispositions prises par le Gouvernement (Interpellation M. Collin) Modification du Code des impôts sur les revenus Modification du Code des impôts sur les revenus Taxe sur la valeur ajoutée dans le secteur hôtelier et touristique (Question orale M. Piers)			130 130 130 130 130 130 130 130-131 131 131 131, 138 131 131 131 131 141 198 198 198 198 198 198 198 198 198-199 199 199-200 287-288 289-290 356 508 645-646	297-298 298 298 298 298 298-299 299 299 300, 314 300 300 300 300 301 330-331 448 448 448 448-449 449 449 449 449 452 453 720-721 724-725 904 1250, 1251 1594
<b>Snyers d'Attenhoven, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, secrétaire du Sénat.</b> Réélu secrétaire du Sénat Procédure et effets du divorce par consentement mutuel Proposition de loi Modification de l'article 50 du Code des impôts sur les revenus Proposition de loi Modification de l'A.R. du 24 octobre 1934 sur la participation de certains condamnés à l'administration et la surveillance de sociétés Proposition de loi Modification de l'article 188 du Code des impôts sur les revenus Proposition de loi Modification de l'article 57 du Règlement du Sénat Proposition Emploi des langues sur les panneaux de signalisation routière Proposition de loi Prorogation de l'article 302ter du Code des droits d'enregistrement Proposition de loi Insertion d'un article 91bis dans la Constitution Amendement Amendement Amendements Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter Amendement Amendement Revision de l'article 23 de la Constitution Amendement Amendement		2 8126 8135 8221 8230 8238 8260 8294 7538 7518 7521	52 61 178 188 201 244 302 410 411 423 710, 714-715, 717-718, 728, 729, 734 437 439 515 586	4 918 1534, 1554, 1557, 1558 1737-1738, 1747, 1752, 1771-1772, 1783 2089-2090, 2093- 2094, 2220

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE Pages	ANNALES Pages
	R.A	N°		
<b>Snyers d'Attenhoven (suite)</b>				
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			866, 868, 872	2048, 2050, 2059, 2060
Amendements	7517	516		
Insertion d'un article 108bis dans la Constitution			938, 997-998	2256, 2441
Amendement	7548	608		
Amendement		609		
Conditions d'admissibilité divorce et séparation de corps par consentement mutuel			32	78-79
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Retard dans dépôt du budget. — Répartition travail entre Chambre et Sénat			114	262
Problème des crédits supplémentaires. — Index de rémunération			114	262
Commission parlementaire pour l'amélioration des relations entre communautés linguistiques			114-115	263
Crédits pour l'achat d'un autobus-exposition			115	263
Crédit supplémentaire et transfert du budget des Affaires économiques à celui des Finances			115	263
Sous-évaluation de la dette publique. — Tableau comparatif des amortissements et intérêts			115	263-264
Montant des charges sociales			115	264
Hausse des prix dans la construction			115	264-265
Rendement des droits d'enregistrement			115	265
Contact entre Gouvernement et Parlement			115	265
Budget Finances				
Situation du personnel			196	445
Perception des droits d'enregistrement			196-197	445
Retards dans la conservation des hypothèques			197	445-446
Construction par l'Etat de bâtiments administratifs			197	446
Répartition de la charge de l'index entre les départements			197	446
Lutte contre la fraude fiscale			197	446-447
Projets de loi plaçant des propositions			197	447
Prorogation de l'article 302ter du Code des droits d'enregistrement			361	917-918
Motion d'ordre			48	112
Budget Affaires économiques				
Volumes publiés par l'Institut national de statistique			361	917
Rentabilité de l'aide aux investissements étrangers			361	918
Hausse de l'index des prix à la consommation			362	918
Urgence pour la discussion de certains projets			516	1266
Hausse de l'index et conséquences				
Interpellation			567-568, 571	1386-1389, 1394
Consultations populaires, consultation des conseils communaux des Fouron et des communes bruxelloises à facilités			708	1734
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			767-768, 769, 770, 805	1856, 1859, 1861-1862, 1928-1929
Budget Travaux publics				
Tranche conjoncturelle. — Incidence sur les travaux routiers			790-791	1904
Autoroute E5 Liège-Bruxelles			791	1904
Ring de Bruxelles et liaison Nord-Sud Anvers-Mons-Paris			791	1904-1905
Réseau routier de la capitale			791	1905
Marché matinal de Bruxelles			791	1905
Problème du tunnel Abbaye-De Mot à Bruxelles			792	1905-1906
Construction d'autoroutes			792	1906
Appel à des entreprises étrangères			844	2002
Répartition et rationalisation des travaux			844	2002-2003
Budget Communications				
Mesures contre le bruit des tuyaux d'échappement des voitures			879	2076
Déparasitage des véhicules			879	2076
Evacuation des bagages à Zaventem			879-880	2076-2077
Survol de l'agglomération bruxelloise			880	2077
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			994-995	2435-2436
<b>Strivay, sénateur de l'arrondissement de Liège.</b>				
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gouvernement			204-205	466-467
Budget Agriculture				
Politique agricole commune			448	1123-1124
Production de viandes bovines			448	1124
Crise fruitière			448	1124
Protection de la nature			448	1124-1125
Axes d'une politique			448	1124-1125
Rôle des citoyens			448	1125
Localisation et répartition des abattoirs. — Département compétent				
Question orale			845	2005
<b>Stroobants, sénateur provincial de Brabant.</b>				
Modification de l'A.R. du 31 décembre 1953 sur l'immatriculation des véhicules				
Proposition de loi	8286	292		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Stroobants (suite)</b>				
Budgets Voies et Moyens et Dette publique			100	231
Taux de progression du budget			100	231
Recettes fiscales			100	231
Budget extraordinaire			100	231
Plan de restrictions et d'austérité			106	249-250
Non-paiement par une nouvelle industrie de livraisons de pommes de terre.			106	249-250
Budget Dotations				
Parité parmi les fonctionnaires généraux du Sénat			411	1036
Occupation d'étudiants pendant les vacances			441	1104
Budget Agriculture				
Chambre provinciale d'agriculture du Brabant			458	1142-1143
Transfert à Gembloux de l'école d'horticulture de Vilvorde			458	1143
Tenderie			458	1143
Stocks de beurre			458	1143
Secteur porcin			458	1143
Fonds d'assainissement			458	1143
Etendue des exploitations			458	1144
Orientation de la production agricole			458	1144
Productions par régions			458	1144
Faillite de Lieco à Leuze			509	1254
Budget Travaux publics				
Crédits pour les routes dans le Brabant wallon			840	1995
Route Wavre-Jodoigne			840-841	1995
Réfection de la route Hamme-Mille-Archennes			841	1995
Accès de la route Louvain-Namur à l'autoroute Bruxelles-Liège			841	1995
Utilisation du pipe-line construit par l'O.T.A.N.			841	1995
<b>Struye, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, Président du Sénat.</b>				
Réélu président du Sénat			2	4
Allocution				
Hommage à M. Gillon, doyen d'âge			2	5
Conquête de la lune			2	5
Conflits du Vietnam, du Biafra et au Proche-Orient			2	5
Vingt-cinquième anniversaire de la libération. — Problèmes communautaires			2-3	5-6
Hommages à la mémoire des anciens sénateurs : MM. Van Gerven et Henskens			3	6
Barzin et De Haeck			148	346
Crommen			217	494
Sobry			436	1091
Delmotte			651	1594
du sénateur : M. Baccus			8	15
de M. E. Van Elderen, greffier émérite du Sénat			539	1324-1325
Catastrophe en Tunisie			3	6
Vœux au président de l'assemblée nationale du Rwanda			8	17
Prorogation de la loi du 14 juillet 1966 d'aide à la reconversion (Motion d'ordre M. Moreau de Melen)			74	175
Sort et survie des populations du Biafra. — Appel à la solidarité			163	377
Rappels au Règlement (M. Jorissen)			173-174, 499	394-395, 1233
Compétences respectives des commissions du Sénat			176-177	402
Ajournement d'une interpellation			214	486-487
Longueur des questions orales			215-216	488, 490-491
Interruption de la discussion des budgets			256	587
Communication du Gouvernement				
Création d'une commission mixte Chambre et Sénat			298, 335, 350	780, 869-870, 894
Hommage : à M. Janos Peter, Ministre des Affaires étrangères de Hongrie au Président et à une délégation de l'Assemblée nationale roumaine			321	843
			590	1439-1440
Réunions fréquentes des Commissions de la révision de la Constitution et de décentralisation économique			386, 387	976, 977, 978
Budget Dotations				
Nominations faites par le Bureau du Sénat			411-412	1036, 1037
Crédits provisoires année budgétaire 1970			422	1064
Discussion des budgets			425	1072
Vœux de rétablissement à MM. les sénateurs Gillon, Renquin, Lacroix, Ver- speeten et Vandewiele			433	1088
25° anniversaire de la libération des camps de concentration			436	1091
Décès du prince Félix de Luxembourg			436	1091
Séisme en Turquie			436	1092
Urgence pour la discussion de certains projets (Motion d'ordre M. Vandekerckhove)			516-517	1265, 1266
XX° anniversaire du plan Schuman			538-539	1324

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Struye (suite)</b>				
Hommages à MM. les sénateurs :			574	1402
Verspeeten			665	1631
Vandewiele			727	1769
Machtens			836	1983
Ch. Delière			950	2308
Renquin			600-602, 606,	1508, 1509, 1510,
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			607, 608, 609,	1519, 1520, 1521,
			611-612, 622,	1523, 1524, 1525,
			643, 655, 692,	1528, 1529, 1549,
			693, 699, 704,	1591, 1613, 1702,
			705, 772, 806,	1703, 1713, 1726,
			836, 872, 873,	1727, 1867-1868,
			891, 912, 929,	1930, 1984, 2059,
			930, 947, 979-	2060, 2098, 2186,
			980, 987	2187, 2236, 2288,
				2407, 2408, 2423
Remerciements de l'Assemblée nationale roumaine			682	1680
Séisme au Pérou			700	1718
Financement des investissements universitaires (Motion d'ordre M. Vanhaegendoren)			757	1832
Lève la séance à la suite d'un incident			786	1893
Communication sur les incidents de séance du 11 juin 1970			795-796	1910
Rappelle M. Jorissen à l'ordre, suspend la séance et prononce l'exclusion de M. Bouwens			865	2045
Hommage à M. Vermeulen à l'occasion de ses vingt-cinq ans de mandat sénatorial			924-925	2227-2228
Planification et décentralisation économique (Motion d'ordre M. Toussaint)			932, 933, 935	2243, 2244, 2250,
				2251
Application de l'article 50 du Règlement			971-972, 976	2348, 2349, 2369
Crédits provisoires sur les budgets de l'année 1970			946	2286-2287
Article 108bis de la Constitution Réintroduction d'un amendement du Gouvernement rejeté			997	2440-2441
Allocation à la fin de la session				
Activité parlementaire pendant la session écoulée			1002	2452-2453
Rapprochement des points de vue en matière de revision constitutionnelle			1002	2452-2453
Parachèvement de l'œuvre commencée			1002	2453
Vœux de rétablissement à MM. les sénateurs Lacroix, Renquin, Leemans et Verspeeten			1002	2453
<b>T</b>				
<b>Terwagne, Ministre des Relations communautaires (Secteur français).</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			849, 850	2010-2012
Planification et décentralisation économique			949-950	2306-2308
Planification régionalisée. — Dimensions politique, économique et sociale			949	2306
Promotion industrielle			949-950	2306-2307
Décentralisation économique. — Conseils économiques régionaux et sociétés de développement régional			950	2307
Double consultation dans le Brabant			950	2307-2308
Ressort des conseils économiques régionaux			950	2308
Discussion des articles			951, 952, 968	2309-2310, 2312, 2343
<b>Thiry, sénateur de l'arrondissement de Liège.</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			738-739, 752- 754, 755, 766	1793-1795, 1821, 1822, 1824-1825, 1826, 1853
Amendement	7518	426		
Amendement		471		
Amendements		493		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59ter				
Amendement	7518	427		
Disposition transitoire au titre VIII de la Constitution (Article 132)				
Amendement	7518/7521	428		
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			634	1571-1572
Amendement	7538	430		
Prix attribué à l'écrivain Geeraerts pour « Gangreen I » et saisie			104	246

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Thiry (suite)</b>				
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Affaires étrangères)			319-320	840
Politique étrangère ayant le consentement des trois régions			320	840
Résistance à l'extension du Benelux			320	840-841
Equilibre linguistique dans le personnel diplomatique			697	1712-1713
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			734	1783
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter				
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			831-832	1976
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			859	2032-2033
Emploi des langues dans les Académies			935	2249
<b>Tindemans, Ministre des Relations communautaires (Secteur néerlandais).</b>				
Insertion d'un article 108bis dans la Constitution			936	2253
<b>Toussaint, sénateur de l'arrondissement Namur-Dinant-Philippeville.</b>				
Enseignement spécial			668-669, 676, 677, 680, 681	1637-1640, 1661, 1662, 1663, 1665, 1670, 1671, 1675
Amendements	8197	434		
Réforme de l'enseignement secondaire			504	1242-1243
Licencement de membres temporaires du personnel enseignant				
Question orale			675	1660
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			733	1781
Financement des investissements universitaires			757-758, 761	1833-1834, 1841
Planification et décentralisation économique				
Motion d'ordre			932, 935	2243, 2250
Décisions du C.E.R.N. tendant à installer un accélérateur de 300 Gev. à Meyrin (Suisse)				
Interpellation			981-982, 984	2410-2412, 2415
<b>V</b>				
<b>Van Acker, sénateur provincial de Flandre occidentale.</b>				
Budget Premier Ministre (Crédits : Premier Ministre, Relations communautaires, Politique et programmation scientifiques)	8147	230		
Rapport				
Crédits : Politique et programmation scientifiques				
Retard des Flamands dans la recherche			383	970
Montant et augmentation du budget			384	970-971
Coordination des mesures			384	971
Programmes d'initiative ministérielle			384	971
Recherche scientifique et expansion économique			384	971
Critiques négatives. — Répliques			384	971-972
Responsabilité du secteur privé			384	972
Planification de l'économie			384	972
Planification et décentralisation économique	8029	500	904-906	2165-2170
Rapport				
Critiques à l'encontre de la planification			904	2166-2167
Critiques à l'encontre de la décentralisation économique			904-905	2167-2168
Conseils économiques et sociétés de développement régional			904	2167
Matières soumises à planification. — Problèmes d'élaboration et contrôle			905	2168-2169
Discussion des articles			928, 952, 975	2233, 2234, 2316, 2368
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Equilibre budgétaire			95	221
Dépenses du personnel des services publics			95	221
Transferts de revenus vers les institutions de sécurité sociale			95	222
Accroissement de la dette publique			95-96	222-223
Secteur débudgétisé			96	223
Insuffisance du matériel statistique			96	223
<b>Vanackere, sénateur provincial de Brabant.</b>				
Réintégration dans leurs fonctions et droits de priorité des invalides de guerre, anciens combattants, etc.				
Rapport	8035	38	32	80
Comparution de communes devant les tribunaux				
Proposition de loi	8123	50		
Textes français et néerlandais des lois électorales				
Rapport	8104	174	291, 900	727, 2117
Rapport		467		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vanackere (suite)</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Modification de l'article 68, 5°, de la loi électorale communale			594	1452
Proposition de loi	8261	246		
Modification du Code électoral			496	1221
Rapport	8211	307		
Amendement		330		
Modification de la loi communale (Nombre échevins et conseillers)			901-902, 906	2155, 2158
Rapport	8289	507		
Amendement		521		
Ratification d'A.R. pris en vertu des articles 91 et 92 de la loi du 14 février 1961			972	2362
Rapport	8391	604		
Vérification des pouvoirs de M. Sckaert			48	111
Budget Intérieur				
Augmentation des crédits du Fonds des communes			225	510-511
Crédit spécial pour missions et situations particulières			225	511
Critères de répartition du Fonds des communes			225	511
Augmentation de la fiscalité communale			225	511
Fédérations et fusions des communes			225	512
Budget Premier Ministre (Crédits : Fonction publique)				
Point de vue des administrations sous tutelle			393	991-992
Programmation sociale 1970-1971			393	991
Statut du personnel			393	991-992
Formation et perfectionnement du personnel			393	992
Gestion du fichier national			393	992
Information et formation des jeunes en matière d'institutions publiques			527	1288
Suspension des mandats communaux pour cause de service militaire			593-594	1449
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			912	2186
Dérogation à la loi communale				
Rapport oral			991	2429
Financement des écoles flamandes à créer à Bruxelles en exécution de la loi de juillet 1963			1004	2455
<b>Vanaudenhove, sénateur de l'arrondissement de Louvain.</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			767	1854
Amendements	7518	499		
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Financement de l'expansion économique par le budget extraordinaire			134	307
Augmentation du budget et de la dette publique			134	307, 308
Impôts nouveaux			135	308
Assainissement des finances publiques			135	308
Influence défavorable de la politique gouvernementale sur l'indice des prix			135	308
Changement de conjoncture			135	308-309
Rassemblement des progressistes			135	309
Ristournes à l'exportation			135-136	309
Réunions fréquentes des Commissions de la revision de la Constitution et de la décentralisation économique			387	977
Insertion d'un article 91bis dans la Constitution			650	1603-1604
Motion d'ordre			606, 609-610,	1520, 1525,
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			649-650, 806	1602, 1930
Insertion d'un article 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			654	1612-1613
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			684-685, 735-736	1685, 1753, 1785-1786
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			857	2030
Revision de l'article 23 de la Constitution			885, 890, 892	2086, 2095, 2096-2097, 2100
Planification et décentralisation économique			961-962	2329-2331
<b>Van Bogaert, sénateur coopté, premier vice-président du Sénat.</b>				
Réélu premier vice-président du Sénat			2	4
Modification de la loi du 15 juin 1899 concernant le titre II du Code de procédure pénale militaire				
Rapport	8037	100		
Modification des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires				
Proposition de loi	8236	196		
Approbation de la Convention pour le règlement de différends relatifs aux investissements étrangers				
Rapport	7761	384		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution ;			696, 697	1710, 1711
Adjonction d'un 3° alinéa à l'article 6 (devenu 6 bis) de la Constitution	7518/7519	402		
Rapport				

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Van Bogaert (suite)</b>				
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			683, 693, 712-713, 717, 731	1682, 1704, 1743, 1751, 1777-1778
Amendement	7518	478		
Amendement		481		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			737, 750, 752, 753, 767, 770, 771, 774, 776, 777, 779, 782, 784-785, 802, 804, 806, 808	1788-1790, 1817-1818, 1820, 1822, 1823-1824, 1854, 1861, 1863, 1871, 1874, 1876, 1881, 1886, 1889, 1890, 1923, 1926-1927, 1931, 1934
Amendement	7518	508		
Amendement		509		
Approbation de la Convention de Vienne sur les relations consulaires et des protocoles annexes				
Rapport	8201	519		
Hommage à la mémoire de M. le sénateur Jeurissen			89	210
Proposition de la commission du Règlement de réserver une semaine par mois aux travaux des commissions			142	334
Vœux de nouvel an et vœux de rétablissement à MM. les sénateurs Gillon, Lacroix, Machtens, Verspeeten et Lambert			142	334
Hommage au Général-major Dendauw, Commandant du Palais de la Nation			142	335
Interruptions dans la discussion des budgets (Motion d'ordre M. Sledsens)			243	549-550
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Affaires étrangères)				
Maintien par l'O.N.U. de la sécurité collective			317	835
Commission de codification du droit international de l'O.N.U.			317	835
Reconnaissance de la Chine populaire			317	835
Nouvelle politique du Gouvernement de la République fédérale d'Allemagne			317	835-836
Entrée de la Grande-Bretagne dans la C.E.E.			317	836
Statut du Parlement européen			317	836
Insertion d'un article 25bis dans la Constitution			409	1032-1033
Insertion d'articles 32 bis et 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			619, 652	1542, 1608
Revision de la Constitution. — Renvoi en commission			683	1681
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			692	1703
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			697, 698	1712, 1713, 1715
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59ter			811-812	1939
<b>Van Bulck, sénateur de l'arrondissement d'Anvers.</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Régime de pension de certaines veuves			308	806, 808
Rapport	7781	224		
Modification du statut de la Caisse coloniale d'assurances			311	813
Rapport	8097	225		
<b>Van Cauwelaert, sénateur coopté.</b>				
Budget Intérieur				
Rapport	8141	151		
Augmentation des crédits du Fonds des communes et des provinces			219	496-497
Examen annuel par le Parlement de la situation des communes et des provinces			219	497
Mesures prises concernant le corps électoral			219	497
Augmentation du nombre d'échevins et de conseillers communaux			219	497-498
Fusion de communes			219	498
Changements de limites communales			219	498
Chiffre de population à prendre en considération pour les élections communales			219	499
Réforme du Conseil d'Etat			219	499
Modification de la loi communale (Nombre échevins et conseillers)			900-901, 902	2156, 2158
Proposition de loi	8289	297		
Revision de l'article 36 de la Constitution			517-518, 519-520, 521	1268-1269, 1272-1275, 1276
Rapport complémentaire	7525	327		
Projet de loi sur le camping			52	129-130
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Participations étrangères dans l'industrie belge			99	230
Accroissement des taux d'intérêt			99	230
Possibilités de change de la monnaie belge			99	230
Plans d'aménagement du territoire			99-100	230
Budget Gendarmerie				
Frais d'uniforme			175	398

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Van Cauwelaert (suite)</b>				
Arrestation de l'étudiant Van Brantegem à Moscou			241	545
Question orale				
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau			263-264	605
Budget Postes, Télégraphes et Téléphones			279	668
Téléphones publics dans les gares			279	668-669
Communes ressortissant à plusieurs réseaux de téléphone			280	669
Création de bureaux de postes auxiliaires dans les communes rurales				
Budget Affaires économiques			365	926-927
Méthodes de distribution des crédits aux provinces et communes			602-603	1512
Protection de la nature				
Budget Travaux publics			789	1899
Adjudication des travaux à caractère saisonnier			789	1899-1900
Procédure pour l'octroi de subsides dans les cas urgents				
Protection de la nature. — Compensation pour les terrains rendus indisponibles			789	1900
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			866	2047
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			891	2098
Insertion d'un article 108bis dans la Constitution			937	2255
Dérogation à la loi électorale communale			991	2428
<b>Van Cauwenberghe, sénateur de l'arrondissement Charleroi-Thuin, questeur du Sénat.</b>				
Réélu questeur du Sénat			2	5
Modification de l'article 118 de la loi du 14 février 1961 d'expansion économique	8308	535		
Rapport				
Modification de l'article 3 de la loi communale	8432	659		
Proposition de loi				
Budget Intérieur				
Incidence de la construction d'autoroutes sur les services industriels communaux			220	501
Organisation des services d'incendie			220	501
Remboursement aux communes des rémunérations du personnel des parquets de police			220	501
Travail judiciaire des agents communaux			220-221	501-502
Emprunts des communes			221	502
Programmation sociale du personnel communal			221	502
Budget Premier Ministre (Crédits: Fonction publique)			392	989-990
Nouveau statut des agents de l'Etat			392	990
Statut pécuniaire des agents de l'Etat			392	990
Relations sociales dans l'administration			392-393	990-991
Organisation administrative. — Modes de gestion			991	2428, 2429
Dérogation à la loi électorale communale				
<b>Vandamme, sénateur provincial de Flandre occidentale.</b>				
Budget Agriculture				
Renforcement des réseaux électriques en région rurale			459	1144
Lutte contre le rat musqué			459	1144-1145
Information des agriculteurs			459	1145
Amélioration de l'élevage			459	1145
Congé aux fils d'agriculteurs miliciens			459	1145
Primes pour l'orge de brasserie			459	1145
Budgets Travaux publics			819	1950-1951
Travaux exécutés dans le Westhoek			819	1951
Deuxième plan quinquennal pour le Westhoek				
<b>Vandekerckhove, sénateur coopté, troisième vice-président du Sénat.</b>				
Réélu troisième vice-président du Sénat			2	4
Revision de l'article 104 de la Constitution	7543	171 (68-69)		
Annexes au rapport, note I				
Modification de la loi du 12 août 1911 accordant la personnification civile aux universités libres	8306	336	581	1420-1421
Rapport				
Enseignement universitaire non permanent	8426	652		
Proposition de loi				
Transformation de la Banque nationale en une banque centrale flamande et une banque centrale wallonne			218	495
Sur la prise en considération				
Urgence pour la discussion de certains projets			516, 517	1265, 1266, 1267
Motion d'ordre			649	1600
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			649	1601
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux				

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vandekerckhove (suite)</b>				
Insertion d'un article 38 bis (Majorités spéciales) dans la Constitution			656	1715-1716
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			735	1785
Financement des investissements universitaires			747-748	1812-1814
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			785-786, 798-799	1892, 1916
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			852	2020
Remembrement légal de biens ruraux			943	2264
Planification et décentralisation économique			962	2331-2332
Dérogation à la loi électorale communale			992	2430-2431
<b>Vandenberghé, sénateur provincial de Flandre occidentale.</b>				
Admission dans le cadre de complément d'officiers de réserve			75	177
Rapport	8113	62		
Modification du Code des impôts sur les revenus			358	904
Amendement	8226	235		
Budget Défense nationale				
Rapport	8194	250		
Restructuration de l'armée			372	942-943
Plan de rénovation domaniale			372-373	943
Politique du personnel			373	943
Participation des militaires aux élections			373	943
Situation linguistique à l'armée			373	943
Déséquilibre chez les officiers supérieurs			373, 378	943 956
Importance du bilinguisme			373	943
Mesures en vue d'améliorer les relations humaines et l'action sociale			373	943-944
Politique budgétaire			373	944
Modification de l'A.R. du 28 novembre 1969 sur la sécurité sociale				
Proposition de loi	8287	294		
Octroi d'un congé à certains officiers de carrière			589	1436-1437
Rapport	8256	363		
A.R. du 28 novembre 1969 assujettissant les travailleurs à domicile indépendants à l'O.N.S.S.			417, 420	1054. 1061
<b>Van den Daele, sénateur de l'arrondissement Gand-Eeklo.</b>				
Création d'écoles de régime néerlandais à Bruxelles				
Interpellation			38-39, 41-42	91-93, 99
Revision de l'article 23 de la Constitution			883	2083
<b>Vandeputte, sénateur coopté.</b>				
Statut social des gardes assermentés				
Rapport	4291	13		
Budget Prévoyance sociale				
Rapport	8098	134		
Compétences respectives des commissions du Sénat			176	402
Objectif de la sécurité sociale			177	403
Système particulier pour les différents groupes sociaux			177	403
Allocations familiales pour indépendants			177	403
Réglementation de la profession d'expert en automobiles				
Proposition de loi	8191	136		
Occupation d'étudiants pendant les vacances			440	1102-1104
Rapport	7850	279		
Création d'une commission pour un plan d'égalisation en matière de pensions des indépendants			532	1298-1299
Rapport	7612	350		
Modification de l'A.R. n° 72 du 10 novembre 1967 relatif aux pensions des indépendants			532	1298-1299
Rapport	7821	351		
Modification de l'A.R. n° 72 relatif aux pensions des indépendants			532	1298-1299
Rapport	7990	352		
Statut social des travailleurs indépendants			532	1298-1299
Rapport	8171	361		
Modification du régime de pension des indépendants			532	1298-1299
Rapport	8235	366		
Modification de la législation relative aux pensions des indépendants			532	1298-1299
Rapport	7673	367		
Augmentation des montants de base pour la pension des indépendants			532	1298-1299
Rapport	7674	368		
Egalisation des allocations familiales pour travailleurs indépendants et salariés			76	179
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Sécurité sociale des travailleurs indépendants. — Avantages nouveaux			132	303-304
Pensions des indépendants			132	304
Budget Classes moyennes				
Liaison entre la politique économique et sociale des classes moyennes			251	565
Statut social des indépendants			251	565
Plan quinquennal du ministre			254	571

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vander Bruggen</b> , sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost, secrétaire du Sénat.				
Réélu secrétaire du Sénat			2	4
Budget Postes, Télégraphes et Téléphones				
Manque de personnel des postes			279	668
Recrutement du personnel			279	668
Régularisation du personnel auxiliaire			279	668
Budget Justice				
Procédure de divorce. — Simplification			481	1187-1188
Protection du malade mental			481	1188
Protection de la jeunesse			481	1188
Usage de la drogue			481	1188
<b>Vanderhaegen</b> , sénateur provincial de Flandre orientale.				
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)				
Rapport de la commission nationale de la politique de santé			547	1341-1342
Instituts psychiatriques. — Catégories			547	1342
Insuffisance de crèches			547	1342
Exécution de la loi du 27 juin 1956 sur les logements sociaux			547	1342
Besoin de services socio-culturels			547	1342
Formation du personnel soignant et para-médical			547	1342-1343
Sections technique et professionnelle			547	1342-1343
Enseignement aux médecins			547	1343
Transport des malades et blessés. — Subventions du Ministère de la Prévoyance sociale			547	1343
<b>Vanderpoorten</b> , sénateur de l'arrondissement Malines-Turnhout.				
Budget de l'Intérieur				
Amendement	8141	182		
Augmentation du Fonds des communes et des provinces			222	504
Lourde augmentation de la fiscalité provinciale et communale			222	504-505
Situation financière des communes			222	505
Aides extraordinaires aux administrations locales et régionales			222	505-506
Achat globalisé du matériel d'incendie			222-223	506
Dépenses de personnel des communes			223	506
Fusion et restructuration des communes			223	506-507
Parité entre fonctionnaires supérieurs dans les administrations communales de Bruxelles-Capitale			223	507-508
Cadres linguistiques dans les services centraux			223	508
Contrôle de la législation linguistique			223	508
Aide extraordinaire pour missions ou situations spéciales			235	528
Régularisation d'enseignants classés en ordre utile pour la promotion aux fonctions de direction du régime néerlandais				
Proposition de loi	8345	408		
Cadre du personnel des tribunaux de police				
Rapport	8347	512		
Sécurité sociale des coureurs cyclistes professionnels			12-13	27-28
Statut social du sportif				
Proposition de renvoi en commission			23-24	48-49
Discussion			429, 437	1078-1079, 1094 1096
Budget Justice				
Amendement sur les subsides aux établissements privés			487	1200
Cadre des employés et messagers des parquets			487	1200
Situation du tribunal de première instance de Malines			487	1200
Accroissement des tâches			487	1200
Possibilités de promotion			487	1200
Bâtiments pour tribunaux à Lierre et Malines			487	1201
Modification du Code électoral			497	1221-1222
Urgence pour la discussion de certains projets			516	1265-1266
Suspension des mandats communaux pour cause de service militaire			594	1450
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			615	1534-1535
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			854	2023
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			865-866	2044-2045, 2046
Modification de la loi communale (Nombre échevins et conseillers)			902	2173
Planification et décentralisation économique			966	2339
Dérogation à la loi électorale communale			992	2431-2432
<b>Vandeweghe</b> , sénateur provincial de Flandre occidentale.				
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Assistance technique)				
Revenus de la classe dominante et de la masse dans les pays en voie de développement			330	860
Responsabilité des maigres résultats de la coopération			330	860
Coopération bilatérale avec le Congo			330-331	861

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vandeweghe (suite)</b>				
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits : Assistance technique) (suite)				
Situation linguistique à l'O.C.D.			331	861
Discrimination au Congo dans l'enseignement destiné aux Belges			331	861-862
<b>Vandewiele, sénateur de l'arrondissement Bruges.</b>				
Projet de loi sur le camping			48, 52, 301-302	124, 130, 790-792
Rapport	8048	44		
Rapport complémentaire		204		
Enseignement dans les homes pour enfants de parents sans résidence fixe			102	236
Rapport	8118	88		
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8380	550		
Allocations et prêts d'études				
Proposition de loi	8357	464		
<b>Budget Communications</b>				
Activité et fonctionnement du Conseil supérieur du Tourisme			878	2073
Logement des touristes chez les particuliers			878	2073
Aménagement de parcs résidentiels. — Possibilités de création par des coopératives			878	2073
Tourisme dans la province de Luxembourg			878	2073
Subsides à des associations reconnues d'indépendants			878	2073
Congés payés aux indépendants			878	2073-2074
Participation des syndicats à la mise en œuvre d'un tourisme social			878	2074
Pollution de l'eau des canaux à Bruges			878	2074
<b>Van Doninck, sénateur de l'arrondissement Malines-Turnhout, secrétaire du Sénat.</b>				
Réélu secrétaire du Sénat			2	4
Prorogation de la loi du 4 juillet 1966 relative à la reconversion et au développement de régions				
Rapport	8314/8379	552		
Rachat de « General Biscuits Company » par le groupe américain I.T.T.				
Question orale			457	1140
<b>Budget Santé publique et Famille (Crédits : Santé publique)</b>				
Construction d'hôpitaux par les C.A.P.			540	1327
Construction par les C.A.P. de logements pour personnes âgées			540	1327
Distribution d'eau potable			540	1327
Collecteur du canal Albert			540	1327
Situation socio-économique dans l'industrie diamantaire			985-986	2419
<b>Vanhaegendoren, sénateur coopté.</b>				
Emploi des langues dans les académies royales				
Proposition de loi	8105	32		
Création de centres nationaux d'études pédagogiques				
Proposition de loi	8153	94		
Aide en faveur de cours de formation culturelle				
Proposition de loi	8164	114		
Délais dans lesquels les avis doivent être donnés				
Proposition de loi	8172	123		
Organisation d'expositions nationales				
Proposition de loi	8173	124		
Protection de la forêt de Meerdaal et du bois d'Heverlee			944-945	2284-2285
Proposition de loi	8212	166		
Gestion financière des établissements libres agréés d'enseignement universitaire				
Proposition de loi	8216	170		
Structures des établissements d'enseignement universitaire				
Proposition de loi	8217	171		
Création de conseils d'entreprise dans les Universités				
Proposition de loi	8246	215		
<b>Budget Premier Ministre (Crédits : Politique et Programmation scientifiques)</b>				
Amendements	8147	254		
Situation linguistique dans les instituts de recherche scientifique			388	980-981
Retard des Flamands dans la recherche			389	981
Répartition du financement institutionnel			389	981
Globalisation des crédits			389	981
Critère des traitements du personnel scientifique			389	981
Octroi d'une prime au personnel de l'enseignement spécial				
Proposition de loi	8269	269		
Nominations des enseignants néerlandophones à l'Institut technique de l'Etat de Bruxelles				
Proposition de loi	8275	280		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vanhaegendoren (suite)</b>				
Enseignement spécial			665-666, 672, 677, 679, 680, 681	1632-1634, 1646, 1664, 1665-1666, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674- 1675, 1676-1677
Amendements	8197	398		
Amendement		436		
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			613, 629	1530, 1560
Amendement	7538	412		
Revision de l'article 23 de la Constitution				
Amendements	7521	413		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			713	1744
Amendements	7518	414		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 32bis			621	1545-1547
Amendement	7518	415		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3quater			698-699	1715
Amendement	7518	480		
Financement des investissements universitaires			758-759, 761-762, 763	1835-1837, 1840- 1841, 1843-1844, 1847
Motion d'ordre			757	1832
Amendements	8282	491		
Revision de l'article 10 de la Constitution				
Proposition de déclaration	8369	505		
Revision de l'article 19 de la Constitution				
Proposition de déclaration	8370	506		
Disposition transitoire au titre VIII de la Constitution (Article 132)			812-813, 823	1940-1942, 1957- 1959
Amendement	7518/7521	531		
Licence en sciences administratives			10	21-22
Répartition des crédits du budget de la culture				
Interpellation			33, 26-37	80-82, 87-88
Personnification civile des universités libres et dépôt de leurs budgets				
Questions orales			54	133-134
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Appartenance à la région flamande des communes à facilités			97	225
Manque de clarté des budgets			97	225-226
Concessions du Gouvernement au néo-capitalisme. — Spéculation foncière			97	226
Néo-corporatisme et contrôle des pouvoirs subordonnés			97-98	226
Budget Pensions				
Problème du troisième âge			255	576
Coordination des mesures de protection de la nature et de celles relatives à la pollution de l'air et de l'eau			264	606
Budget Affaires étrangères et Commerce extérieur (Crédits: Assistance technique)				
Aide multilatérale d'une Europe intégrée			327	855
Présence flamande accrue			328	855
Respect de la culture des pays en voie de développement			328	855
Fournitures d'armes aux pays en voie de développement			328	856
Assistance à l'Indonésie			328	856
Urgence pour la discussion de certains projets			516	1266
Revision de l'article 36 de la Constitution			522	1277
Information et formation des jeunes en matière d'institutions publiques			527-528	1289
Complément à la loi du 29 mai 1959 en vue du libre choix du cours de morale ou de religion à 18 ans			579	1412
Modification de la loi du 12 août 1911 accordant la personnification civile aux universités libres			579-580, 581, 585	1416-1417, 1419, 1428
Organisation des centres psycho-médico-sociaux				
Interpellation			597-598	1480-1482
Adjonction d'un troisième alinéa à l'article 6 (devenu art. 6 bis) de la Constitution			695, 696	1708, 1710
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			699	1716
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			737-738, 774- 775, 803-804	1790-1793, 1871- 1872, 1925-1926
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			829-830	1972-1973
Budget Travaux publics				
Aménagement démocratique du territoire			819	1952
Indemnisation en cas d'expropriation			819	1952-1953
Loi contre les abus en matière de lotissements			819	1953
Mise en œuvre des plans régionaux et de secteur			819	1953
Manque de logique dans les indications routières			820	1953
Routes. — Crédits égaux pour chaque région			820	1953
Critère de la fonction			820	1953

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vanhaegendoren (suite)</b>				
Budget Communications				
Insertion des crédits prévus pour le Commissariat général au Tourisme au budget de la culture			898	2111
Accroissement du temps libre. — Caractère culturel des occupations de loisir			898	2111
Utilisation des mêmes bâtiments comme centres de vacances et centres culturels			898	2111
Nécessité de la régionalisation			898	2111
Critères de répartition pour l'infrastructure			899	2112
Tourisme et décentralisation économique			899	2112
Structure de l'enseignement supérieur			999, 1000	2444, 2448
Financement des écoles flamandes à créer à Bruxelles en exécution de la loi de juillet 1963			1003-1004	2454-2455
<b>Van In, sénateur de l'arrondissement Malines-Turnhout, questeur du Sénat.</b>				
Réélu questeur du Sénat			2	5
Emploi des langues dans les académies				
Rapport	8105	587		
<b>Van Mechelen, Ministre de la Culture néerlandaise.</b>				
Répartition des crédits du budget de la culture (Interpellation M. Vanhaegendoren)			34-36	84-86
Prix attribué à l'écrivain Geeraerts pour « Gangreen I » et saisie (Interpellation M. Calewaert)			105	246-247
Statut des journalistes de la B.R.T. (Question orale M. Ramaekers)			218	496
Propos du Ministre de l'Emploi et du Travail sur la B.R.T. (Question orale M. Jorissen)			218	496
Instructions du Ministre au service d'information de la B.R.T. (Question orale M. Calewaert)			276	661
Statut de la B.R.T. et ingérence du Gouvernement dans le service des informations (Interpellation M. Poma)			480-481	1187-1188
Propos du Ministre du travail au sujet de l'information à la B.R.T. (Question orale M. Jorissen)			839	1992
<b>Vannieuwenhuysse, sénateur de l'arrondissement Roulers-Tielt.</b>				
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Famille et Logement)				
Rapport	8188	313		
Retard technique et socio-économique dans le logement			553	1354
Coût de la construction			553	1354, 1355
Besoins en logements et prévisions de construction			553	1354
Production dans le secteur des logements			553	1354
Honoraires des architectes			553	1354-1355
Construction privée de logements sociaux			553	1355
Location par les sociétés de logement			553-554	1355
Qualité des logements sociaux			554	1355-1356
Politique foncière			554	1356
Préoccupation des sociétés nationales			554	1356
Lotissements de la S.N.L.			554	1356
Techniques d'industrialisation et de préfabrication			554	1356-1357
Problème démographique			554	1357-1358
Diminution des naissances			554	1357
Diminution de la population scolaire			554	1357-1358
Influence sur les allocations familiales			554	1358
Politique adéquate			554	1358
A.R. du 28 novembre 1969 assujettissant les travailleurs à domicile indépendants à l'O.N.S.S.			418-419	1057-1058
<b>Vanopbroecke, sénateur de l'arrondissement Audenarde-Alost.</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
<b>Vanthilt, sénateur de l'arrondissement Hasselt-Tongres-Maaseik.</b>				
Naturalisations				
Rapport	8222	176		
Rapport	8320	356		
Rapport	8380	550		
Complément à la loi du 29 mai 1959 en vue d'accorder le libre choix du cours de morale et de religion à 18 ans				
Rapport	8263	335		

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vanthilt (suite)</b>				
Grève dans le bassin charbonnier de Campine			271-272	651-653
Vente massive de terrains par la « N.V. Beringen-Mijnen »				
Interpellation			576-577	1407-1408
Régularisation des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat classés en ordre utile pour la promotion aux fonctions de direction du régime néerlandais				
Rapport oral			933	2244-2245
<b>Verboven, sénateur provincial d'Anvers.</b>				
Contingent de l'armée	8112	63	74-75	175-176, 177
Rapport				
Sécurité routière			57	142
Admission dans le cadre de complément d'officiers de réserve			76	177-178
Sécurité sociale des mères interrompant leurs activités pour raisons familiales			78	184
Modification de la loi du 27 juin 1969 concernant la sécurité sociale				
Ressources du secteur des allocations familiales			80	189-190
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Politique familiale. — Augmentation de la population active. — Nombre de pensionnés			120	273-274
Immigration de travailleurs étrangers			120	274-275
Allocations familiales. — Différence entre cotisations et allocations			120-121	275
Réserves			120-121	275-276
Nécessité d'augmenter les allocations			120-121	276
Revision du système			120-121	276
Statut de la mère au foyer et de la mère travaillant à l'extérieur			121, 138	276, 314
Politique du logement			121-122	276-277
Budget Gendarmerie				
Adaptation des traitements			175	397
Logement			175	397
Prévention des accidents mortels de la route			175	397-398
Budget Prévoyance sociale				
Allocations familiales			185-187, 195	423-426, 443
Subsides de l'Etat			185-186	423-424
Boni annuel	186	424		
Diminution de la cotisation patronale	186-187	425-426		
Budget Défense nationale				
Situation des miliciens	375-376	950-951		
Dispense du service pour les soutiens de famille	376	950		
Sursis	376	950-951		
Service militaire des frères	376	951		
Montant de la solde	376	951		
Alimentation dans les casernes	376	951		
Soins aux soldats malades ou blessés	376	951		
Relations entre officiers et soldats. — Discipline	376	951-952		
Rappels	376	952		
Régime de pension pour des prestations militaires après le 28 mai 1940	376	952		
Budget Santé publique et Famille (Crédits : Famille et Logement)				
Baisse du taux de natalité	559	1369-1370		
Politique familiale et immigration en France	559-560	1369-1370		
Statut de la mère	560	1370		
Commission consultative	560	1370		
Allocation socio-pédagogique	560	1370		
Défense morale des familles	560	1371		
Centres de consultation	560	1371		
Manque de logements sociaux	560	1371		
Industrialisation et préfabrication	560	1371		
Nombre de logements à bâtir dans la province d'Anvers	560	1371		
Evolution de la petite propriété terrienne	560	1371		
Besoin en logements en Campine du sud	560	1372		
Modification de la loi du 14 juillet 1951 concernant les officiers de complément	592	1445		
Situation socio-économique dans l'industrie diamantaire	986	2421		
<b>Verhaegen, sénateur de l'arrondissement Malines-Turnhout.</b>				
Statut social du sportif	7662	241	13-14, 23, 24, 422	30, 46, 50, 1065
Rapport complémentaire				
Sécurité sociale des coureurs cyclistes professionnels			11-12	25-26
Situation socio-économique dans l'industrie diamantaire			984-985, 987	2415-2419, 2423
Interpellation				
<b>Vermeulen, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, Ministre de l'Education nationale (Secteur néerlandais).</b>				
Licence en sciences administratives			10	20-21, 22
Création d'écoles de régime néerlandais à Bruxelles (Interpellations M. Van den Daele et M. Jorissen)			41	97-99

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vermeylen (suite)</b>				
Personnification civile de la V.U.B. (Question orale M. Jorissen)			54	133
Personnification civile des universités libres et dépôt de leurs budgets (Questions orales M. Vanhaegendoren)			54	134
Destination des installations de l'U.L.B. à Rhode-Saint-Genèse (Question orale M. Jorissen)			114	261
Retard dans le paiement des traitements des enseignants et emplois d'éducateurs-économistes (Questions orales MM. Calewaert et De Bondt)			214-215	489, 490
Mandats des membres des conseils d'administration des centres universitaires d'Anvers et de Mons			306, 525-526	803, 1285
Application des lois linguistiques en matière d'enseignement (Interpellation M. Bourgeois)			432	1086
Complément à la loi du 29 mai 1959 en vue du libre choix du cours de morale ou de religion à 18 ans			579	1412
Modification de la loi du 12 août 1911 accordant la personnification civile aux universités libres			583-585	1423-1426, 1427, 1428
Organisation des centres psycho-médico-sociaux (Interpellation M. Vanhaegendoren)			599	1483-1484
Enseignement spécial			678	1666-1667
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			750, 751	1819-1820
Financement des investissements universitaires			760, 761, 763	1839-1840, 1841, 1847
Réponse à l'hommage à l'occasion de ses vingt-cinq ans de mandat sénatorial			926	2229-2230
Régularisation des membres du personnel de l'enseignement de l'Etat classés en ordre utile pour la promotion aux fonctions de direction du régime néerlandais			933	2245
Nouvelles grilles horaires pour l'enseignement rénové (Question orale M. Noël)			942-943	2283-2284
Structure de l'enseignement supérieur			999-1000, 1001	2444-2445, 2447-1448, 2451
Financement des écoles flamandes à créer à Bruxelles en exécution de la loi de juillet 1963 (Interpellation M. Vanhaegendoren)			1004	2455
<b>Vlerick, Ministre-Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale (Sec-teur néerlandais).</b>				
Budget Affaires économiques				
Offre d'emploi en Flandre orientale			364	923
Nouveaux investissements dans le nord. — Répartition sectorielle et régionale			364	923
Situation de l'arrondissement de Turnhout			364	924
Reconversion du Limbourg			364	924
Justification des interventions de l'Etat. — Politique régionale			365	924-925
Création de terrains industriels			365	925
Montant et origine des investissements étrangers			365	925
Publicité des décisions individuelles			365	926
Nouvelle loi sur l'expansion régionale			365	926
Caractère contractuel de l'aide			365	926
Méthode de distribution des crédits aux provinces et communes			365	927
Rachat de « General Biscuits Company » par le groupe américain I.T.T. (Question orale M. Van Doninck)			457	1140-1141
Situation socio-économique dans l'industrie diamantaire (Interpellation M. Verhaegen)			986-987	2421-2423
<b>Vranckx, Ministre de la Justice.</b>				
Candidatures au statut des agents de renseignements et d'action			32	79
Conditions d'admissibilité du divorce et de la séparation de corps par consentement mutuel			32	79
Situation de la police judiciaire (Interpellation M. Hougardy)			58-59	143-144
Prix attribué à l'écrivain Geeraerts pour « Gangreen I » et saisie (Interpellation de M. Calewaert)			105	247
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est Sur la prise en considération			151, 152	353-354
Modification du Code pénal quant aux prestations de travail des condamnés			307	804, 805
Budget Justice				
Outrages aux bonnes mœurs			488-489	1203-1204
Interprétation de l'article 383 du Code pénal			488	1203
Définition de la notion « bonnes mœurs »			488	1203
Notion de censure			488-489	1203
La pornographie présentée comme élément du combat pour la liberté			489	1203-1204
Information des jeunes			489	1204
Usage de la drogue			489	1204-1205
Commerce des stupéfiants			489	1204

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vranckx (suite)</b>				
Budget Justice (suite)			489	1205
Comparaison avec l'alcool			489	1205
Information des jeunes			489-490	1205-1206
Evolution de la criminalité			489	1205
Usage des armes par la police			489	1205
Cadres de la police judiciaire			489	1205
Ecole de criminologie			489-490	1205-1206
Tâches de la police communale			490	1206
Nominations dans la magistrature			490	1206-1207
Revision du droit des sociétés			490	1207
Régimes matrimoniaux			490	1207
Mise en vigueur du Code judiciaire			490	1207
Courtes peines d'emprisonnement			490	1207
Amendes proportionnelles			490	1207
Indemnités des magistrats			490	1207
Projet de loi sur la protection de la vie privée			490	1207
Moyens nécessaires à l'application des lois			490-491	1207-1208
Répression de l'incivisme			490-491	1207
Collaboration politique			491	1207-1208
Dommages de guerre				
Responsabilités en relation avec le décès de l'écrivain flamand R. Van de Velde (Interpellation M. Ballet)			744-745	1805-1807
Cadre du personnel des tribunaux de commerce et modification du Code judiciaire			899	2116
Pèlerinage à la Tour de l'Yser. — Port de l'uniforme (Question orale M. Hougardy)			990	242
<b>Vreven, sénateur de l'arrondissement Hasselt-Tongres-Maaseik.</b>				
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (Majorités spéciales)			654, 657	1611, 1617
Amendement subsidiaire	7526	419		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 3ter			684, 718, 730, 735	1684-1685, 1752- 1753, 1775, 1785
Amendement	7518	477		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 59bis			796, 797-798	1911, 1913
Amendement	7518	514		
Insertion d'un article 3bis dans la Constitution. — Art. 107ter nouveau devenu 107quater			857	2029
Amendements	7518	517		
Ratification d'A.R. pris en vertu des art. 91 et 92 de la loi du 14 février 1961 (Fusion de communes)			978	2374-2375
Amendement	8391	630		
<b>Budgets Voies et Moyens et Dette publique</b>				
Assainissement des finances publiques			91	214
Politique financière			91	214
Surestimation des recettes et sous-estimation des dépenses			93	217
Pensions des indépendants. — Avantages sociaux			93	217-218
Assainissement du secteur charbonnier			93	218
Transferts au budget extraordinaire			93	218-219
Pourcentage de croissance des dépenses			94	219
Assainissement du secteur A.M.I.			94	219-220
Charge croissante de la dette publique			94-95	220-221
Dette extérieure et politique anti-surchauffe			94-95	221
Octroi d'amnistie aux anciens combattants du front de l'Est			151	352
Sur la prise en considération				
Démission du Ministre des Travaux publics et politique portuaire du Gou- vernement			203-204	465-466
Interpellation				
Transformation de la Banque nationale en une banque centrale flamande et une banque centrale wallonne			218	495
Sur la prise en considération				
Grève dans le bassin charbonnier de Campine			269-271, 275	648-651, 659-660
Interpellation				
Communication du Gouvernement			336	870-871
Collaboration du P.L.P.			336	871
Opposition des Bruxellois francophones			336	871
Demande d'explications				
<b>Budget Défense nationale</b>				
Réorganisation de l'armée			371	940
Informatique de gestion			371	940
Mission des forces belges en Allemagne			371	940
Politique du personnel			372	940-941
Dans les cadres			372	940-941
Situation de l'infanterie et du régiment para-commando			372	941
Renouvellement de l'équipement			372	941
Bilinguisme des cadres			372	941
Sécurité de l'Europe occidentale			372	941
Revision de barèmes du personnel rémunéré			372	942
Revision du statut des sous-officiers			372	942
Règlement disciplinaire			372	942

	DOCUMENTS		COMPTE RENDU ANALYTIQUE	ANNALES
	R.A	N°	Pages	Pages
<b>Vreven (suite)</b>				
Budget Défense nationale (suite)				
Contrat d'engagement des volontaires			372	942
Approvisionnement en charbon des ménages de militaires en Allemagne			372	942
Budget Agriculture				
Crise fruitière			454	1133-1134
Prime d'arrachage			454	1133-1134
Avantages accordés aux exploitants français			454	1134
Budget Justice				
Caractère de la répression de l'incivisme			483	1191
Examen individuel des cas			483	1191
Modification de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée			588	1435
Insertion d'un article 91 bis dans la Constitution			638	1579
Revision de la Constitution. — Renvoi en commission			683	1681
Revision de la Constitution. — Ordre des travaux			692, 773, 806, 836, 912	1702, 1868, 1930, 1984, 2186
Insertion d'un article 38 bis dans la Constitution (temporairement article 38 ter, sur la sonnette d'alarme)			834	1979
Revision de l'article 1 <sup>er</sup> , 4 <sup>e</sup> alinéa, de la Constitution			872	2058
Revision de l'article 23 de la Constitution			885, 892	2086, 2100
Insertion d'un article 108 bis dans la Constitution			939	2257
Crédits provisoires sur les budgets de l'année 1970			946	2286
Planification et décentralisation économique			960	2320
Revision des articles 110 et 113 de la Constitution			994	2435
Bilan de la session et continuation de l'œuvre accomplie			1003	2453-2454
<b>Vuyksteke, sénateur de l'arrondissement Termonde-Saint-Nicolas.</b>				
Rente en faveur des déportés et réfractaires				
Rapport	8114	72		
Majoration des taux des pensions de guerre et modification de la loi relative aux victimes civiles				
Rapport	8166	148		
Modification de la loi du 30 juillet 1938 concernant l'usage des langues à l'armée			588	1434
Rapport	8240	379		
<b>W</b>				
<b>Wiard, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles.</b>				
Modification du Code des taxes assimilées au timbre				
Rapport	8117	86		
Crédits provisoires				
Rapport	8167	121		
Régularisation du budget extraordinaire 1969				
Rapport	8189	194		
Nouveaux avantages en faveur des victimes du devoir militaire				
Rapport	8363	580		
Annulation de la nomination d'agents communaux à Ixelles			83-84	199-200
Budgets Voies et Moyens et Dette publique				
Equilibre du budget			117	269
Mesures anti-surchauffe. — Réduction des ristournes fiscales à l'exportation			117-118	269
Politique des prix			118	269-270
Situation monétaire. — Hausse du taux d'intérêt			118	270
Décision de postposer l'application de la T.V.A.			118	270
Budget Classes moyennes				
Circuits de grande distribution et des commerçants			241	546
Maintien du plan quinquennal du Ministre			241	546
Statut social des travailleurs indépendants			533	1301
Planification et décentralisation économique				
Ajournement de la discussion			903	2165
<b>Willems, sénateur provincial de Brabant.</b>				
Budget Gendarmerie				
Logement du personnel			154	358
Revision des barèmes			154	358
Liberté d'affiliation à un parti politique			154	358
Equilibre linguistique			154	358
Dangers encourus par la police de la route motorisée			154	358
Budget Défense nationale				
Relations entre militaires de carrière et miliciens			373	944
Situation linguistique			373	944
Standardisation dans l'armement et l'équipement			373	944-945
Service social de l'armée			373	945
Budget Agriculture				
Consommation accrue de produits agricoles			451	1129
Constitution de grandes exploitations			451	1129
Politique agricole commune et plan Mansholt			451	1129